

თამილა ჩუბინია
გაია ინასარია
ნიცო შარაშენია
გახა გაბუნია

გეოგრაფია

ენისა და საგნის
ინტეგრირებული
სტაცლება

ჭოგადსაგანანაოლებლო
სპოლების საბაზო და საშუალო
საფეხურებზე

სახელმძღვანელო გამოიცემა ეუთოს ეროვნულ უმცირესობათა უმაღლესი კომისრის ოფისის მხარდაჭერით პროექტის „მულტილინგური განათლების რეფორმის მხარდაჭერა საქართველოში“ ფარგლებში.
სახელმძღვანელოში წამოდგენილი მოსაზრებები ეკუთვნის „სამოქალაქო ინტეგრაციისა და ეროვნებათშორისი ურთიერთობების ცენტრს“ და შესაძლოა არ ემთხვეოდეს ეუთოს ეუუკის თვალსაზრისს.



The textbook is published in the framework of the project 'Supporting Multilingual Educational Reform in Georgia'. The project is funded by the office of OSCE High Commissioner on National Minorities. The contents of this publication are the sole responsibility of Center for Civil Integration and inter-Ethnic Relations (CCIIR) and can in no way be taken to reflect the views of the OSCE High Commissioner on National Minorities.

რედაქტორი:

შალვა ტაბატაძე

ISBN 978-9941-0-3086-4

თამილა ჩუბინიძე
მაია ინასარიძე
ნინო შარაშენიძე
კახა გაბუნია

გეოგრაფია

ენისა და საგნის ინტეგრირებული სწავლება
ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლების
საბაზო და საშუალო საჭიროებები

UDC(უაკ)37.016+37.016.81-02831 ქ-688

თბილისი
2010 წელი

შინაარსი

| | |
|--|-----|
| შესაბამისობა | 5 |
| თავი I | 11 |
| 1. ენის სწავლების როლი და მნიშვნელობა | 11 |
| 2. მშობელთა ჩართულობა ბილინგვური სწავლების პროცესში | 14 |
| 3. რა მიღომები არსებობს ენის სწავლებაში | 17 |
| 4. მეორე ენის სწავლება საგნობრივ შინაარსზე დაფუძნებით | 20 |
| 5. მოსწავლეთათვის ენის ათვისების პროცესში | |
| გამოსაყენებელი ძირითადი პრინციპები | 27 |
| 6. ენის ათვისების ხელშემწყობი და ხელის შემშლელი აქტორები | 29 |
| 7. პედაგოგთა თანამშრომლობა ბილინგვური სწავლების პროცესში | 31 |
| 8. მშობლიური ენის როლი ბილინგვური განათლების პროცესში | 34 |
| თავი II | 39 |
| 1. ტექსტებზე მუშაობა ბილინგვური განათლების პროცესში | 39 |
| 2. გრაფიკული ორგანიზაციორების გამოყენება | 44 |
| 3. შეცდომებზე მუშაობა | 52 |
| 4. ბილინგვური გაკვეთილის შეფასება | 62 |
| თავი III | 67 |
| 1. ბილინგვური გაკვეთილის დაგეგმვა | 67 |
| 2. ბილინგვური გაკვეთილის დაგეგმვის ეტაპები | 69 |
| თავი IV ძართული ენისა და ბეობრაფიის ინტებრიორებული სრავლების სანიმუშო გაკვეთილები და თემატიკა | 81 |
| დანართი (რეკომენდებული ფუნქციური ფრაზები საბის მასრავლებლებისთვის) | 156 |

შესავალი

წინამდებარე წიგნი ბილინგვური განათლების მასწავლებლებისთვისაა განკუთვნილი. მისი მიზანია მეთოდური დახმარება გაუწიოს საბაზო და საშუალო სკოლის პედაგოგებს ბილინგვურ კლასებში სასწავლო მასალის თემატურ დაგეგმვაში, გაკვეთილების დაგეგმვასა და შეფასებაში.

გზამკვლევის ამ ნაწილში მიმოხილულია ის საკითხები, რომლებიც მასწავლებელმა სასწავლო მასალის დაგეგმვისა და სწავლების პროცესში უნდა გაითვალისწინოს. ეს არის **მოსწავლის სწავლის სტილი** და **ინტელექტის სახეები**, ასევე **მოტივაციის ხელშემწყობი ფაქტორები**. აქვე მასწავლებლები გაეცნობიან თემატურ დაგეგმვის კომპონენტებსა და გაკვეთილის დაგეგმვის ზოგად პრინციპებს; აქვე იქნება რეკომენდაციები და ახსნა-განმარტებები შეფასების მიზნებზე, ტიპებზე, სახეებსა და მეთოდებზე.

სახელმძღვანელოს მეორე ნაწილში ჩვენ მასწავლებლებს შევთავაზებთ ბილინგვური გაკვეთილების სცენარებს.

* * *

განათლების სისტემამ აუცილებლად უნდა გაითვალისწინოს ენობრივი პოლიტიკის საკითხები. განათლების პროცესი, რომელიც, ცოდნის შეძენასთან ერთად, მოიცავს სოციალური და კულტურული ფასეულობების დაუფლებას, ხორციელდება ენის საშუალებით.

ენის მატარებელთა ტრანსნაციონალური განლაგების გამო, ერთი და იგივე ენა ერთ ქვეყანაში შეიძლება წარმოადგენდეს სახელმწიფო ენას, მეორეში კი – ეროვნულ უმცირესობათა ენას (მაგალითად, სომხური და აზერბაიჯანული ენები, რომლებიც საქართველოს ტერიტორიაზე

უმცირესობათა ენებია, სომხეთსა და აზერბაიჯანში კი - სახელმწიფო ენები). გარდა ამისა, არსებობს ადგილობრივ ეთნიკურ უმცირესობათა გარკვეული რაოდენობა, რომლებიც საკმაოდ მცირერიცხოვანნი არიან და საუცუნეთა განმავლობაში ცხოვრობენ შეზღუდულ ტერიტორიაზე (მაგალითად, აფხაზები, ბაცბები). ხსენებული ჯგუფების წარმომავლობა და ენები განსხვავდება უმრავლესობის ეთნიკური წარმომავლობისა და ენისაგან.

უდიდესი მნიშვნელობა ენიჭება ქვეყნის მოქალაქეთა ცხოვრებაში სახელმწიფო ენის ფლობას: ურთიერთობა სახელმწიფო ინსტიტუციებთან, ოფიციალური დოკუმენტების შედგენა, დისკუსიები და დებატები პარლამენტსა თუ სხვა სახელმწიფო დაწესებულებებში - სახელმწიფო ენაზე მიმდინარეობს; შესაბამისად, უმცირესობათა პირადი კარიერის განვითარებისა თუ, საზოგადოდ, ქვეყნის ცხოვრებაში ჩართულობის უზრუნველყოფის თვალსაზრისით, ქართული ენის დაუფლება უაღრესად საჭირო და აუცილებელია. თუმცა, ფაქტია, რომ დღესდღეობით, კვლავ პრობლემაა უმცირესობებით კომპაქტურად დასახლებულ რეგიონებში სახელმწიფო ენის სწავლა-სწავლების საკითხი.

სახელმწიფო დონეზე სერიოზულად დგება ეროვნულ უმცირესობათა წარმომადგენელთა მოზარდებისთვის თანამედროვე განათლების სისტემის ფარგლებში სახელმწიფო ენის ისეთ დონეზე სწავლების საკითხი, რომ მათ **შეძლონ შრომის ბაზარზე არსებულ კონკურენციაში მშობლიური ენის მატარებლებთან თანაბარ პირობებში მიიღონ მონაწილეობა.**

თუმცა, სახელმწიფო პრიორიტეტები არ შეიძლება იყოს წმინდა ეკონომიკური. მათ უნდა ჰქონდეთ სოციალური მიმართულება იმ მიზნით, რომ მოსახლეობას გაუადვილდეს ადაპტაცია სოციალურ-ეკონომიკური რეორგანიზაციის პერიოდში. ის გარემოება, რომ მოსახლეობის დიდ ჯგუფებს არ შეუძლიათ სრულფასოვანი მონაწილეობის მიღება ეკონომიკურ ან სოციალურ ცხოვრებაში ენობრივი პრობლემების გამო, ადასტურებს ენობრივი კომპეტენციების გავლენას სახელმწიფოს სოციალურ ერთიანობაზე. ერთი მხრივ, სოციალური და პოლიტიკური

ხასიათის პრობლემებს შეუძლიათ დააყენონ დღის წესრიგში სახელმწიფო ენის შესწავლა იმ დონეზე, რომ მოსახლეობამ არ იგრძნოს თავი განათლებასა და პროფესიულ კარიერაში დაჩაგრულად. მეორე მხრივ, იგივე პრობლემები ახდენს რეგიონულ და ეროვნულ უმცირესობათა ენების შესწავლის სტიმულირებას.

ბევრი მშობელი და თემი მიიჩნევს, რომ თუ ბავშვის განათლების პროცესში დიდი დრო ეთმობა მეორე და მესამე ენას, ამან შეიძლება იქნიოს უარყოფითი გავლენა ბავშვის პირველ ენაზე და მის ზოგად განვითარებაზე. მშობლიური ენის მნიშვნელობის შეგრძნება ეხმარება ადამიანს იმის განსაზღვრაში, თუ რა ადგილი უკავია მას საზოგადოებაში. ენა ეთნიკური კუთვნილების თვალსაჩინო ნიშანია, ამიტომაც ის ყველაზე ადვილად იქცევა ხოლმე ამა თუ იმ ეთნიკური ჯგუფის სიმბოლოდ და ძირითად თავისებურებად კონფლიქტურ სიტუაციაში. გამოკვლევები აჩვენებს, რომ კონფლიქტური სიტუაციის წარმოქმნის მიზეზი ხდება არა ენა, არამედ სულ სხვა პრობლემები. იმ დროს, როდესაც სოციალური, და პოლიტიკური ფაქტორები შეიძლება გახდეს კონფლიქტის მიზეზი, ენები წარმოადგენენ არათუ პრობლემას, არამედ მისი გადაწყვეტის საშუალებასაც.

უნდა განვასხვავოთ ერთმანეთისაგან ის პროგრამები, რომლებიც შექმნილია უმცირესობათათვის იმ ქვეყნის სახელმწიფო ენის სწავლებისთვის, სადაც ისინი ცხოვრობენ და, მეორე მხრივ, **უცხო ენების** სწავლების პროგრამები. მეორე ენის სწავლება / შესწავლის საბოლოო მიზანია, უმცირესობათა წარმომადგენლებმა აქტიური მონაწილეობა ქვეყნის საზოგადოებრივ ცხოვრებაში.

მულტიკულტურულ საზოგადოებაში ყველა წევრი უნდა იყოს თანასწორუფლებიანი - ყველას (მიუხედავად ეთნიკური, რელიგიური თუ ენობრივი სხვაობისა) უნდა მიეცეს კონკურენტუნარიან, თანასწორ გარემოში არსებობის უფლება.

* * *

დღესდღეობით საქართველოს საგანმანათლებლო სივრცეში სწავლების ერთადერთ ფორმად მონოლინგვური მოდელი რჩება: მონოლინგვურია როგორც დომინანტი (სახელმწიფო) ენაზე მიმდინარე სწავლება, ასევე, ეთნიკურ უმცირესობათა წარმომადგენლების ენებზე მიმდინარე სწავლების ფორმა: ქართულ სკოლებში სწავლების ენა ერთია (ქართული); უცხო ენა ისწავლება, როგორც საგანი; ასევე, მხოლოდ ერთ ენაზე მიმდინარეობს სწავლება რუსულ, სომხურ, აზერბაიჯანულ, ოსურ სკოლებში - სახელმწიფო ენა ისწავლება, როგორც საგანი, ისევე, როგორც სხვა (უცხო) ენები.

ეს იყო (და დღემდე რჩება) საბჭოური მოდელი. რა თქმა უნდა, სათანადო პირობების შექმნით (გარემო, ოჯახში სალაპარაკო ენა, მეოთხიკურად მომზადებული პედაგოგები და სხვა) შესაძლებელია მოსწავლემ გარკვეულ დონეზე აითვისოს ესა თუ ის ენა, მაგრამ, სამწუხაროდ, არც ასეთი პირობები გვაქვს (განსაკუთრებით, ეთნიკური უმცირესობებით კომპაქტურად დასახლებულ რეგიონებში) და ამოცანაც (იგულისხმება კონკურენციის გაწევა ერთიან ეროვნულ გამოცდებში - ქართულ ენაში) არაადგავატურია. მაშინ, როდესაც განათლების სისტემის რეფორმა მოწოდებულია, საერთოდ აღმოფხვრას რეპეტიტორობის ინსტიტუტი, ამ პრობლემის არსებობა ძალაუნებურად ხელს უწყობს (მეტიც - ერთადერთ შესაძლებლობად ტოვებს) სოციალური თვალსაზრისით გაუმართლებელ მოვლენას.

შესაბამისად, უნდა ვიფიქროთ ინსტიტუციონალურ ცვლილებებზე - მოდელზე, რომელიც პრინციპულად შეცვლის მიღების სასკოლო სივრცეში ენობრივი განათლების თვალსაზრისით.

* * *

სასკოლო მრავალენოვანი განათლება ნებისმიერი ბავშვის მომზადების ელემენტია მულტიკულტურულ საზოგადოებაში, ამასთან, ბავშვის მშობლიური პულტურული გარემო კი არ ითრგუნება, არამედ ვითარდება და უკეთ წარმოჩინდება მეორე ენის გარემოსთან შედარების ფონზე.

მრავალენოვანი განათლების (ბილინგვური განათლება მრავალენოვანი განათლების კონკრეტული სახეა) ძირითადი განსხვავება მონოლინგვურისგან ის არის, რომ სწავლების ენა მხოლოდ **საშუალება** კი არ არის, არამედ **მიზანიც**. აქედან გამომდინარე, ორივე მიზნის (პირობითად - **საგნობრივი** და **ენობრივი**) მისაღწევად საჭიროა გამუდმებული ბალანსირება **საგნობრივ შინაარსზე** ფოკუსირებულ გაკვეთილსა და **სპეციფიკური ენობრივი** მიმართულების გაკვეთილს შორის.

დასავლეთის წამყვან ქვეყნებში მიღებული ფორმა ხდება **მეორე ენის სწავლება შინაარსზე დაფუძნებით** (**content-based second language teaching**), ანუ **საგნობრივი შინაარსისა და ენის ინტეგრირებული სწავლება** – სწავლების მეთოდიკა, რომელიც აფართოებს ენობრივ კომპეტენციას ისეთი კონკრეტული საგნების (საბუნებისმეტყველო, საზოგადოებრივი, ესთეტიკური) შინაარსზე დაყრდნობით, რომელიც სცილდება ენის სწავლების ჩვეულებრივ, ტრადიციულ გაკვეთილს. მასწავლებელი, კონკრეტული **საგნის** სწავლებასთან ერთად, იმ ენის ცოდნის გაღრმავებაშიც ეხმარება მოსწავლეს, რომელ ენაზეც ხორციელდება საგნის სწავლება.

საგნობრივი შინაარსისა და ენის ინტეგრირებული სწავლების მიზანი, ერთი მხრივ, სახელმწიფო ენის სათანადო დონეზე ათვისება, მეორე მხრივ კი - უმცირესობათა ენების შენარჩუნებასა და განვითარებაზე ზრუნვაა. ასეთი კონცეპტუალური მიდგომა უმცირესობათა წარმომადგენლებს უხსნის ენობრივი და მასზე, ასე ვთქვათ, „გადაბმული“

ეროვნული თვითიდენტიფიკაციის დაკარგვის საფრთხის შეგრძნებას და მოტივაციას უმაღლებს შემსწავლელებსა და მათ მშობლებს, შეისწავლონ სახელმწიფო ენა: მათვის ცხადი ხდება, რომ სასკოლო ბილინგვური განათლება მოზარდის მომზადების ინსტრუმენტია მისი კარიერული წინსვლისა და სოციალურ-ეკონომიკურ თუ პოლიტიკურ სფეროებში წარმატების მისაღწევად, ამასთან, ბავშვის მშობლიური კულტურული გარემო კი არ ითრგუნება, არამედ ვითარდება და უკეთ წარმოჩინდება მეორე ენის გარემოსთან შედარების ფონზე.

განათლების ტრადიციული სისტემა უმცირესობის წარმომადგენელ ბავშვებს სთავაზობს არჩევანს: ან განათლებას მშობლიურ ენაზე, რომელსაც თან ახლავს სახელმწიფო ენის ფორმალური სწავლება, რაც ბავშვებს არ აძლევს სახელმწიფო ენის სრულყოფილად შესწავლის შესაძლებლობას, ან განათლებას სახელმწიფო ენაზე, რაც იწვევს უმცირესობის მშობლიური ენის ცოდნის სიმწირეს.

ბილინგვური განათლება უმცირესობათა წარმომადგენელ ბავშვებს სთავაზობს ორივე ენის მყარი ცოდნის შეძენის შესაძლებლობას ისე, რომ მათ ეს ენები ყოველდღიურ ცხოვრებაში გამოიყენონ.

თავი I

1. ენის სფავლების როლი და მნიშვნელობა

ენის როლი ადამიანის ცხოვრებაში განუსაზღვრელია: ენა განასხვავებს მას ცხოველისგან, ქმნის ადამიანად. შეიძლება ითქვას, რომ ენამ შექმნა ადამიანი.

ადამიანს სხვა ცოცხალ არსებათაგან განასხვავებს, უპირველეს ყოვლისა, ის, რომ მას შეუძლია გამოიყენოს **სხვათა მიერ მოპოვებული** (წარსულში დაგროვებული) ცოდნა. ეს კი ენის გარეშე წარმოუდგენელია.

ენა ხალხის, ერის არსებობის უპირველესი ნიშანია. ენა არ არის ერთი ადამიანის, კონკრეტული პირის კუთვნილება - იგი **საზოგადოებრივი მოვლენაა**. მეტიც - ენა ეროვნული მსოფლიხედგაა, სამყაროს თავისებური აღქმა-შეცნობა.

ენას ორი ძირითადი ფუნქცია (დანიშნულება) აქვს: უპირველეს ყოვლისა, იგი აზროვნების იარაღია (ენის **ექსპრესიული ფუნქცია**); მაგრამ აზროვნება წარმოუდგენელია საზოგადოებასთან, ხალხთან ურთიერთობის გარეშე. ასე რომ, ენის მეორე ფუნქცია უშუალოდ უკავშირდება პირველს - იგი იმავდროულად ურთიერთობის საშუალებაა (ენის **კომუნიკაციური ფუნქცია**).

როგორც ზემოთ ითქვა, ყოველი ენა სამყაროს თავისებურ ხედვას გვთავაზობს და სხვადასხვაგვარად აშუქებს ცნებებს. ერთი და იმავე ცნების ორ სხვადასხვა ენაზე შესწავლა მის სხვადასხვა კუთხით განხილვას გულისხმობს. „რამდენიც მეტი ენა იცი, მით მეტი კაცი ხარო“... გადმოგვცემს ძველი ქართული სიბრძნე.

სახელმწიფო ენის დაუფლების საშუალებების შეთავაზებით, სახელმწიფო თავის მოქალაქეებს ცოდნასა და ჩართულობას სთავაზობს. ამასთანავე, განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია, რომ შეთავაზება მოხდეს არა მხოლოდ რიტორიკულ დონეზე, არამედ გეგმაზომიერი დონისძიებების სახით. ზოგადსაგანმანათლებლო ეტაპზე სახელმწიფო ენის ცოდნის უზრუნველყოფა ერთ-ერთი პირველი და რეალისტური ამოცანაა; ამასთანავე, ცხადია, რომ მიზანმიმართული დონისძიებები მხოლოდ ამ ეტაპით არ უნდა შემოიფარგლოს. სახელმწიფო ენის შესწავლა ყველა ასაკობრივი ჯგუფისათვის უნდა გახდეს შესაძლებელი, რაც უწყვეტი განათლების საერთაშორისო მიმართულებასაც თანხვდება. თუმცა დღეისათვის სახელმწიფო ენის სწავლების გაძლიერებისათვის ყველაზე ბუნებრივი სივრცე, რასაკვირველია, სკოლაა. აქ იმთავითვე იგულისხმება, რომ იმ სკოლებშიც, სადაც მთელი სასწავლო პროცესი მოსწავლეთა მშობლიურ, ხოლო რუსულენოვანი სკოლების შემთხვევაში – რუსულ ენაზე მიმდინარეობს, ქართული ენა და ლიტერატურა სავალდებულო საგანია. შესაბამისად, განსაკუთრებული ორგანიზაციული და ფინანსური ძალისხმევის გარეშე პრობლემის გადაჭრა სწორედ ამ ეტაპიდან არის შესაძლებელი. თუმცა ფაქტია, რომ, იშვიათი გამონაკლისების გარდა, მოსწავლეები სკოლას ვერ ამთავრებდნენ ენის ცოდნით აღჭურვილები. აქ თავის როლს თამაშობდა ქართული ენობრივი გარემოს არარსებობა, ყოფით სიტუაციებში ენის გავრცელების სიმწირე.

ენის შესწავლა მეტად ხანგრძლივი პროცესია და დიდ დროს მოითხოვს. ყურადღება უნდა მივაქციოთ ერთ მნიშვნელოვან დეტალს: საზოგადოდ, განასხვავებენ ენობრივი კომპეტენციის ორ დონეს. ერთი მოიცავს საბაზო ენობრივ კომპეტენციას ინტერპერსონალური კომუნიკაციისათვის (სიკუ – საბაზო ინტერპერსონალური საკომუნიკაციო უნარები – ეს არის ენის შრე, რომელსაც ვიყენებთ ყოფით სიტუაციებში და ყოველდღიურ ურთიერთობაში). ენის ამ შრეს ბავშვები ითვისებენ ეზოში თამაშის, ტრანსპორტით მგზავრობის, ტელეფონზე საუბრის, სკოლაში მოსწავლეებთან ურთიერთობის დროს. სოციალური ურთიერთობები

კონტექსტია ჩასმული და, როგორც წესი, დამხმარე საშუალებებითაა განმტკიცებული – უსტი, მიმიკა და სხვ. ისინი ფუნქციონალურია და ნაკლებად მოითხოვს კოგნიტურ დაძაბულობას. ენა ნაკლებად არის დატვირთული სპეციფიკური ლექსიკური ერთეულებით); მეორე კი – კოგნიტურ-აკადემიური რანგის ენობრივ კომპეტენციას (კალუ – კოგნიტურ-აკადემიური ენობრივი უნარები; კალუ არის ფორმალური აკადემიური სწავლის ენა. ის მოიცავს მოსმენას, ლაპარაკს, კითხვას და წერას საგნობრივი შინაარსის გარშემო).

სკოლა ის ადგილია, სადაც ენის ორივე შრე ინტენსიურად მოქმედებს. სწავლისა და ცხოვრების სხვადასხვა ვითარებაში მოსწავლეებს ორივე ენობრივი კომპეტენცია ესაჭიროებათ. ენის ეფექტურად ათვისებისათვის, საზოგადოდ, პირველ ეტაპზე საბაზო საკომუნიკაციო უნარები უნდა განვითარდეს, რაც არატრადიციული ინსტრუქტაჟით უპერ მიიღწევა.

ენების სწავლების არსებული, დღეს მოქმედი სასკოლო-სასწავლო კურსით შესაძლებელია მხოლოდ პირველი დონის (სიკუ) კომპეტენციების დაუფლება, მეორე დონის (კალუ) ენობრივი კომპეტენციის დასაუფლებლად კი გაცილებით მეტი დრო და თვისებრივად სხვა ტიპის სასწავლო სტრატეგიის შემუშავება და დამკვიდრებაა საჭირო; ისეთი სტრატეგიისა, რომელიც მოსწავლეს დაეხმარება ამ ენაზე სააზროვნო ოპერაციების შესრულებას.

სწორედ ასეთ სტრატეგიას წარმოადგენს ბილინგვური სწავლება. მოსწავლეს უწევს მეორე ენაზე კონკრეტული საგნის შესწავლა, რაც იმას ნიშნავს, რომ მას უწევს ამ ენაზე აზროვნება.

2. მშობელთა ჩართულობა გილიერდვური სტაციუნის პროცესში

სკოლა და ოჯახი ერთმანეთზე ახდენს პირდაპირ გავლენას და სკოლისა და ოჯახის თანამშრომლობა ქმნის მაქსიმალურად ეფექტურ სასწავლო გარემოს. ბილინგური განათლების პროცესში ვითარდება ორენოვნება და ორმაგი წიგნიერება, რადგან სკოლისა და ოჯახის ინტერესი ემთხვევა ერთმანეთს.

მშობლებს შეუძლიათ ზეგავლენა მოახდინონ სასკოლო ურთიერთობებზე, რათა სკოლამ უპასუხოს მათ მოთხოვნებს. სამწუხაროდ, უმცირესობის მოსწავლეთა მშობლები გაცილებით იშვიათად ერთიანდებიან და აყენებენ მოთხოვნებს, რეალურად კი ბილინგვიზმისა და ბილინგური განათლების მხარდასაჭერად მათი ხმა უაღრესად მნიშვნელოვანია...

სკოლა, ოჯახი და თემი ურთიერთდამოკიდებული ორგანიზმია და ერთმანეთთან თანამშრომლობით ფუნქციონირებს. მშობლებს მრავალი ფუნქცია აქვთ; ისინი არიან მოხალისები, ასე ვთქვათ, სკოლის „არასრული განაკვეთის თანამშრომლები“, მასწავლებლები სახლში, ზრდასრული მოსწავლეები და დამხმარეები. ოჯახებს შეუძლიათ უზრუნველყონ მასწავლებლები „ცოდნის ფონდით“, რაც გულისხმობს ცოდნასა და ინფორმაციას, კულტურულ გამოცდილებას, რომლის მეშვეობითაც ეს ოჯახები თავს ირჩენენ, წინაურდებიან და წარმატებებს აღწევენ... ოჯახის ცოდნა, რომელიც შეიძლება სკოლამ გამოიყენოს, მოიცავს ინფორმაციას ყვავილების, ხეების, ნარგავების, მცენარეთა თესლების, სოფლის მეურნეობის, წყლის განაწილებისა და სანავიგაციო სისტემების, ადმინისტრირებისა და მართვის, ცხოველებზე ზრუნვის და ვეტერინარიის, მედიცინის, მანქანათმშენებლობის, სასოფლო მეურნეობების, რეწვის, ხალიჩების წარმოების ელექტრიფიკაციის, ხალხური ტრადიციების, სიმღერებისა და ცეკვის, სახალხო და ბუნებრივი საშუალებებით მკურნალობის, არქეოლოგიის, ფარიგაობის, მათემატიკისა

და ბიოლოგიის და აგრეთვე უამრავი ენისა და დამწერლობის შესახებ. მშობლებსა და მასწავლებლებს შორის შესაძლებელია იმდენად მჭიდრო ურთიერთობები განვითარდეს, რომ მასწავლებლები იქცნენ მშობელთა სოციალური ქსელის ნაწილად, რაც კიდევ მეტად გაზრდის მშობელთა ჩართულობას და სასწავლო პროცესის ეფექტურობას.

აღსანიშნავია, რომ ძალიან ხშირად მასწავლებელთა და მშობელთა ურთიერთობა პრობლემატურია, ისინი ხშირად არ თანამშრომლობენ, ვერ უგებენ ერთმანეთს და ყალიბდება ანტაგონიზმი სკოლასა და ოჯახს შორის. სკოლისა და ოჯახის ურთიერთობების გაანალიზებით ხშირად შესაძლებელი ხდება უმცირესობათა მოსწავლეების აკადემიური ჩამორჩენის მიზეზების პოვნა და ახსხა.

მშობლებმა აუცილებლად უნდა გააცნობიერონ, რომ მათ გააჩნიათ უფლებები და ვალდებულებები და აგრეთვე ძალაუფლება, რომ გავლენა მოახდინონ საქუთარი შვილის განათლების პროცესზე: ყველაზე მთავარია მშობლის დადებითი დამოკიდებულება იმ ფაქტის მიმართ, რომ მისი შვილი სწავლობს ორ ან სამ ენაზე. მიუხედავად იმისა, რომ მშობლებმა შესაძლოა არ იცოდეს რომელიმე მათგანი, მას მაინც თავისუფლად შეუძლია დაეხმაროს ბავშვს, შეისწავლოს ეს ენები. ამისათვის მშობელი რეგულარულად უნდა ეკითხებოდეს ბავშვს, რა თემაზე საუბრობენ სკოლაში სხვადასხვა გაკვეთილზე, რა იყო მისთვის მნიშვნელოვანი, რა აინტერესებს და აღელვებს... ამით ბავშვი იგრძნობს, რომ რასაც ის აკეთებს სკოლაში, მნიშვნელოვანი და სერიოზულია, იგი დაინტერესდება უფრო მეტად. კარგი იქნება, მშობელმა გამოიყენოს შესაძლებლობა და ისწავლოს საქუთარი შვილისგან ის ენა, რომელსაც ვერ ფლობს... ეს დაეხმარება ბავშვს თვითშეფასებაში, სწავლაში და, რასაკვირველია, განავითარებს თვალისწინებულობებსაც.

ბევრი მიიჩნევს, რომ ბავშვს უნდა ელაპარაკონ არამშობლიურ ენაზე, თუ ის სწავლობს მრავალენოვან კლასში. სინამდვილეში ეს ასე არ არის. თუ მშობელი ბავშვთან ყოველთვის საუბრობდა მშობლიურ ენაზე და უცებ დაიწყებს საუბარს სხვა ენაზე – წარმოიქმნება არაბუნებრივი

სიტუაცია, ბავშვიცა და მშობელიც იგრძნობენ თავს უხერხულად და შედეგი იქნება საწინააღმდეგო... ამიტომ აუცილებელია, სახლში გააგრძელოთ ლაპარაკი იმ ენაზე, რომელზეც საუბრობდით ადრე. ბავშვი სხვა ენებს მშობლის ჩარევის გარეშეც კარგად ისწავლის მრავალენოვან ჯგუფში.

მშობლებისთვის საუკეთესო რჩევაა, დაამყარონ მჭიდრო კონტაქტი მასწავლებლებთან. მასწავლებლები იქნებიან მათი მადლიერები, თუ ისინი დაუსვამენ კითხვებს და მოუყვებიან, რა პრობლემები აქვთ; ასევე, მიზანშეწონილია საუბარი შვილის წარმატებებზე. ერთად უნდა განიხილებოდეს სირთულეები საშინაო დავალებების შესრულებისას და, ასევე, ერთად გამოინახოს გამოსავალი. ბავშვები და მასწავლებლები იქნებიან მშობლების მადლიერები, თუ ისინი დაინტერესდებით, რა ხდება სკოლაში. მშობლებმა აუცილებლად უნდა მიიღონ მონაწილეობა სხვადასხვა სახის ღონისძიებებში და დაესწრონ მშობელთა კრებებს.

3. რა მიღებობები არსებობს ინის სწავლებაში

ზოგადად ენის შესწავლის (დაუფლების) მეთოდები შეიძლება დაყვანილ იქნეს შემდეგ ნუსხამდე:

ა) უცხო ენის ორიგინალურ წყაროსთან შეხება:

- ენის მატარებელთან ურთიერთობა;
- ენის მატარებელთა მეტყველების მოსმენა;
- რადიოს, მაგნიტოფონის, ჩანაწერების მოსმენა;
- ტელევიზორის, ვიდეოს ყურება;
- დაუმუშავებელი და არაადაპტირებული ტექსტების კითხვა (ჟურნალ-გაზეთები, რეკლამები, ფირნიშები და ა. შ.);
- კომპიუტერული პროგრამების გამოყენება;
- კომპიუტერთან ურთიერთობა ინტერაქტიურ და ავტონომიურ რეჟიმში;
- კურსის მოსმენა, სადაც სწავლება მოცემულ უცხო ენაზე მიმდინარეობს.

ბ) უცხო ენაზე არსებული სპეციალურად შერჩეული ზეპირი გამოთქმების ან წერილობითი ტექსტების გამოყენება („ხელმისაწვდომი ინფორმაცია“ საწყის ეტაპზე);

გ) ენის მატარებელთან უშუალო დიალოგი. მაგალითად, კომპიუტერულ მოსაუბრებთან დიალოგში მონაწილეობა;

დ) უცხო ენაზე სპეციალურად შემუშავებულ და შექმნილ დავალებებში უშუალო მონაწილეობა („გასაგები ინფორმაცია“ დამამთავრებელ ეტაპზე);

ე) თვითსწავლება (ვინმეს ხელმძღვანელობით), დასახული მიზნის განხორციელება და ხელმისაწვდომ სასწავლო საშუალებათა გამოყენება.

კვლევებმა გვიჩვენა, რომ ენების სწავლების ტრადიციული, გრამატიკისა და ლექსიკის დაზეპირებაზე დაფუძნებული მოძველებული ოფიციალური მეთოდები, არ არის საკმარისი და რომ ბავშვები უკეთესად სწავლობენ ინტერაქტიური მეთოდებით, როცა ისინი კი არ იზეპირებენ,

უშუალოდ **იყენებენ** ენას. მრავალენოვანი განათლების კიდევ ერთი წინ გადადგმული ნაბიჯია, როცა იგი სხვადასხვა ენას იყენებს სასწავლო კურსის სხვადასხვა ნაწილის შესასწავლად. ამის მეშვეობით მოსწავლეებს აქვთ იმის შესაძლებლობა და სტიმული, რომ თავისუფლად ფლობდნენ ენებს. მრავალენოვან სწავლებას საფუძვლად უდევს ძალიან მოქნილი კონცეფცია, რომელიც სხვადასხვა მოდელის გამოყენებას უშვებს, მაგალითად, იმის დადგენაში, თუ სასწავლო კურსის რა მოცულობა უნდა ისწავლებოდეს თითოეულ ენაზე. განსხვავებული შეიძლება იყოს აგრეთვე კლასების შემაღებელობაც, მაგალითად, კლასში გარკვეულ გაკვეთილებზე შეიძლება იყვნენ უმცირესობისა და უმრავლესობის წარმომადგენელი ბავშვები. ამას დიდი უპირატესობა აქვს სხვადასხვა ჯგუფების ბავშვების დასახლოებლად: ამ გზით უშუალოდ სტიმულირდება ინტეგრირება, შემცირდება ერთმანეთის მიმართ მტრობის რისკი და დასუსტდება უარყოფითი სტერეოტიპები, რომლებსაც ზოგჯერ სხვადასხვა სასკოლო სისტემა წარმოშობს. უმრავლესობის წარმომადგენელ ბავშვებს ამით უმცირესობის წარმომადგენელ კლასელებთან დაახლოებისა და მათი ენისა თუ კულტურის გაცნობის შესაძლებლობაც ეძლევათ. აქედან გამომდინარე, მათში გადვივდება სხვა კულტურისა და ენის პატივისცემა ისევე, როგორც საკუთარისა. ასეთი ბავშვები არა მხოლოდ უფრო ტოლერანტულები გაიზრდებიან მრავალფეროვნების მიმართ, არამედ ისინი უკეთესად გაიგებენ მრავალფეროვანი საზოგადოების უპირატესობას. შემდგენ საკითხი ეხება ასაკის შერჩევას - რომელი ასაკიდან შეიძლება მრავალენოვანი განათლების დაწყება. ეს ის საკითხია, რომელთან დაკავშირებითაც მთელი რიგი ქვეყნების გამოცდილებამ გვიჩვენა ამგვარი განათლების აღრეულ ასაგში დაწყების უპირატესობა. ამ დროს ძირითადი აქცენტი გადატანილია პატარა ბავშვების მიერ ენების ადვილად შესწავლის უნარზე.

ძალიან ეფექტურად მიიჩნევენ მკვლევრები ტრანსენობრივ მეთოდს. ტრანსენობრივი მეთოდი გულისხმობს, რომ კითხვა და მოსმენა ხორციელდება ერთ ენაზე, ხოლო პროდუცირება (ლაპარაკი და წერა) - მეორე ენაზე და სწავლების პროცესში ენების ფუნქციები ხშირად

იცვლება. მაგალითად, გაკვეთილზე მოსწავლეები კითხულობენ ინგლისურად, ხოლო დისკუსია ამ საკითხზე მიმდინარეობს ესპანურად, ხოლო მასწავლებელი დისკუსიის პროცესში აქტებს დაზუსტებებს ინგლისურად. გაკვეთი-ლის ბოლოს მოსწავლეები ასრულებენ წერით დავალებას ესპანურად. მეორე გაკვეთილზე ენების დანიშნულება იცვლება, ინგლისური გამოიყენება პროდუცირებისთვის, ხოლო ესპანური – მოსმენისა და კითხვის უნარების განსავითარებლად...

4. მეორე გრის სწავლება საბნობრივ ჟინაპრეზე დაფუძნებით

სასწავლო საგნის შინაარსისა და ენის ათვისების ინტეგრირება ბილინგვური სასწავლო პროცესის ერთ-ერთი მთავარი ამოცანაა, რომელიც მასწავლებელმა უნდა შეასრულოს, რათა თავისი საგნის ქართულად სწავლებაზე წარმატებულად გადასვლა შეძლოს. ეს მართლაც როგორიც პრობლემაა, რომლის გადაჭრაც მხოლოდ მასწავლებელთა თანამშრომლობის შედეგად არის შესაძლებელი. აქ, უპირველესად, იგულისხმება ქართულის, როგორც მეორე ენის, მასწავლებლებსა და სხვა სასწავლო საგნების მასწავლებლებს შორის აქტიური და რეგულარული თანამშრომლობა.

ბილინგვური განათლების წინააღმდეგ ერთ-ერთი მთავარი არგუმენტი ის მოსაზრებაა, თითქოს მოსწავლეები სასწავლო საგანს ვერ ითვისებენ მეორე ენის შეზღუდული ცოდნის გამო – მათ სასწავლო საგანი უნდა აითვისონ ენაზე, რომელიც ჯერ კიდევ ათვისების სტადიაშია. მართლაც, კალეგები ადასტურებს, რომ აკადემიური და როგორიც ენის გამოყენება სასწავლო საგნის ათვისების დროს გადაულახავ სირთულეებს უქმნის იმ მოსწავლეებს, რომელთაც სწავლების ენის მწირი ცოდნა აქვთ. ასევე, არ შეიძლება სასწავლო საგნის შინაარსის შესწავლის გადადება – ეს იწვევს ჩამორჩენას სწავლაში ტოლებთან შედარებით და სწავლის სურვილს უკარგავს მოსწავლეს (იევინა, 2009, გვ.79). ამას გარდა, საგნობრივი პედაგოგები შიშობენ, ინტეგრირებულ გაკვეთილზე ენობრივი კომპეტენციების ამაღლებისთვის გარკვეული დროის დათმობა დააზარალებს ეროვნულ სასწავლო გეგმას მოცემულ საგანში (მათემატიკაში, ფიზიკაში, გეოგრაფიაში და ა.შ.), რომლის დაფარვაც სავალდებულოა...

სწავლების ენისა და სასწავლო საგნობრივი შინაარსის ინტეგრირება ნიშნავს ენობრივი კომპონენტების საგნობრივ გაკვეთილებში ჩართვას. ინტეგრირებული მიდგომა აგებს ხიდს მეორე ენის გაკვეთილებსა

და საგნობრივ გაკვეთილებს შორის. ამ მიდგომის გამოყენების შედეგად ორი დადებითი შედეგი მიიღწევა: მეორე ენისა და სხვა სასწავლო საგნის მასალის (საგნობრივი შინაარსის) ათვისება.

სასწავლო საგნის გაკვეთილზე მასწავლებელი სასწავლო მასალას მოსწავლის შემეცნების დონის შესაბამისად ასწავლის, ხოლო მოსწავლის ენის ცოდნის დონის შესაბამისად ირჩევს **საკომუნიკაციო აქტივობებს**; ასე რომ, ენა იქცევა მასალის ათვისების საშუალებად, ინსტრუმენტად და არა **სწავლების საგნად**.

ენისა და საგნობრივი შინაარსის ინტეგრირებული სწავლება რამდენიმე უმნიშვნელოვანესი უნარის განვითარებას მოითხოვს პედაგოგისგან: ეს ერთნაირად ეხება როგორც მეორე ენის პედაგოგს, ასევე სხვა საგნების მასწავლებლებსაც:

1. მრავალფეროვანი ინფორმაციის მატარებლების გამოყენება – რათა მეორე ენის მასალა შეძლებისდაგვარად მარტივად აღსაქმელი გახდეს, მასწავლებელმა ინფორმაცია შემეცნების მრავალფეროვანი მასალის გამოყენებით უნდა მიაწოდოს მოსწავლეებს: რეალური საგნების, ცხრილების, გამოსახულებების, დიაგრამების, ასევე დემონსტრირების, წინასწარ წაკითხვისა და წერის სტრატეგიების გამოყენებით.

2. მოსწავლეებზე ორიენტირებული სწავლების პროცესის ორგანიზება – სწავლების ცენტრში უნდა იყოს მოსწავლე, მისი ინტერესები და საჭიროებები. მოსწავლე არის აქტიური ობიექტი, მასწავლებლის ფუნქციაა, მოსწავლეების თანამშრომლობასა და თითოეული მოსწავლის ცოდნის მიღების პროცესში აქტიურ ჩართვას შეუწყოს ხელი. მასწავლებელმა სამუშაო ისე უნდა დაგეგმოს, რომ მოსწავლეს ანალიზის უნარი განუვითაროს, რაც ასათვისებელი მასალის შემდგომში გამოყენებისთვის არის აუცილებელი (იევინა, 2010, გვ. 82).

ინტეგრირებული გაკვეთილის ჩატარებას სერიოზული მომზადება ესაჭიროება: უპირველესად, განსასაზღვრია როგორც საგნობრივი, ასევე ენობრივი მიზნები. გასააზრებელი და დასაგეგმია თითოეული აქტივობა – დასაზუსტებელია შერჩეულ აქტივობაში თითოეული ენის –

მშობლიურისა თუ მეორე ენის – ფუნქცია (მაგალითად, ტერმინებს, სქემებს, თვალსაჩინოებას ვადგენთ ქართულ ენაზე, ასევე, ქართულად ვაძლევთ მარტივ ინსტრუქციებს: „უპასუხე“, „მოყევი გაკვეთილი“, „შეასრულე დავალება“ და სხვა); რაც შეეხება ნარატივს (მაგალითად, მოსწავლის მიერ დავალების მოყოლა), ამ ეტაპზე არ უნდა ვაიძულოთ მოსწავლე, მეორე ენაზე დაძლიოს ეს რთული დავალება.

ინტეგრირებული მიღებობის დაგეგმვისთვის უპრიანია მომზადების შემდეგი ხერხი: სანამ ინტეგრირებული მეთოდის გამოყენებას დაიწყებდეს, საგნის მასწავლებელმა უნდა იცოდეს, თუ რა ხერხებს იყენებს მეორე ენის პედაგოგი თავის გაკვეთილებზე. ამ ინფორმაციის მისაღებად მასწავლებლები ერთმანეთის გაკვეთილებს უნდა დაესწრონ და კლასში მუშაობის პროცესს დააკვირდნენ. რასაკვირველია, კარგია, თუკი საგნისა და ენის მასწავლებლები წინასწარ იქნებიან მომზადებულები ტრენირების გზით.

ენისა და სხვა სასწავლო საგნის მასწავლებლებმა, ერთად მუშაობის დროს, უნდა დაადგინონ ენობრივი სირთულეები და მოსწავლისთვის საჭირო უნარები, რომლებიც შესაბამისი საგნის მასალის ათვისებისთვის არის აუცილებელი (მაგალითად, სახელმძღვანელოს წაკითხვის უნარი; სავარჯიშოების რვეულში დავალების შესრულების უნარი; სხვადასხვა ტერმინის მნიშვნელობის გარკვევის უნარი; საკუთარი აზრის გამოთქმისა და დასაბუთების უნარი და სხვა).

შემდეგი ნაბიჯი საგნობრივი და ენის მასწავლებლის ერთობლივი მუშაობის პროცესში იმ პრობლემების დადგენაა, რომლებიც შესაძლოა შეექმნათ მოსწავლეებს ამა თუ იმ მასალის (იგულისხმება საგნობრივი მასალა) ათვისებისას. ასეთი სახის პრობლემები შეიძლება წარმოიშვას, მაგალითად, იმის გამო, რომ სახელმძღვანელოების ან სხვა, დამხმარე ტექსტების ლექსიკა ზედმეტად რთულია. ასეთ შემთხვევებში მეორე ენის მასწავლებელი ეხმარება საგნობრივ პედაგოგს თვალსაჩინოების შედგენაში, სადაც მაქსიმალურად გამარტივებული იქნება შესასწავლი აუცილებელი ტერმინები და ის მარტივი ენობრივი კონსტრუქციები,

რომელთა გამოყენებითაც მოსწავლე შეძლებს ცოდნის გამოვლენას მეორე ენაზე, ძირითადი სათქმელის გადმოცემას ქართულად.

საგნობრივმა მასწავლებელმა უნდა დაადგინოს თავისი საგნის სწავლების პროცესში ყველაზე ხშირად გამოსაყენებელი სიტყვების ჩამონათვალი. მეორე ენის მასწავლებელთან თანამშრომლობით უნდა უზრუნველყოს ამ სიტყვების სწორად გამოყენების უნარი. შესაძლოა, ძალიან გამოადგეთ ძირითადი სიტყვების მოსწავლეებისათვის წინასწარ გაცნობა. მასწავლებელს შეუძლია, გაკვეთილის განმავლობაში განსაკუთრებული ყურადღება გაამახვილოს ისეთ სიტყვებზე, რომელთაც შეუძლიათ მოსწავლეთა აზროვნება სწორი მიმართულებით წაიყვანონ, დაეხმარონ მიზეზშედეგობრივი კავშირის პოვნასა და პასუხების მოძიებაში.

ინტეგრირებული გაკვეთილის ახსნისას აუცილებელია მრავალფეროვანი ვიზუალური მასალის გამოყენება; მაგალითად, შეიძლება ქაღალდზე ამოწერილი და ამოჭრილი, ქართულ ენაზე შესრულებული საჭირო ტერმინების მიკრობა. ეს დამატებითი ინფორმაცია გარკვეული პერიოდის განმავლობაში შეიძლება დარჩეს ვიზუალურ მასალაზე განთავსებული. როცა დარწმუნდებით, რომ მოსწავლეებმა ახალი ტერმინები აითვისეს, მიკრობილი ფურცლების მოხსნა შეგიძლიათ. ასევე, მასწავლებელმა უნდა შექმნას სიტუაციები, რომლებშიც მას შეუძლია დარწმუნდეს, რომ მოსწავლეები ახალ ტერმინებს სრულად დაუუფლენ.

გაკვეთილის დაგეგმვისას მასწავლებელმა უნდა დაისახოს უმნიშვნელოვანების მიზნები და სწორედ მათ მოარგოს შესაბამისი მასალა, რათა გამოუსადეგარი წერილმანებისა და დეტალების სწავლებას აარიდოს თავი. საგნის მასწავლებელს შეუძლია მოძებნოს ალტერნატიული სასწავლო წიგნები ან სხვა მასალა, რომელთა განმარტებებიც უფრო შეესაბამება მეორე ენის ათვისების პროცესში მყოფ მოსწავლეებს. მასწავლებელს, ასევე, შეუძლია უკვე არსებული ტექსტების მოსწავლის ენის ცოდნის დონის შესაბამისად ადაპტირება; არ უნდა დაგვავიწყდეს, რომ საჭიროა პირველ რიგში მალიან მარტივად აღსაქმელი

მასალის მომზადება ახალი თემის სასწავლებლად, ხოლო შემდეგ გაკვეთილებზე ენობრივი მრავალ-ფეროვნების თანდათანობითი ზრდა, სანამ თემა სრულად იქნება ათვისებული.

ძალიან მნიშვნელოვანია, გაკვეთილის დასაწყისში მიზნები დაფაზე დაიწეროს და ქართულ ენაზე ხმამაღლა დავასახელოთ (შესაძლებელია, მოსწავლეებსაც გავამეორებინოთ ეს მიზნები). სასარგებლო იქნება ასევე იმის განმარტება, რომ ეს გაკვეთილი წინა და შემდეგ გაკვეთილებთან მჭიდრო კავშირშია.

სანამ მოსწავლეები რაიმე სამუშაოს შესრულებას შეუდგებოდნენ, მასწავლებელმა მათ საგარჯიშოს სრული აღწერა უნდა გააცნოს: სასურველია, პედაგოგმა შეძლოს ამ აღწერის ქართულ ენაზე წარდგენა, თუმცა, გავითვალისწინოთ, რომ პირობის გაგება უმნიშვნელოვანესი კომპონენტია და მშობლიური ენის გამოყენების შეზღუდვა ამ კომპონენტში მიზანშეუწონელია. ამის შემდეგ მასწავლებელს შეუძლია მოსწავლეებს მისცეს უფლება, ეს დავალება საფეხურებად თავად შეასრულონ. ეს ხერხი განსაკუთრებით მათემატიკისა და სხვა ზუსტი მეცნიერებების საგარჯიშოების შესრულებისთვისაა ხელსაყრელი.

საჭიროა, რომ მოსწავლეებს თანამშრომლობისა და კლასში სამუშაოდ ურთიერთკავშირისთვის წინაპირობა შევუქმნათ. ყოვლად დაუშვებელია, რომ მასწავლებელმა მხოლოდ ლექციის ფორმატი გამოიყენოს – თვითონ ილაპარაკოს ბევრი, ხოლო მოსწავლეები პასიურები იყვნენ; მოსწავლეების დამოუკიდებელ, წყვილებში ან ჯგუფებში მუშაობა საუკეთესო ფორმაა ინტეგრირებული სწავლებისათვის. ისინი აქტიურად უნდა იყვნენ ჩართულნი გაკვეთილის ყველა მონაკვეთში. ამ შემთხვევაში მოსწავლეები კარგად აითვისებენ როგორც საგნობრივ მასალას, ასევე, გაიუმჯობესებენ ენის ცოდნას. მასწავლებელმა ხელოვნურად უნდა შექმნას სიტუაციები, რომლებშიც მოსწავლეებს შესაძლებლობა მიეცემათ, საგნის შესაბამისი ლექსიკა გამოიყენონ და საგნობრივი შინაარსის შესახებ საკითხებზე ისაუბრონ, ასევე, წერილობით გამოთქვან აზრი ქართულ ენაზე.

ენის ათვისების პროცესში მოსწავლეები საუბრისას შეცდომებს უშვებენ. ეს ბუნებრივი მოვლენაა. ბილინგგალი მასწავლებელი დარწმუნებული უნდა იყოს, რომ მოსწავლეებს ესმით ინფორმაცია და არ უნდა მიაქციოს გადაჭარბებით დიდი ყერადღება ორთოგრაფიისა და სტილისტიკის ასპექტებს. რა თქმა უნდა, მასწავლებელმა თავად სწორი ფორმა უნდა შესთავაზოს, მაგრამ მისგან გამართული მეტყველების მოთხოვნა გაუმართლებელია. მთავარი როლი ენის სწორად გამოყენების ათვისებაში ენის მასწავლებელს უჭირავს და არა ამა თუ იმ საგნის პედაგოგს.

ინტეგრირებული გაკვეთილის წარმატებული შედეგისათვის დიდი მნიშვნელობა ენიჭება სწორად და გემოვნებით შერჩეულ აქტივობებს. აირჩიეთ აქტივობები, რომლებიც მოსწავლეებს დაეხმარება, თავად აღმოაჩინონ ახალი ინფორმაცია; მასწავლებელი ეხმარება მოსწავლეებს ინფორმაციის ორგანიზებაში და შესასრულებელი მოქმედებების თანმიმდევრობას უგეგმავს. საბუნებისმეტყველო მიმართულების ან სოციალურ მეცნიერებათა გაკვეთილებზე დიდი წარმატებით შეიძლება იმ ხერხების გამოყენება, რომლებშიც მოსწავლეები პროექტის მეთოდით იკვლევენ თავისივე არჩეულ თემას. მასწავლებელი მოქმედებს როგორც კოორდინატორი – მოსწავლე განსაზღვრავს პრობლემას, ეძებს მის მიზეზებს, ატარებს კვლევებს ან ექსპერიმენტს და პრობლემის გადაწყვეტის გზებს ეძებს. ენის ცოდნის დონე, აზრის გასაგებად გამოთქმის უნარი და პროექტის შემუშავების პროცესში სხვების აზრის გაგება იძენს კონკრეტულ პრაქტიკულ მნიშვნელობას. ამ დროს შესაძლებელია ქართული ენის – როგორც ინფორმაციის მოგროვების, მონაცემთა დამუშავების, არგუმენტირების საშუალებად გამოყენება.

რეკომენდებულია, მასწავლებელმა გამოიყენოს აქტივობები, რომლებშიც მოსწავლეებისთვის ნაკლებლი ინფორმაციის მოძიება იქნება საჭირო: ამ ტიპის აქტივობებს მიეკუთვნება როლური თამაშები, სიტუაციური, კითხვა-პასუხების საგარჯიშოები, პრობლემების გადაწყვეტა. თითოეულ მოსწავლეს (კლასში ან ჯგუფში) აქვს ერთი ან ორი

ინფორმაციის ფრაგმენტი, რომლებიც სავარჯიშოს შესასრულებლად არის აუცილებელი, მაგრამ არ არის საჭირო ინფორმაციის სრულად მიწოდება. მოსწავლეებმა ერთად უნდა იმუშაონ, უნდა გაცვალონ ინფორმაცია. ამ ხერხით მათი მეტყველების და აზროვნების უნარის გავარჯიშება და ენის დონის გაუმჯობესება შეიძლება.

5. მოსაზღვრთათვის ენის ათვისების პროცესი გამოსაყენებელი ძირითადი პრინციპები

გაკვეთილზე გამოყენებული ტერმინები, ახალი სიტყვები და ფრაზები გახადეთ მოსწავლეთათვის გასაგები: მოახდინეთ მათი პერიფრაზირება, გაამარტივეთ ისინი, გამოიყენეთ ჟასტიკულაცია, კონტექსტი, რეალიზმი და ა.შ.

გახსოვდეთ, რომ გაგება (გაცნობიერება) და წარმოთქმა (გადმოცემა) არ არის ერთი და იგივე. არ დააძალოთ მოსწავლეებს, განსაკუთრებით საწყისს ეტაპზე, კითხვებზე პასუხის გაცემა და სიტყვების ახსნა. მიეცით მათ იმის საშუალება, რომ ქცევით და მოქმედებებით მოახდინონ რეაგირება თქვენს ნათქვამზე.

პრაქტიკულობა

გადაამოწმეთ წინადადებები, რომელთა წარმოთქმასაც აპირებთ გაგეთილზე საკუთარი თავისათვის ორი შეკითხვის დასმის გზით: ვიტყოდი თუ არა როდესმე (დავსვამდი თუ არა ასეთ შეკითხვას) ჩემს მშობლიურ ენაზე? ჩემ მიერ წარმოთქმული აზრი/შეკითხვა დაგავშირებულია თუ არა იმ ცოდნასთან და უნარებთან, რომელთა ათვისებასაც ვაპირებთ პროგრამის მიხედვით?

ინტერესუნარიანობა

მოერიდეთ ისეთი კითხვების დასმას, რომელთა პასუხები წინასწარ არის ნაგულისხმევი.

მიმზიდველობა

აირჩიეთ მიმზიდველი შინაარსის მასალა და ასევე მუშაობის გასართობი ფორმა. როდესაც მასწავლებლის მიზანია მოსწავლისათვის ენის განვითარება, ხშირად კითხვები და დავალებები წარმოდგენელია პრიმიტიული სახით, ინტელექტუალური დატვირთვის გარეშე. მოსწავლეებს ესაჭიროებათ ახალი, უცნობი მასალები, შეცდომებზე სწავლის შესაძლებლობა. ისეთი დავალება, რომელიც მოითხოვს პრობლემის გადაჭრას, სადაც არის მოულოდნელობები, საუბრისათვის უფრო მეტ სტიმულს წარმოადგენს, გრამატიკულ სავარჯიშოებთან შედარებით.

მიეცით მოსწავლეებს საკმარისად ბევრი ლია ტიპის დავალება, რათა ამან გამოიწვიოს ახალი დაუგეგმავი სიტყვები და სტრუქტურის გადმოცემის აუცილებლობა.

შეარჩიეთ ისეთი დავალება, რომელიც მოითხოვს ერთდროულად რამდენიმე უნარის ჩართვას, გააურთიანეთ ენობრივი შემოქმედება და ინფორმატიული ელემენტები.

თანმიმდევრულობა

გაკვეთილის დაგეგმვის პროცესში, ორიენტირება მოახდინეთ მოსწავლეთა გამოცდილებაზე, აღწერეთ, თუ როგორ შეუძლია მოსწავლეს ახლად შეძენილი ცოდნისა და უნარების გამოყენება, და რამდენად სასარგებლო იქნება მათი გამოყენება მომდევნო გაკვეთილზე ახალი მასალისა და უნარების ათვისების პროცესში.

6. სწავლა-სწავლების პრინციპები ზოგადსაბანმანათლებლო სკოლების საბაზო და საშუალო საფეხურებზე

ბილინგვური სწავლების წარმატებით წარმართვისათვის აუცილებელია სწავლა/სწავლების პრინციპების გათვალისწინება საბაზო და საშუალო სკოლაში.

**პრინციპი 1. მოსწავლე სწავლობს უკეთ, როცა ითვალისწინებენ მის ინ-
დივიდუალურ თავისებურებებს.**

ამისათვის მასწავლებელმა უნდა:

- შეარჩიოს სწავლების ისეთი მეთოდები, რომლებიც შეესატყვისება მოსწავლის ასაკობრივ თავისებურებებს;
- შესთავაზოს მოსწავლეებს მრავალფეროვანი აქტივობები, სა-
ვარჯიშოები, დავალებები მათი ინდივიდუალურ თავისებურებათა
გათვალისწინებით (ხასიათი, სწავლის სტილი, ინტელექტუალური
უნარები, ძლიერი და სუსტი მხარეები).
- აღჭურვოს მოსწავლე სასწავლო სტრატეგიებით, რომლებიც მას
სწავლას გაუადვილებს და უფრო დამოუკიდებელს გახდის.

**პრინციპი 2. მოსწავლე უკეთ ისწავლის, თუ მას მიეცემა პიროვნული პო-
ტენციალის განვითარების საშუალება.**

ამისათვის მასწავლებელმა უნდა:

- გამოუმუშავოს მოსწავლეებს დადებითი დამოკიდებულება სა-
კუთარი თავის, სხვების, სწავლის, გარემომცველი სამყაროს,
სახელმწიფო ენის მიმართ;
- ჩამოუყალიბოს მოსწავლეებს კონსტრუქციული დამოკიდებულე-
ბა შეცდომის მიმართ და გააცნობიერებინოს მას, რომ შეცდომა

სწავლის პროცესის განუყოფელი ნაწილია (შეცდომების გამოვლენა და გაანალიზება განაპირობებს წინსვლას);

- მკაფიოდ განუსაზღვროს მოსწავლეს, თუ რას ელიან მისგან;
- შექმნას ნდობის ატმოსფერო, სადაც იქნება თანამშრომლობა და არა კონკურენცია, შეჯიბრი.

პრინციპი 3. მოსწავლე უკეთ სწავლობს ენას, როდესაც იგი მოტივირებულია.

ამისათვის მასწავლებელმა უნდა:

- მისცეს მოსწავლეს საშუალება დააკვირდეს ასათვისებელ მასალას დამოუკიდებლად, გამოთქვას ვარაუდები, აღმოაჩინოს, მიხვდეს, ამოიცნოს, შეადაროს, რასაც თანამედროვე პედაგოგიკა ცოდნის კონსტრუირებას, აგებას უწოდებს;
- სწავლების შინაარსი მიუსადაგოს მოსწავლეთა ინტერესებს;
- შექმნას ისეთი საკომუნიკაციო, რეალური სიტუაციები, რომლებიც მიმზიდველი იქნება მოსწავლეებისათვის;
- დაუსახოს მოსწავლეებს რეალისტური, დაძლევადი ამოცანები და მიზნები, რათა მოსწავლეებმა იგრძნონ წარმატების გემო;
- წახალისოს წარმატება, დააფასოს და შეაფასოს წინსვლა.

მნიშვნელოვანია იმ ასაკობრივი თავისებურებების გათვალისწინებაც, რომლებიც მნიშვნელოვნად განსაზღვრავს წარმატებას სწავლებასა და სწავლაში.

ამ ეტაპზე გასათვალისწინებელი ასაკობრივი თავისებურებებია:

- ფიზიკური და ფსიქიკური პუბერტეტი (მომწიფება). 11-12 წლიდან ინდივიდის სულიერი ორგანიზაციის ისეთი ცვლილება იჩენს თავს, რომელიც, პირველ რიგში, მის მოქმედებათა თუ განცდათა სტიქიურად აღქვეთაში ვლინდება. მოზარდის დამოკიდებულება მოვლენებთან და

საგნებთან, ისევე როგორც სოციალურ სინამდვილესთან, სხვაგვარია, ვიდრე ბაგშვილის ხანაში. იგი შემეცნებითია და არა გულუბრუკილო. მოზარდი ცდილობს გაიაზროს მოვლენები, სწორედ ამიტომ ამ ასაკში იწყება და შემდეგ ძლიერდება მოზარდის ფსიქოლოგიური და ფილოსოფიური აზროვნება. განვითარების ამ საფეხურზე ”მეს” მანამდე რამდენადმე გაურკვეველი ცნობიერება იცვლება ცხადი და გამოკვეთილი თვითცნობიერებით. მასში იდვიძებს კრიტიკული დამოკიდებულება საკუთარი თავის მიმართ და არა მარტო საკუთარი თავის, არამედ სხვების მიმართაც. ამიტომ მასთან უხეში დამოკიდებულება, მის კრიტიკაზე მძაფრი რეაგირება კონფლიქტის წარმოშობის პირობად იქცევა. ამ კონფლიქტმა შეიძლება გამოუსწორებელი ზიანი მიაყენოს მოზარდს. მას ყველაზე და ყველაფერზე საკუთარი შეხედულება გააჩნია და ეს მასწავლებელმა უნდა გამოიყენოს სწავლებისა და სწავლის პროცესში. მისცეს მას აზრის თავისუფლად გამოხატვის საშუალება, მათ შორის მეორე ენაზეც, არ მიაქციოს ყურადღება ასეთ დროს ენობრივ შეცდომებს.

- ამ პერიოდში აღმოცენდება საკუთარი პიროვნების სოციალური აღიარებისადმი ძლიერი მისწრაფება. მოზარდს უჩნდება ძლიერი მოთხოვნილება, ჰქონდეს წონა სოციალურ გარემოში. ამიტომ ამ დროს განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება წახალისებას, სხვების თვალში მისი ავტორიტეტის ამაღლებას, მისი შესაძლებლობების მაქსიმალურ წარმოჩენას. ამ ეტაპზე კვლავ აქტუალურია როლური თამაშებისა და სიტუაციური ამოცანების გამოყენება სასწავლო პროცესში, მაგრამ ისე, რომ მოსწავლემ არ იგრძნოს საკუთარი უსუსურობა ენაში. ამისათვის მასწავლებელმა წინასწარ უნდა მოამზადოს მოსწავლეები, მიაწოდოს მას ის ენობრივი კონსტრუქციები და შესაბამისი ლექსიკა, რომლებიც მოსწავლეს ამ ამოცანების დაძლევაში დაეხმარება.
- გარდამავალი ასაკის ერთ-ერთ დამახასიათებელ მოვლენას წარმოადგენს შრომითი უნარიანობის დაქვეითება. განსაკუთრებით ეს შეიმჩნევა ვაჟებთან. მაგრამ ამის გადალახვაც შეიძლება, თუ

მასწავლებელი გამონახავს სწორ გზას. ერთ-ერთი პირობა, დაგაძლევინოთ მოზარდს ეს სირთულე, არის ის, რომ მოსწავლის შრომა, თუნდაც მინიმალური შედეგით, დაფასებული და მოწონებული იქნება. მოზარდებისათვის აუცილებელია უფროსების აღიარება, მაშინ მათ ხალისი უჩნდებათ გაამართლონ მასწავლებელთა პოზიტიური შეხედულება. საკმარისია მოზარდს დააკისრონ უფროსის ფუნქცია უმცროსების მიმართ, რომ მათ შეცვალონ სწავლისადმი (შრომისადმი) დამოკიდებულება. მაგალითად, დახმაროს უმცროსკლასელებს სასწავლო პროექტის განხორციელებაში, სპექტაკლის დადგმაში ან თუნდაც წაუკითხოს მათ საინტერესო მოთხოვები / ზღაპრები ქართულ ენაზე.

- კიდევ ერთი დამახასიათებელი თავისებურება ამ ასაკისათვის არის არა უბრალოდ ურთიერთობის მოთხოვნილება, არამედ ძლიერი სურვილი – იპოვოს გაგება სხვებში. ყოველ მოზარდში ძლიერია ტენდენცია იყოს აღიარებული, გაუგონ და არ დატოვონ გვერდზე.
- გარდამავალი ასაკის, განსაკუთრებით კი მისი ბოლო ფაზისათვის დამახასიათებელია ინტერესთა სრულიად ახალი წრის აღმოცენება. სახელდობრ, მოზარდს უჩნდება ინტერესი ცხოვრების სხვადასხვა სფეროს მიმართ, განსაკუთრებით ეპონომიკური სფეროს მიმართ. მან კარგად იცის ქონების ან კარიერის მნიშვნელობა. აქედან გამომდინარე, იმის გაცნობირება, რომ კეთილდღეობის მიღწევა და ცხოვრებაში ადგილის დამკვიდრება სახელმწიფო ენის დაუფლებით შეიძლება, მას უდვივებს მოტივაციას და ეს უნდა იყოს მხარდაჭერილი მასწავლებლების მიერ.

7. მნის ათვისების ხელშემჭყობი და ხელის შემატები ზაქტორები

ხელშემჭყობი ზაქტორები:

■ თავისუფალი გარემო

მოსწავლეებს შეუძლიათ იცინონ, ისხდნენ თავიანთ საყვარელ პოზიცი, გადაადგილდნენ კლასში, სასწავლო პროცესიდან მიიღონ სიამოვნება.

■ გარისების სურვილი

ადამიანებს, რომლებსაც უყვართ გარისება, ასევე უყვართ გამოცნობა. ისინი არ ერიდებიან სასაცილო მდგომარეობაში ჩაგარდნას და თვლიან., რომ „ვინც არ რისკავს, ის ვერ იმარჯვებს.

■ წარმატებაში დარწმუნებული.

1. მოსწავლეები, რომლებიც დარწმუნებული არიან თავიანთ წარმატებაში, ადგილად მოიძიებენ სხვა გზას, იმ შემთხვევე ვაში, თუ პირველი ცდა არ გაამართლებს.
2. მოონინება და გაცნობიერება იმისა, რომ ერთბაშად ყველაფრის გაგება შეუძლებელია.
3. მოსწავლე, რომელიც მარტივად მიიღებს იმ ფაქტს, რომ ყველაფრის გაგება ერთბაშად შეუძლებელია, იმ შემთხვევაშიც აქტიურად ითანამშრომლებს, თუ დავალების შინაარსი თავიდან არ იქნება მისთვის სრულებით ნათელი.

ხელისშემუშავები გართონები:

■ აღელვება, ნერვიულობა

ყველაზე ძლიერი ფილტრი არის ნერვიულობა. თუ ბავშვი ნერვიულობს, წრიალებს, ოფლიანობს, ფეხებს იქნევს, ეს ნიშნავს, რომ ენობრივი ინფორმაციის მიღებას ხვდება „ფილტრი“.

■ გარისკვის სურვილის არქონა.

ადამიანები, რომლებსაც არ უყვართ რისკი, ადვილად იკარგებიან. მათ ეშინიათ შეცდომების დაშვების სხვების თვალში სასაცილოდ გამოჩენის.

■ წარმატებაში დაჯჭვება.

მოსწავლეები, რომლებსაც საკუთარი თავის რწმენა არ გააჩნიათ, არც ცდილობენ, და ამას იმით ხსნიან, რომ მაინც არ გამოუვათ. ისინი ყოველ შეცდომას აღიქვამენ არა როგორც ახლის სწავლის შესაძლებლობას, არამედ როგორც საკუთარ ნაკლს, რომ მათ არ შეუძლიათ სწავლა.

■ დიდი მოცულობის ინფორმაციასთან თავის გართმევის შეუძლებლობა.

მოსწავლე რომელსაც არ შეუძლია იმასთან შეგუება, რომ ყველა-ფრის ერთად გაგება შეუძლებელია, მასწავლებლის მხრიდან მოითხოვს გამუდმებით ახსნას და ამჟღავნებს მოუთმენლობას, თუ მასწავლებელი მყისიერად არ უხსნის ყველა სიტყვის მნიშვნელობას.

8. პედაგოგთა თანამშრომლობა პილინგვური სფავლების პროცესში

ბილინგვური სწავლების პროცესის წარმატებული რეალიზებისთვის აუცილებელია თანამშრომლობა მოსწავლეებს შორის, ასევე, მასწავლებლებს შორის და მოსწავლეთა და მასწავლებლებს შორის.

აუცილებელია, რომ ამ თანამშრომლობის მნიშვნელობა ბილინგვური განათლების მთავარმა რეალიზატორებმა გაიაზრონ: არა მხოლოდ ქართულის, როგორც მეორე ენის, მასწავლებლებმა, არამედ სხვა საგნების მასწავლებლებმაც ეროვნულ უმცირესობათა სკოლებში. ბილინგვური სწავლების პროცესის წარმატებული რეალიზება შეუძლებელია მანამ, სანამ თითოეული მასწავლებელი მხოლოდ თავის საგანს უღრმავდება და იმის შემდეგ, როცა იგი გადის კლასიდან, არ ინტერესდება რომელიმე კონკრეტული კლასის მდგომარეობით, არ იქნება ინფორმირებული იმის შესახებ, თუ რას და როგორ სწავლობენ მოსწავლეები სხვა გაკვეთილებზე, განსაკუთრებით ქართულის, როგორც მეორე ენის, გაკვეთილებზე. რამდენიმე საგნის ქართულ ენაზე სწავლის დაწყების შემდეგ იზრდება მოსწავლის დატგირთვა. მასწავლებლებისთვის სასარგებლო იქნებოდა, ხშირად შეიკრიბონ და ისაუბრონ იმაზე, თუ რას სწავლობენ კონკრეტული კლასის მოსწავლეები თითოეულ საგანში. ასეთი სახის ინფორმაციის გაცელა აუცილებლად შეუქმნის მათ სამუშაოს ერთმანეთში შეთანხმებისა და გაიოლების საფუძველს. ასევე, მასწავლებლებს შეუძლიათ ერთმანეთის გაკვეთილებს დაესწრონ, რათა მოსწავლეების ენის ცოდნის დონეში დარწმუნდნენ. ეს თანამშრომლობა მომგებიანი იქნება მასწავლებლისთვისაც, რადგანაც კოლეგებს შორის თანამშრომლობა ახალი ცოდნის შეძენას უწყობს ხელს და აფართოებს თითოეული მასწავლებლის წარმოდგენას თეორიისა და პრაქტიკის გაკვეთილებზე შეფარდების შესახებ.

ჩვეულებრივი დახმარება არ ნიშნავს თანამშრომლობას (რაც, რა თქმა უნდა ასევე აუცილებელია), ეს არის სამუშაო პროცესის ურთიერთშეთანხმება და კოლეგისთვის სასწავლო გეგმის დარეგულირებაში დახმარება. თუ მოსწავლეები ვარ ხედავენ, რომ მასწავლებლები გუნდურად მუშაობენ, ვერც თვითონ მოახერხებენ ამას.

თანამშრომლობა უნდა განიხილებოდეს როგორც საშუალება, რომელიც მოსწავლეთა ურთიერთკონტაქტს უზრუნველყოფს, იგი სწავლების სოციალური მხარეა. მოსწავლე სწავლების პროცესში ერთვება, მატულობს მისი თვითშეგნება და თავდაჯერება, იგი მზად არის რისკისთვის, რადგანაც კლასში დადებითი სოციალურ ემოციური ატმოსფერო სუფევს.

ასეთი მიდგომისთვის შესაბამისი გარემოს შექმნას, რომლის ცენტრშიც მოსწავლეა მოქცეული, უპირველეს ყოვლისა, გააზრება სჭირდება, თუ რა უნდა გაკეთდეს იმისათვის, რომ მიღწეულ იქნეს თანამშრომლობა ვიწრო გაგებით. ეს არა მხოლოდ საუბარს ითვალისწინებს, არამედ კომპლექსურ მიდგომას ყველა უნარის ასათვისებლად. მაგალითად, შესაძლებელია, ტექსტი თითოეულმა მოსწავლემ დამოუკიდებლად წაიკითხოს, ხოლო შემდგომ წყვილებში განიხილონ იგი და მხოლოდ ამის შემდეგ დაიწყონ იმავეს უფრო დიდ ჯგუფებში კეთება და, საბოლოოდ, მთელმა კლასმა ერთად განიხილოს... ასევე, წერითი სავარჯიშოების შესრულება ნებისმიერ საფეხურზე შეიძლება. წაკითხვის ან მოსმენის წინ შესაძლებელია თემის ზოგადად განხილვა, რათა მოსწავლეებს გავაცნოთ და გავუდვივოთ ინტერესი.

ჯგუფებში და წყვილებში მუშაობა მოსწავლეებს შორის თანამშრომლობას ზრდის და მასწავლებლის მთელ კლასთან საუბრის აუცილებლობის დროს ამცირებს. თანამშრომლობის გამოყენებით სწავლება მოსწავლეს აყენებს ყურადღების ცენტრში და რადიკალურად ცვლის კლასიკური სწავლების მოდელს, როცა მასწავლებელი იწყებს საუბარს, მოსწავლე მას პასუხისმგებელს, შედეგად მასწავლებელი მის პასუხს აფასებს.

მცირერიცხოვან ჯგუფებში მუშაობა ენის შესასწავლად უაღრესად მნიშვნელოვანია. გასათვალისწინებელია კომუნიკაციური სწავლების ფარ-

თო შესაძლებლობები: უშუალო გარემო, თავისუფლება და მოსწავლეთა ჩართულობა, ასევე, დავალებების დიფერენციაციის შესაძლებლობა. მცირერიცხოვან ჯგუფში იქმნება ბუნებრივი დიალოგისთვის უპეოესი პირობები, ვიდრე კლასის ორგანიზების ნებისმიერი სხვა ხერხის გამოყენების დროს - მოსწავლეების ორგანიზების ეს მოდელი, მასწავლებლისთვის მისაწვდომი მეთოდებიდან, ერთ-ერთი ყველაზე მოქნილი და პოზიტიური, ამასთან, ინტეგრირების შესაძლებლობის მომცემია: ჯგუფში სამუშაო შეიძლება სავარჯიშოებზე იყოს კონცენტრირებული, რაც ავითარებს როგორც **სწორად**, ასევე **თავისუფლად** მეტყველების უნარს. მას შეუძლია სწორად მეტყველების უნარის განვითარების სწავლების ეფექტურობის გაზრდაც და მოსწავლეებს ჯგუფურად ორგანიზებული სამუშაოს შეგუგბაშიც დაეხმარება იმ დონემდე, რომ მათ შეძლონ თავისუფალი მეტყველების სავარჯიშოების შესრულება ერთობლივად. პოზიტიურ შედეგს აძლიერებს მასწავლებელი „ჩარევით“ (არაფორმალური სწავლებით), თითოეულ ჯგუფთან მისვლით, რაც მოსწავლეებს ენის ცოდნის ფასეულ ინფორმაციას აძლევს.

9. მილინგვური ენის ორლი გილიერდვური განათლების პროცესი

ბილინგვურად მუშაობის დროს ორი ენა გამოიყენება, როგორც სწავლების საშუალება ანუ ინსტრუმენტი: მოსწავლის მშობლიური (უცირკულაციის) ენა და ოფიციალური (სახელმწიფო) ენა; ან ოფიციალური ენა და რომელიმე უცხო ენა. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ მასწავლებლები, რომლებიც თავიანთ საგანს მოსწავლეებს ბილინგვურად ასწავლიან, მუშაობენ ერთ გუნდში: გეგმავენ სასწავლო მასალას არა მხოლოდ რომელიმე კონკრეტული კლასისთვის, არამედ თითოეული კონკრეტული თემისთვის, შესაძლებელია რაიმე კონკრეტული საკითხისთვისაც. ამ გზით სასწავლო მასალის ზედმეტ გამეორებას არიდებს თავს, შეთანხმებულია მასალის თანმიმდევრობა, ასევე სასწავლო მასალის შესწავლის პროცესში გამოყენებადი ორი ენის ურთიერთთანამშრომლობა. ასევე, მნიშვნელოვანია სწავლების მეთოდების გააზრება. იმ შემთხვევაში, თუკი პედაგოგები ნამდვილად პროფესიონალურად ზრუნავენ თავიანთი მოსწავლეების ცოდნასა და უნარებზე, ყველა მასწავლებლის სამუშაო ურთიერთშეთანხმებულია. ამის შედეგად გაპევთილისთვის გამოყოფილი დრო ეფექტურად არის გამოყენებული.

სწავლების პროცესში, ორი ენის გამოყენების დროს, ძირითადი ყურადღება უნდა მიექცეს კონკრეტული საგნის მასალის ათვისების პროცესს. ენები მხოლოდ ინსტრუმენტებია. მხოლოდ დარგის სპეციალისტს შეუძლია თავისი დარგის შესაბამისი ლექსიკის სწავლება. ენის პედაგოგს - არც მშობლიური ენის, არც მეორე ენისას - არ შეუძლია იწინასწარმეტყველოს, შესთავაზოს და ასწავლოს ყველაფერი რომელიმე კონკრეტული ენის ფარგლებში სხვადასხვა მეცნიერების სფეროში. ამიტომ სასწავლო საგნის მასწავლებელი იყენებს, ირიბად ამდიდრებს მოსწავლის ლექსიკას და ნაწილობრივ ენასაც ასწავლის მათ, იმისდა მიუხედავად, ეს არის მოსწავლეების მშობლიური ენა თუ სწავლების პროცესში გამოყენებული სხვა ენა.

არ არის შემთხვევითი, რომ ბილინგვური სწავლების მეთოდოლოგიის საკითხების შესწავლისას განსაკუთრებული ყურადღება სწავლების პროცესში, გაკვეთილის მსვლელობის დროს, ენის გამოყენებას ექცევა. ენის არჩევის რამდენიმე მიღვომა არსებობს. მასწავლებელს გააზრუბული უნდა პქონდეს, ანუ წინასწარ უნდა დაგეგმოს ენის გამოყენების გეგმა გაპვეთილზეც, მოსწავლის დამოუკიდებელი მუშაობის დროსაც, მაგალითად, სახლში.

ენების დაგეგმარების მეთოდს ბევრი ასპექტი განაპირობებს.

- მოსწავლის ასაკი, ზოგადი განვითარება, მშობლიური ენის ფლობისა და მეორე ენის ათვისების დონე, სოციალური გამოცდილება, ენის პრაქტიკული გამოყენების გამოცდილება, შესაძლებლობები, არსებული ცოდნა და უნარები განაპირობებს იმას, თუ რა რაოდენობით უნდა გამოვიყენოთ ერთი ან მეორე ენა.
- სასწავლო მიზნები, დავალებები განაპირობებს, თუ რომელ ენაზე უნდა ტარდებოდეს ესა თუ ის მეცადინეობა თუ სამუშაო.
- დაბალანსებული სასწავლო მასალის ათვისებისთვის გამოყოფილი დროის მონაკვეთის დაგეგმვა განაპირობებს იმას, თუ როდის და რომელი ენა უნდა გამოვიყენოთ ახალი თემის სწავლის, გამეორების, უკვე ნასწავლი მასალის განმტკიცების ან საშინაო დავალების შესრულებისა თუ შემოწმების დროს.
- სწავლების მეთოდების არჩევანი განაპირობებს, თუ რას და რა ენაზე ასწავლის მასწავლებელი, თუ როგორ და რა ენაზე მუშაობენ მოსწავლეები. მნიშვნელოვანია, თუ რამდენად კარგად იცნობს მასწავლებელი ენის სწავლების მეთოდებს და რამდენად შესწევს მათი გამოყენების უნარი.
- სასწავლო საგნის შინაარსი, მისი სირთულის საფეხური (თეორიულიცა და ყოველდღიურ პრაქტიკაში გამოყენების შესაძლებლობა), სხვა სასწავლო საგნებთან კავშირში, შესაძლებელია სასწავლო მასალის ნაწილის ყოფაში ათვისება, ასევე, მეორე ენაში, განაპირობებს, თუ როდის უნდა გამოვიყენოთ ერთი ან მეორე ენა.

- გამოყენებული სასწავლო ლიტერატურა, მასალა, მასში გამოყენებული ენის სპეციფიკა (ბაგშვების ასაკისთვის დამახასიათებელი თვისებებისა და ენის განვითარების დონის შესაბამისი - როგორც მშობლიურ ენაში, ასევე მეორე ენაში) განსაზღვრავს, თუ როგორ და როდის უნდა დაეხმაროთ მოსწავლეებს არა მხოლოდ სასწავლო მასალის ათვისებაში, არამედ, ასევე, მის გაგებაში მეორე ენაზე.
- სხვა საგნებში ენის გამოყენების გამოცდილება (მასწავლებლის დაგეგმილი) განსაზღვრავს, თუ რა იციან უპვე და რა შეუძლიათ მოსწავლეებს მეორე ენის გამოყენების დროს.
- მოსწავლის საჭიროებანი განათლების მიღების შემდგომ პროცესში.

აქ ნახსენებია ენების (მშობლიური თუ მეორე) გამოყენების (დაგეგმარების) მხოლოდ ზოგიერთი ასპექტი, რომელთა გათვალისწინება მნიშვნელოვანია ბილინგვური სწავლებისა და სწავლის დროს. თუმცა, კიდევ არსებობს თითოეული სასწავლო საგნის ათვისების პირობები. მუდმივად უნდა ვადევნოთ თვალყური იმას, თუ რამდენად ითვისებენ მოსწავლეები სწავლების საგანს, იზრდება თუ არა მეორე ენის გამოყენება, უმჯობესდება თუ არა მათი მშობლიური ენის ცოდნა.

აქსიომატურია, რომ ყველაზე კარგია სწავლების ენად მშობლიური ენის გამოყენება. ფსიქოლოგიური თვალსაზრისით, მნიშვნელოვანია, რადგან ბაგშვი ავტომატურად იაზრებს და უნარი აქვს, გამოხატოს საკუთარი მოსაზრებები, როცა პროცესი მისთვის ნაცნობ ენაზე მიმდინარეობს. სოციალურად მნიშვნელოვანია, რადგან მოსწავლე საკუთარი თავის იდენტიფიცირებას ახდენს საკუთარ თემთან. საგანმანათლებლო კუთხით, ის სწავლობს უფრო სწრაფად და კარგად მშობლიურ ენაზე, კიდრე მისთვის უცხო ენაზე.

მნიშვნელოვანია, რომ სრული ძალისხმევა მივმართოთ, რათა ბაგშვებმა შეძლონ მშობლიურ ენაზე განათლების მიღება... განათლების კუთხით, მნიშვნელოვანია, რომ რაც შეიძლება მეტ ხანს გაგრძელდეს სწავლების პროცესში მშობლიური ენის გამოყენება. სწავლის დაწყების პირველ ეტაპზე კი უმნიშვნელოვანესია, მოსწავლე მშობლიურ ენაზე სწავლობდეს,

რადგან, ერთი მხრივ, კარგად გებულობს ამ ენაზე და, მეორე მხრივ, მშობლიურ ენაზე სწავლება ამცირებს იმ სტრესს, რაც მოსწავლეში ჩნდება ოჯახიდან სკოლაში შესვლის დროს.

როცა სწავლების პროცესში არ ხდება მშობლიური ენის გამოყენება, მოსწავლეები საკუთარ თავს აღიქვამენ ჩამორჩენილებად, არასრულფასოვნებად და სულელებად. მათი პულტურა შეურაცხოფილი, ხოლო მოსწავლეები შეშინებულები, დაბნეულები და ტრავმირებულნი ხდებიან. ამ ყოველივეს შეიძლება პქონდეს გრძელვადიანი ეფექტიც.

მშობლიური ენის ცოდნა ხელს უწყობს მეორე ენის ათვისებას. კვლევებმა დაადასტურეს, რომ მოსწავლეებს, რომლებიც ფლობდნენ მშობლიურ ენას, უფრო კარგად პქონდათ განვითარებული წერისა და ზეპირმეტყველების უნარები მეორე ენაში მშობლიური ენის არმცოდნე მოსწავლეებთან შედარებით. მშობლიური ენის ცოდნა ხელს უწყობს უნარების ტრანსფერს მეორე ენის შესწავლისას.

ენობრივი კოდების შეცვლა (გადასვლა მშობლიური ენის გამოყენებიდან - მეორე ენის გამოყენებაზე და პირიქით) ფართოდ არის გავრცელებული ბილინგვურ კლასში. ენობრივი კოდების შეცვლა არა მხოლოდ გავრცელებულია უმრავლეს საგანმანათლებლო სიტუაციაში, არამედ ბუნებრივი პროცესიცაა, რადგან წარმოადგენს შექმნილი სიძნელისადმი პრაგმატულ პასუხს, რადგანაც ასეთი სიძნელეები ხშირად გვხვდება, როცა მოსწავლეები საგნობრივ შინაარს სწავლობენ იმ ენაზე, რომელსაც სრულყოფილად ვერ ფლობენ. სწავლება მოითხოვს ძალიან დიდ ყურადღებას, ხოლო ყურადღების მისაპყრობად ენის შეცვლა ხშირად გაუთვითცნობიერებლად ხდება. მასწავლებლები ხშირად ვერც აცნობიერებენ, როდის მოახდინეს ენის შეცვლა, ან საერთოდ შეცვალეს თუ არა ენა კლასში.

ენების შეცვლას კლასში მოეპოვება პედაგოგიური და სოციალური ფუნქციები მკვლევართა დაკვირვებით, ბილინგვურ კლასში მიმდინარე საუბრები და ენების ცვლილებები კარგად ასახავს სკოლაში არსებულ კონტექსტსა და ტრადიციებს. მაგალითად, მასწავლებლის მიერ ენობრივი

კოდების გამოცვლა შეიძლება ნიშნავდეს გაკვეთილის დაწყებას, გაკვეთილის საკითხზე გადასვლას, მოსწავლესთან სპეციფიკურ ინტერაქციას ან გაკვეთილის შინაარსიდან საკლასო მენეჯმენტზე გადასვლას.

კლასში ენის გამოყენება განპირობებულია 3 ფაქტორით: 1) მასწავლებლის ენისადმი დამოკიდებულებით; 2) მოსწავლის ენობრივი კომპეტენციითა და ენისადმი დამოკიდებულებით; 3) მოსწავლესა და მასწავლებელს შორის შეთანხმებით. საწყის ეტაპზე ენების არჩევანი განპირობებულია მოსწავლეთა საჭიროებებით. მასწავლებლები ხშირად მიმართავენ მოსწავლისათვის ნაცნობ ენას მასალის მიწოდებისას, თუმცა ამ შემთხვევებშიც დიდ როლს თამაშობს განათლების სისტემისა თუ სკოლის პოლიტიკა, რომელიც შეიძლება კრძალავდეს რომელიმე ენის გამოყენებას ან პირიქით – ახალისებდეს მოსწავლისათვის გასაგებ ენაზე მასალის მიწოდებას.

საკლასო ოთახში ენის გამოყენება კიდევ რამდენიმე ფაქტორითაა განპირობებული, კერძოდ, ენებს შორის არსებული სტატუსით, ორი ენის თანმიმდევრობითა და სინქრონიზაციით, მოსწავლისა და მასწავლებლის შეთანხმებით და ა. შ. საკლასო ოთახში მიმდინარე ორენოვანი პროცესის გააზრება და ახსნა შესაძლებელი ხდება მხოლოდ თემის, ეპონომიკური, ისტორიული, სოციალური და პოლიტიკური კონტექსტის გათვალისწინებით.

თავი II

1. ტექსტებზე მუშაობა პილინგის განათლების პროცესში

ბილინგვური სწავლების ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი საკითხია ტექსტზე მუშაობა. რამდენადაც ბილინგვური კლასებისათვის სპეციალური სახელმძღვანელოები არ არსებობს, ამდენად ძირითად სასწავლო საშუალებად ერთენოვანი სახელმძღვანელოები გამოიყენება. ამ სახელმძღვანელოების მოხმარება ბილინგვური კლასებისათვის გარკვეული მეთოდიკის გათვალისწინებას მოითხოვს, რაც ტექსტზე მუშაობის პრინციპებს გულისხმობს.

ტექსტზე მუშაობა რამდენიმე ეტაპად უნდა დაიყოს. პირველი ეტაპი გულისხმობს მასწავლებლის მუშაობას ტექსტზე. მასწავლებელი წინასწარ ამზადებს ტექსტს კლასისათვის. ამისათვის იგი ითვალიწინებს კლასის ენობრივ დონეს, წინასწარ აანალიზებს იმ პრობლემებს, რომლებიც კლასში შეიძლება გაჩნდეს ტექსტის დამუშავების პროცესში. პირველ რიგში, უნდა მოხდეს ტექსტის ენობრივი დამუშავება. ამისათვის მასწავლებელმა სასურველია გამოყოს რამდენიმე მიმართულება:

| ტერმინები და ცნებები | ზოგადი ლექსიკა | ფრაზები | კონსტრუქციები | ფუნქციური ფრაზები |
|-------------------------|-------------------|---------|---------------|----------------------|
| | | | | |

გაკვეთილის ენაც ყოველი ეტაპისათვის წინასწარ უნდა დაიგეგმოს. მასწავლებელმა წინასწარ უნდა გაიაზროს, თუ რომელი საკითხის შესახ-

ებ რომელ ენაზე ისაუბრებს ან როგორ მიაწოდებს დასამუშავებელ მასალას – თარგმანით, სქემით, ზეპირი განმარტებით თუ სხვა საშუალებით.

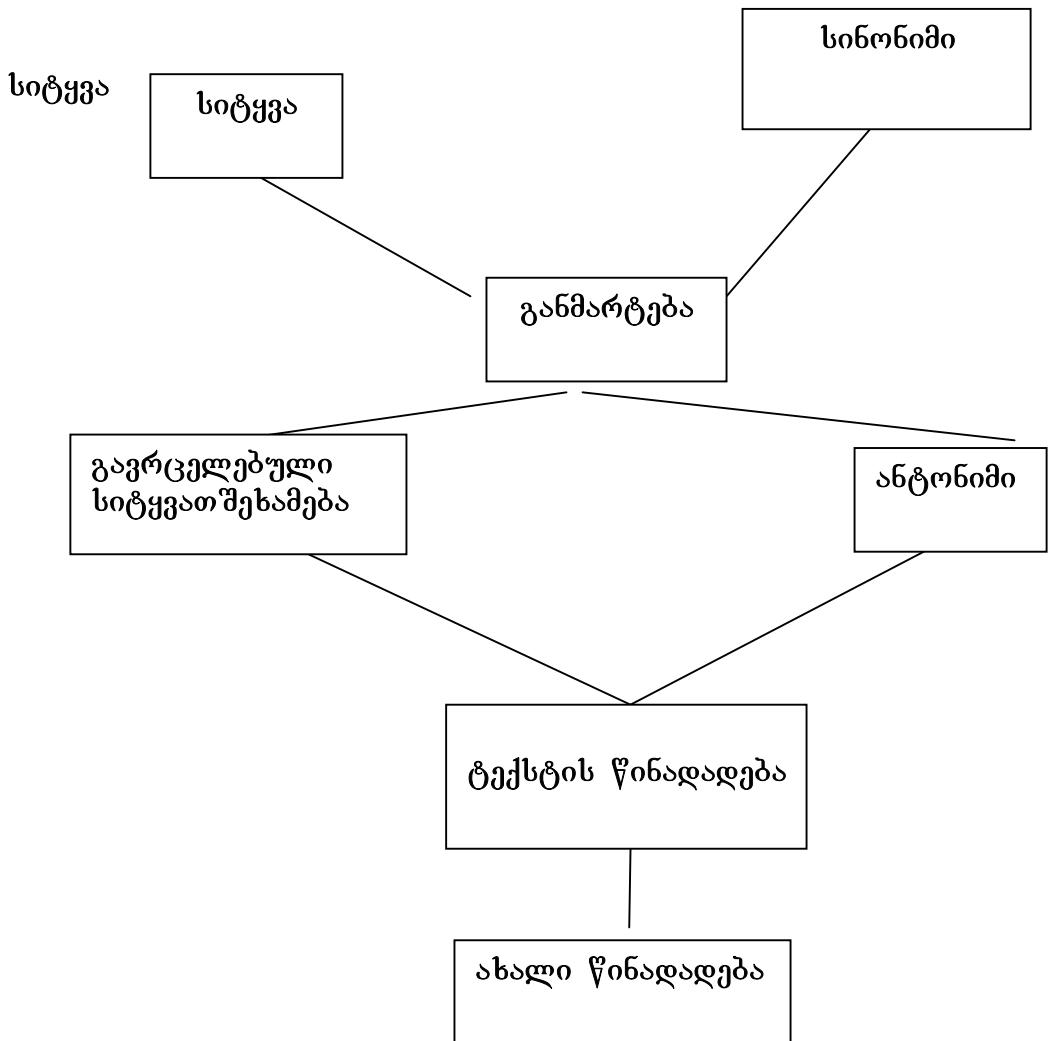
განვიხილოთ თითოეული მიმართულება:

ტერმინები და ცნებები

როგორც აღინიშნა, მასწავლებელმა ტექსტი წინასწარ უნდა დაამუშაოს. ტექსტის დამუშავებისას ცალკე უნდა გამოიყოს ის ტერმინები და ცნებები, რომლებიც მნიშვნელოვანია ახალი საკითხისათვის. მისი მიწოდება კლასისათვის შეიძლება სათანადო განმარტებებით მოსწავლის მშობლიურ ენაზეც, მაგრამ უმჯობესია ტერმინებისა და ცნებებისათვის გრაფიკული ორგანიზატორების, სქემების ან ცხრილების გამოყენება. ეს ეფექტური საშუალება მოსწავლეს დაეხმარება არა მარტო ტერმინებისა და ცნებების ათვისებაში, არამედ მასალის კარგად გაანალიზებასაც შეუწყობს ხელს, რადგან საგაკვეთილო პროცესის დასრულების შემდეგ ან მომდევნო გაკვეთილზე ეს მასალა საშუალებას მისცემს მოსწავლეს, იმსჯელოს განხილულ საკითხზე საყრდენი სიტყვების, გაანალიზებული ცნებებისა და ტერმინები გამოიყენებით. თუ არსებობს სპეციალური თვალსაჩინოება მოცემულ საკითხზე, სასურველია მასწავლებელმა მისი ტერმინები და ცნებები ასევე ცალკე დამუშავებინოს კლასს, რათა, თვალსაჩინოებაზე დაყრდნობით, მოსწავლემ ადვილად შეძლოს ტერმინების ათვისება და მათი მსჯელობაში გამოყენება.

ზოგადი ლექსიკა

ცალკე უნდა იმუშაოს მასწავლებელმა იმ სიტყვებზე, რომლებიც უშუალოდაა დაკავშირებული საკითხთან, მაგრამ წარმოადგენს ზოგად ლექსიკას, ანუ ისინი სხვა საკითხებზე ან საგნებში მსჯელობისასაც დასჭირდება მოსწავლეს. მათი ათვისება აამაღლებს მოსწავლეთა ენობრივ კომპეტენციას. ამგვარი ლექსიკა სასურველია კლასს მიეწოდოს როგორც თარგმანით, ისე განმარტებითი ახსნით, სინონიმითა და ანტონიმით. ლექსიკის ათვისებისათვის ამგვარი სქემა შეიძლება გამოვიყენოთ.



ფრაზები

ასევე, ცალკე დასამუშავებელია ფრაზები, ანუ ის შესიტყვებები, რომლებიც თემის ანალიზისას და მსჯელობისას გამოადგება მოსწავლეს. ისინი საყრდენი ფრაზების როლს შეასრულებენ, ამიტომ სასურველია ტექსტიდან ცალკე ამოვიდოთ ისინი და მივაწოდოთ მოსწავლეს სათანადო განმარტებით (აქ შესაძლებელია მისი მშობლიური ენაც დავიხმაროთ). უნდა გვახსოვდეს, რომ ტექსტის თარგმნა არაეფექტური გზაა; ამდენად, რაც უფრო მეტად დამუშავდება ტექსტი ფრაზების თვალსაზრისით და გამოიყოფა ცალკეული ელემენტები საგაპვეთილო პროცესში, მით უფრო

გაუადვილდებათ მათ შემდგომში ორგორც კონკრეტულ, მოცემულ მასალაზე, ისე სხვა საკითხებზე მსჯელობა. ცალკეული ფრაზები საფუძვლიანად უნდა დამუშავდეს, რადგან ისინი იმ ენობრივ საშუალებათა რიცხვს განეკუთვნებიან, რომლებიც ზრდის მოსწავლის მიერ ენის აკადემიური ფლობის დონეს და ზოგადად ამაღლებს მის ენობრივ კომპეტენციას. სასურველია გარკვეული ფრაზების გამოყენებით შეიქმნას ახალი ტექსტი, როგორც წერილობით, ისე ზეპირად, დაისვას შეკითხვები და ასე შემდეგ.

კონსტრუქციები

ცალკეა დასამუშავებელი ენობრივი კონსტრუქციები. მათში იგულისხმება ის გრამატიკული საკითხები, რომლებიც მეტად მნიშვნელოვანია გამართული მსჯელობისათვის. მშობლიური ენის მატარებლისათვის ეს სრულიად არასაჭირო სფეროა, მაგრამ ენის შემსწავლელისათვის კი მეტად მნიშვნელოვანი, რადგან მან მომავალში შეძლოს არა მარტო საკითხის შესახებ აზრის გამოხატვა, არამედ შეძლოს გამართული, სალიტერატურო ენის ნორმების დაცვით აგებული მსჯელობა, სწორად გამოიყენოს სახელის ბრუნვის, ზმნის, თანდებულის, რიცხვის ფორმები... ყოველივე ეს საკითხებზე მსჯელობისას უნდა მიეწოდოს ენის შემსწავლელს, რადგან ცალკეულ გრამატიკულ საკითხებზე მსჯელობა მისი გამოყენების პრაქტიკულ მხარეს არ გულისხმობს. ასეთი კონსტრუქციები ცალკე უნდა დამუშავდეს, რათა მოსწავლემ კარგად გააცნობიეროს რომელი ენობრივი ფორმა (ბრუნვა, რიცხვი, თანდებული, ზმნის დრო, სხვა გრამატიკული კატეგორია) უნდა გამოიყენოს კონკრეტულ შემთხვევაში. ასეთი კონსტრუქციების მიწოდებისას, რა თქმა უნდა, გრამატიკულ საკითხებზე კი არ გამახვილდება ყურადღება, არამედ ენობრივ ფორმებზე, როგორც აზრის გამოხატვის საშუალებაზე. კონსტრუქციებში მასწავლებელმა ყურადღება უნდა გაამახვილოს იმაზე, რომ ეს კონკრეტული კონსტრუქცია მოითხოვს კონკრეტულ ბრუნვას, მოცემულ თანდებულს, შესაბამის რიცხვის ფორმას და ასე შემდეგ, თუმცა სრულიადაც არაა საჭირო გრამატიკული ტერმინის გამოყენება. ასეთი კონსტრუქციები ცალკე უნდა ამოიწეროს და მოსწავლეს უნდა განემარტოს, რომ სწორი და გამართული მსჯელობისათვის

საჭიროა მათი შეუცვლელად გამოყენება, რადგან წინააღმდეგ შემთხვევაში აზრი დამახინჯდება ან შეიცვლება. მაგალითისათვის: ამ გარემოებამ გამოიწვია, საკითხთან დაკავშირებით მნიშვნელოვანია, ამ პრობლემის თაობაზე, ამ მოვლენებმა გამოიწვია სათანადო შედეგი... ცალკე გამოტანილი ასეთი კონსტრუქციები ხელს შეუწყობს მოსწავლეთა გამართული მეტყველების უნარ-ჩვევების გამომუშავებას.

ფუნქციური ფრაზები

ასევე ცალკე უნდა დამუშავდეს და მოსწავლეებს მიეწოდოთ ის ფუნქციური ფრაზები, რომლებიც მასწავლებელს დასჭირდება საკითხის ახსნისას. მაგალითად: ვნახოთ ცხრილზე, დახაზეთ ცხრილი, შეავსეთ ცხრილი, შეუსაბამეთ სწორი ფორმა, დააკავშირეთ, დააჯგუფეთ, მოახდინეთ კლასიფიკაცია, მიუწერეთ ქართული შესატყვისები, სქემის / ცხრილის მიხედვით იმსჯელეთ... და ასე შემდეგ. მათი განმარტების გარეშე მოსწავლე ვერ შეძლებს დავალების სწორად შესრულებას. ამდენად, მასწავლებელმა წინასწარ უნდა გათვალოს, როგორ წარიმართება ტექსტზე მუშაობა და მოსწავლეებს სპეციალურად, ახსნა-განმარტებით უნდა მიაწოდოს ის ფუნქციური ფრაზები, რომლებიც საგაკვეთილო პროცესში დასჭირდებათ, რათა ამან შემდგომში არ გამოიწვიოს შეფერხება.

ბილინგვური სწავლების ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი საკითხია ტექსტზე მუშაობა, რადგან სწორედ ტექსტია მოსწავლისათვის საგნობრივი ცოდნის მიმცემი და ამავე დროს იგი არის მისი ენობრივი კომპეტენციის ამაღლების უმთავრესი საშუალება, რადგან ენის აკადემიური ფლობის დონეს მხოლოდ ამ გზით ვაღწევთ. სხვა შემთხვევაში ენა მხოლოდ კომუნიკაციის საშუალებად დარჩება ენის შემსწავლელისათვის. ამდენად, თუ ტექსტზე მუშაობა სწორად არ წარიმართა მიზანი ვერც ერთ სფეროში ვერ შესრულდება და თავად ბილინგვური სწავლების ფორმაც საფრთხის ქვეშ დადგება. ეს კარგად უნდა ახსოვდეს მასწავლებელს.

2. ბრაზიპული ორგანიზატორების გამოყენება

იან ამოს კომენსკიმ თავის ნაშრომში „დიდი დიდაქტიკა“ დიდაქტიკის ერთ-ერთ უმთავრესად თვალსაჩინოების პრინციპი მიიჩნია: „ოქროს კანონად უნდა იქცეს პირობა: მოსწავლეებს უნდა მეცეთ უფლება, შეიგრძნონ ყველაფერი, რაც კი შესაძლებელია შეიგრძნონ შეგრძნებების დონეზე: ხილვადი - მხედველობით, ხმა - სმენით, სუნი - ყნოსვით, გემო - გემოთი, შესახები - შეხებით.“

რატომ არის ხილვადობა ასე მნიშვნელოვანი?

კომენსკის აზრით, რა ენასაც არ უნდა ვასწავლიდეთ – მშობლიურ ენასაც კი – უნდა ვაჩვენოთ ნივთები, რომელთა განმარტებაც სიტყვებია და უნდა ვასწავლოთ სიტყვებით გამოთქმა ყველაფრისა, რასაც ვხედავთ, რასაც ვეხებით, რასაც ვჭამთ, რათა მეტყველების პროცესი და აზრი ყოველთვის პარალელურად მიმდინარეობდეს და ორივე ვითარდებოდეს ერთად. არავის არ შეიძლება წავაკითხოთ ის, რაც მას არ ესმის, ან მოვთხოვოთ იმის განხილვა, რის გამოთქმაც მას სიტყვებით არ შეუძლია.

ვიზუალური საშუალებები დამხმარე სასწავლო საშუალებებია, რომელთაც აჩვენებენ, დემონსტრირებას უკეთებენ გაკვეთილზე, რათა უფრო გასაგები და ადვილად აღსაქმელი გახდეს სასწავლო მასალა, მიწოდებული ინფორმაცია, თეორიული აზრი და ასე შემდეგ. ვიზუალურ საშუალებებს, ჩვეულებრივ, სასწავლო პროცესის გარკვეული საფეხურის საჭიროებებისა და მოთხოვნების, ასევე მოსწავლეების ასაკიდან გამომდინარე თვისებების შესაბამისად ამზადებენ. მათ აჯგუფებენ ბუნებრივ, ხელოვნურ და სიმბოლურ ვიზუალურ მასალად.

ვიზუალური მასალა შეიძლება იყოს:

- ა) ბუნების ობიექტები (დემონსტრირებას დროს, ექსკურსიებზე და გასეირნების დროს),

- ბ) სპეციალურად შექმნილი საშუალებები (პლაკატები, სქემები, გამოსახულებები, ფოტო სურათები, ნახატები, გეომეტრიული ფიგურები, მულიაჟები, გრაფიკული ცხრილები, ტაბულები),
- გ) სიმბოლური საშუალებები (რუკები, გლობუსები),
- დ) მოდელები (აპარატები, ხელსაწყოები),
- ე) საექრანო საშუალებები (კინო ფილმები, დიაფილმები, დიაპოზიტივები და სხვა),
- ვ) აუდიოვიზუალური საშუალებები (ვიდეო ჩანაწერები, აუდიო ჩანაწერები).

ტრადიციულად გამოიყენება ვიზუალური სწავლების მეთოდის ორი ჯგუფი:

- ილუსტრირების მეთოდი (სასწავლო მასალის ამსახველ საშუალებებთან დაკავშირებული - პლაკატების, რუკების, ნახატების, სქემების, გამოსახულებების, ფოტოსურათების, გრაფიკების, დიაგრამების, ტაბულების - გამოყენებასთან);
- დემონსტრირების მეთოდი (რათა ნაჩვენები იყოს სივრცითი სასწავლო საშუალებები);

ილუსტრირება პროცესია, რომლის მიზანია თეორიის გარკვეული კანონი ან მოვლენა უკეთ გასაგები გახადოს მაგალითის, ვიზუალური საშუალებების, სიტყვიერი განმარტებების, მოძრაობის და ასე შემდეგ დახმარებით.

დემონსტრირება შესაძლებელია ვიზუალური მასალის დამზადების დროს, სასწავლო ექსპერიმენტების დროს მათ შესახებ შეფასებების და განმარტებების გზით, ანუ მასწავლებლის, მოსწავლის ან სხვა პიროვნების მიერ ნათქვამის გამოყენებით. დემონსტრირება შესასწავლი ნივთის, ობიექტის, მოვლენის ცოცხლად დაკვირვების შესაძლებლობას უზრუნველყოფს, ამგვარად, შესაბამისი სასწავლო მასალის შინაარსის უკეთესად გააზრებას და ათვისებას უწყობს ხელს.

ვიზუალური სასწავლო მასალის გამოყენება რომ ეფექტური გახდეს, მნიშვნელოვანია გვახსოვდეს და გავითვალისწინოთ რამდენიმე პირობა და მოთხოვნა.

- სასწავლო პროცესში ვიზუალური მეთოდების გამოყენება მოსწავლეების ვიზუალურ მხატვრული აზროვნების განვითარებას უწყობს ხელს; ააქტიურებს ყურადღებას და შემეცნების უნარს; კონკრეტიზაციას უკეთებს სასწავლო ან გამოსაკვლევ თეორიულ საკითხებს; ნანახ მოვლენებს უკეთებს სისტემატიზებასა და კლასიფიცირებას; სწავლისადმი ინტერესს უკეთებს სტიმულირებას (შესაბამისად, პოზიტიური მოტივაციის ჩამოყალიბებას უწყობს ხელს); პროცესის და მოვლენების მოდელირების შესაძლებლობას იძლევა, რომელთა რეალურ დროში დაკვირვება შეუძლებელია; სასწავლო მასალის ათვისების დონის შესახებ კონკრეტული ინფორმაციის მიღების შესაძლებლობას იძლევა;
- არ შეიძლება ხილვადობა თვითმიზნად იქცეს. ვიზუალური მასალის ოპტიმალურად გამოყენება ნიშნავს ამის მიზანდასახულად კეთებას, სასწავლო გაკვეთილის მიზანთან და მირითად დავალებასთან კავშირის გათვალისწინებით. ხილვადობის მეთოდი უნდა დაბალანსდეს სხვა მეთოდების გამოყენებით.
- ხილვადობა შეიძლება ახალი სასწავლო მასალის ახსნის დროს იყოს გამოყენებული, ასევე უპავ ნასწავლის განმტკიცებისთვის და შეფასების დროს. მნიშვნელოვანია გვახსოვდეს რომ ვიზუალური მასალის გამოყენება გაკვეთილისთვის გამოყოფილი დროს საგრძნობლად დაზოგვაში გვეხმარება.
- ვიზუალური მასალის დამზადება შეუძლია მასწავლებელს (გამოყენების წინ ან გამოყენების დროს) და ასევე მოსწავლეებს (ინდივიდუალურად ან ჯგუფებში, წევილებში მუშაობაში). დამზადებულ მასალაში მასწავლებელს თავისუფალი ადგილების დატოვება შეუძლია, რომელიც შემდგომ მოსწავლეს შეეძლება შეავსოს (მიახატოს, მიაწეროს რამე, ან რაიმეს სახელი დაარქვას).

- ვიზუალური მასალის გამოყენების დროს უნდა დარწმუნდეთ, რომ მას ყველა მოსწავლე კარგად ხედავს.
- მნიშვნელოვანია მოსწავლეების ასაკობრივი ჯგუფისთვის დამახასიათებელი თვისებების გათვალისწინება, მეცნიერების დომინანტი სახეობები.

ბილინგვური სწავლისა და სწავლების დროს განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება. ეს ხერხი კარგად შეესაბამება ორი სასწავლო საგნის სწავლების მიზნებს (მეორე ენისა და რაიმე სხვა საგნისა). გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენებით, მასწავლებელი უზრუნველყოფს როგორც საგნის მასალის, ასევე ენის ათვისების წარმატებულობას.

გრაფიკული ორგანიზატორები და მათი ფუნქციები:

გრაფიკული ორგანიზატორები ინფორმაციის სტრუქტურირების ხერხია – მოწესრიგების (დაჯგუფების) უნიშვნელოვანების ხერხი.

- გრაფიკული ორგანიზატორები ინფორმაციას ვიზუალურად გვაჩვენებენ.
- გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება აქტიურ სწავლას უწყობს ხელს. მაგალითად: საშინაო დავალების (სავარჯიშოების) შესრულების დროს, მოსწავლეები იმ ენას იყენებენ, რომელზეც ლაპარაკობენ, კითხულობენ, წერენ, ისმენენ, ფიქრობენ, ხოლო ინფორმაციის გრაფიკულად განლაგების დროს ისინი იყენებენ როგორც ნაცნობ, ასევე უცნობ ინფორმაციას.
- გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება მასწავლებელს და მოსწავლეს შორის თანამშრომლობას, ანუ კოპერატიულ სწავლებას, უწყობს ხელს.,
- გრაფიკული ორგანიზატორები გვეხმარება ტექსტის ვიზუალურად მოწესრიგებაში (მის გაგებაში). მათი გამოყენება შეიძლება:
 - 1) ტექსტის ან ახალი მასალის წაკითხვის წინ,

- 2) წაკითხვის შემდეგ,
- 3) წერის ან დავალების წერილობით შესრულების წინ,
- 4) ტექსტის ან დავალების განხილვის დროს,
- 5) დისკუსიის დროს,
- 6) დასკვნების გაპერების პროცესში და ა.შ.
- გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება მოსწავლის სასწავლო თემის შესახებ არსებული ცოდნის დადგენაში (გააზრებაში) გვეხმარება, ასევე – ახალი ცოდნის ათვისებისთვის მოსწავლეების მომზადებაში.
 - გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენების დროს, მოსწავლე და მასწავლებელი ერთმანეთისგან სწავლობენ (მასალასაც, ერთმანეთის გაგებას და ერთმანეთთან ურთიერთობას). ბილინგვური სწავლის პროცესში ასეთ თანამშრომლობას განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს. მოსწავლეები საკუთარი ცოდნის სტრუქტურირებას სწავლობენ და აქედან გამომდინარე სწავლის საკუთარ სტრატეგიას ირჩევენ.
 - გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება როგორც ვიზუალური, ასევე სიტყვიერი (ვერბალური) ინფორმაციის გამოყენებას განაპირობებს. ეს მოსწავლეებს შესაძლებლობას აძლევს აირჩიონ, ვარირება გაუკეთონ სწავლის სტილს, საკუთარი შესაძლებლობების გათვალისწინებით.

გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენების უპირატესობები:

- შეგვიძლია გამოვიყენოთ ისეთ აუდიტორიაში, რომელშიც მოსწავლეების ენის ცოდნის დონე სხვადასხვაა.
- შეგვიძლია გამოვიყენოთ ისეთ აუდიტორიაში, რომელშიც მოსწავლეების ათვისების უნარის დონე სხვადასხვაა.
- შეგვიძლია განვავითაროთ და გავაფართოოთ ლექსიკური მარაგი.

- მოსწავლის ცოდნას აწესრიგებს, ხელს უწყობს მისი დისკუსიის უნარისა და შესაძლებლობის განვითარებას, ასევე საკუთარი აზრის და მის ხელო არსებული ინფორმაციის გამოთქმის.
- იმ მოსწავლეთა აზრისა და ენის ინტეგრირებას უწყობს ხელს, რომელთაც განსხვავებული (სხვადასხვა) სწავლის სტილი აქვთ.
- უფრო ხელმისაწვდომს ხდის ნებისმიერი სახის (ესოდენ რთულ, სპეციფიკურ და უცხო) ინფორმაციას (სასწავლო საგანს).

რას უნდა მივაქციოთ ყურადღება გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენების დროს?

- ყურადღება უნდა მიექცეს მთავარ ინფორმაციას, ცნებებს, აზრებს: მთავარი უნდა გამოიკვეთოს (უფრო დიდი ასოები ან ნახატები, უფრო მკვეთრი ფერით გახსაზული ან გაფერადებული), ნაკლებად მნიშვნელოვანი უფრო პატარა ასოებით, ან სხვანაირად უნდა დაიწეროს (წერის მიმართულების შეცვლა შეიძლება).
- გრაფიკული ორგანიზატორები სხვადასხვა მოსწავლის ინდივიდუალური გამოცდილებისა და ცოდნის დადგენის შესაძლებლობას გვაძლევს, შემდგომ ამ ინფორმაციაზე დაყრდნობით ახალი ცოდნის მიღების შესაძლებლობას. ეს სწავლის პროცესს რეალურად ამარტივებს და აადვილებს.
- ხელი შეუწყვეთ ცნებების და ზოგადი სახელების განვითარებას!
- გრაფიკული ორგანიზატორები გვიჩვენებენ მთავარ აზრს, შესაბამისი ლექსიკის დახმარებით. დაეხმარეთ მოსწავლეებს ცნებების შემადგენელი ნაწილების (ატრიბუტების) დანახვაში. მიზანი არის გაგება და სწავლა, ამიტომ გამოიყენეთ ისეთი სიტყვების მარაგი,

რომლებიც განმარტავს, აზუსტებს, ილუსტრირებას უკეთებს ინფორმაციას.

- ხშირად გამოიყენეთ წერა, კითხვა, აზროვნება!
- მოსწავლეებს რომ გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება ან შედგენა შეეძლოთ, მათ ბევრი უნდა იკითხონ, იფიქრონ და წერონ. როცა მოსწავლეები გრაფიკულად ასახავენ ინფორმაციას ან კამათობენ მის შესახებ, მათ უწევთ მასალის გადაკითხვა, ერთმანეთში მოლაპარაკება, საუბარი, დამტკიცება, შესაბამისად ხედავენ მოვლენათა ურთიერთ კავშირს, ურთიერთობას, მოვლენების განვითარებას, მიზეზებსა და შედეგებს.
- წერა ეხმარება და ხელშემწყობია დაგეგმარებისა და განხილვისა!
- გრაფიკული ორგანიზატორები ეფექტური საშუალებაა დისკუსიის პრინციპით მუშაობის, გეგმის შედგენის, წერის ორგანიზების დროს. ყველაფრის ჩაწერის შემდეგ შეგვიძლია ნაშრომის შინაარსის დაჯგუფება და გადახარისხება.
- განავითარეთ მიმდინარე დისკუსია!
- გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენება აზრებს მიმართულებას აძლევს. მოსწავლეები ავთენტურ ენას ხმარობენ - ინტერპრეტირების, ანალიზის, პრობლემის გადაწყვეტის, დათანხმების, არდათანხმების, თანამშრომლობის, შეცდომების დაშვების დროს - სასწავლო მასალიდან რომელიმე სპეციფიკური თემის შესწავლის პროცესში.
- ინსტრუქციების ან გრაფიკული ორგანიზატორების მიცემის დროს თქვენ ეხმარებით დაგეგმვაში.
- გრაფიკული ორგანიზატორების გამოყენებით მასწავლებელი მოსწავლეებს აჩვენებს მთავარს რაიმე თემის, ცნების შესახებ და ხერხს, თუ როგორ შეიძლება ახალი ინფორმაციის ათვისება. იგი ფაქტობრივად რჩევას ან ინსტრუქციას იძლევა, თუ როგორ შეიძლება სწავლის გაგრძელება (როგორ შეიძლება ამ თემის ათვისება).

- გრაფიკული ორგანიზატორები შეფასების ინსტრუმენტია. გრაფიკული ორგანიზატორები მოსწავლის ცოდნის, შეგნების, სწავლის, ფიქრის დონის ობიექტურად შეფასების შესაძლებლობას იძლევა.

3. შეცდომების მუშაობა

ენის შესწავლის პროცესში შეცდომები გარდაუვალია. იგი ენის ათვისების თანამდევი მოვლენაა. შესასწავლ ენაზე მეტყველების უნარის განვითარება აუცილებლად იწვევს შეცდომებს, რომლებიც სხვადასხვა ფაქტორებითაა განპირობებული: როგორიც შესასწავლი ენის ფონემატური სტრუქტურის სრულად ათვისება და მისი რეალიზება, საწარმოთქმო აპარატის მორგება ახალი ენის მონაცემებთან, ასევე ხდება მშობლიური ენის ყალიბის მექანიკური გადატანა ახალ ენობრივ სისტემაში, ან ადგილი აქვს კონსტრუქციის არასრულად ათვისებას და მიღებული ცოდნის არასრულფასოვნად გადატანას პრაქტიკაში. ეს და სხვა მრავალი საკითხი განსაკუთრებულად თვალსაჩინოა საკლასო მუშაობისას. როგორ უნდა მოიქცეს მასწავლებელი? რეაგირების გარეშე დატოვოს შეცდომები თუ მეყსეულად მიანიშნოს მასზე მოსწავლეს? მხოლოდ გაუსწოროს შეცდომა თუ იმსჯელოს თითოეულ მათგანზე? რა დრო დაუთმოს შეცდომების ანალიზს? შემოიტანოს ახალი მასალა თუ ისევ იმუშაოს იმ მასალაზე, რომელიც ჯერ კიდევ არ აუთვისებია მოსწავლეს ისე, რომ არ დაუშვას შეცდომა? ყველა შეცდომაზე პქონდეს რეაქცია მასწავლებელს თუ მხოლოდ ზოგიერთზე ან შერჩევით იმსჯელოს თითოეულზე? რა დრო დაუთმოს შეცდომების ანალიზს და როგორ მიაწოდოს ის კლასს? ინდივიდუალურად უნდა მოხდეს მოსწავლეთა მიერ დაშვებული შეცდომების ანალიზი თუ იგი საკლასო განხილვის საგანი უნდა გახდეს? – ეს კითხვები და მათზე პასუხის გაცემა მნიშვნელოვანია სასწავლო პროცესის სრულყოფილად აგებისათვის და საგანვითოლო პროცესში მასწავლებლის ქმედების სწორად წარმართვისათვის.

პირველი და მნიშვნელოვანი პირობა, რომელიც უნდა შესრულდეს, არის ის, რომ მოსწავლე, რომელიც ცდილობს შესასწავლ ენაზე მარტივი კომუნიკაციის აგებას და ახერხებს თუნდაც ელემენტარულ კომუნიკაციას,

არ უნდა შევაფერხოთ; ანუ ამ შემთხვევაში უშეცდომო მეტყველება ან შეცდომების ანალიზი კი არაა მთაგარი, არამედ ის, რომ შესასწავლ ენაზე მეტყველების სურვილი გავუჩინოთ ენის შემსწავლელს / მოსწავლეს. ეს მეტად მნიშვნელოვანი ფსიქოლოგიური ფაქტორია, რადგან ენის შესწავლისას ყველას უვითარდება კომპლექსი იმისა, რომ იგი არასწორად ან არასრულყოფილად გადმოსცემს აზრს. თუ მასწავლებელი ამ შემთხვევაში ყოველ შეცდომაზე რეაგირებს, სასურველი შედეგის ნაცვლად, რომ მოსწავლემ გამართულად ილაპარაკოს, შესაძლოა სრულიად საპირისპირო შედეგი მივიღოთ – მოსწავლეს დაეკარგება შესასწავლ ენაზე მეტყველების სურვილი.

აღსანიშნავია ის, რომ შეცდომები მოსალოდნელია ყველა დონეზე, მაგრამ სხვადასხვა დონეზე შეცდომები სხვადასხვაგვარი იქნება. ენის შესწავლის პირველივე საფეხურზე ჩნდება საწარმოთქმო პრობლემები. შესასწავლი ენის ფონემატური სტრუქტურა ერთბაშად ძნელი აღსაქმელი და წარმოსათქმელია. მით უფრო, ეს ეხება სპეციფიკური ბგერების სწორად გამოთქმას. შემდგომ ეტაპზე თავს იჩენს სხვადასხვაგვარი გრამატიკული საკითხი. შეცდომები მუდმივად ვლინდება წერაში. ყველა ამ საკითხს ეტაპობრივად და მიზანმიმართულად უნდა დამუშავება. შეცდომებზე მუშაობა სასწავლო პროცესის განუყოფელ ნაწილად უნდა იქცეს. ენის სწავლებისას შეცდომები გარდაუვალია, ამდენად სასწავლო პროცესის სწორად დაგეგმვა გულისხმობს შეცდომებზე სპეციალურ მუშაობას. ამგვარად დაგეგმილი საქმიანობა კი საფუძველი გახდება, ერთი მხრივ, ენის კომუნიკაციური ასპექტის განვითარებისა, ხოლო მეორე მხრივ, იგი განვითარებს და აამაღლებს ენის აკადემიური ფლობის დონეს.

შეცდომებზე მუშაობა წარმოთქმაში

საწარმოთქმო პრობლემები თავს იჩენს ენის სწავლების პირველივე დღიდან, მაგრამ მათი გამოსწორება მცირე დროში არ მოხდება, რაც არ უნდა გაძლიერებული და ინტენსიური მუშაობა ჩატარდეს ამ მხრივ. ენის ცოდნის დონის ამაღლებასთან ერთად საწარმოთქმო პრობლემებიც მცირ-

დება, მაგრამ იგი ყოველთვის შეიძლება დარჩეს აქცენტის სახით, ანუ სრულყოფილად სწორი წარმოთქმაც გერასოდეს განხორციელდეს. რამდენადაც ეს შეიძლება განვიხილოთ მკვეთრად ინდივიდუალური თვისებებისა და უნარების გამოვლენად, ამდენად მისი სრულად დაძლევა მხოლოდ ინდივიდის შესაძლებლობებს შეიძლება მივანდოთ. ზოგიერთი ინდივიდი ბუნებრივი სმენისა და სხვა უნარ-ჩვევების შედეგად ენის ათვისების პარალელურად ახერხებს საწარმოთქმო აპარატის სრულყოფას და უაქცენტო მეტყველებას, ზოგისათვის კი ეს მუდმივ მახასიათებლად რჩება, თუმცა შესაძლოა, მისი ენობრივი კომპეტენცია მაღალიც კი იყოს. ამდენად, საწარმოთქმო პრობლემების ანალიზისას უნდა მოხდეს მხოლოდ ძირითად პრობლემებზე აქცენტირება. როგორც ცნობილია, ბგერის უმთავრესი მახასიათებელი მისი სიტყვათგანმასხვავებელი ფუნქციაა – ბგერათა ჩანაცვლებით შეიძლება მივიღოთ სრულიად განსხვავებული მნიშვნელობის სიტყვა. ამიტომ ენის შემსწავლელთან განსაკუთრებულად უნდა მიექცეს ყურადღება ამგვარ პრობლემებს ენაში და მასზე სპეციალურად შეიქმნას სავარჯიშოები, რათა საწარმოთქმო პრობლემა არ გადაიზარდოს ენობრივ პრობლემაში. ამისათვის:

- სპეციალურად დამუშავდეს შესასწავლი ენის ფონემატური სტრუქტურა ენის შემსწავლელის მშობლიურ ენასთან მიმართებით და გამოიყოს განსხვავებული ბგერები; ამ ბგერათა გამოყენებით შეიქმნას წინადადებები და მცირე ზომის მარტივი, არაავთენტური ტექსტები, რომლებსაც გამოვიყენებოთ როგორც საწარმოთქმო მიზნებისათვის, ისე კარნასისა და წერისათვის. ყოველი ნაციონალური ჯგუფისათვის უნდა განისაზღვროს შეცდომათა მოსალოდნელი ტიპები. მაგალითად, თურქულ და აზერბაიჯანულენოვან მოსწავლეებს, აგრეთვე ევროპული ენების უმრავლეს წარმომადგენლებს უძნელდებათ ქართული ენის ყრუ მკვეთრ თანხმოვანთა წარმოთქმა, როგორებიცაა: პ, ტ, პ; რუსულენოვან ენის შემსწავლელს გაუჭირდება ყრუ ფშვინგიერების წარმოთქმა: ფ, თ, ქ. ასევე რთულია აფრიკატების (ბ, ც, წ, ჯ, ჩ, ჭ) წარმოთქმა ზემოთჩამოთვლილი ენების წარმომადგენლე-

ბისთვის, მაგრამ სომხურენოვანი მოსწავლისათვის ეს არ წარმოადგენს განსაკუთრებულ პრობლემას. ქართულისათვის სპეციფიკურია ენისძირისმიერი ყ თანხმოვანი და მისი სწორად წარმოთქმა ხანგრძლივ, შესაძლოა დაუძლეველ პრობლემადაც კი დარჩეს ქართული ენის შემსწავლელისათვის. ამდენად ამ პრობლემებზე აუცილებლად უნდა გამახვილდეს ყურადღება, მაგრამ სრულყოფილი წარმოთქმის სურვილმა არ უნდა შეაფერხოს ენის შესწავლის პროცესი და არც ენის შემსწავლელს უნდა გაუჩნდეს ისეთი განწყობა, რომ ეს დაუძლეველი პროცესია. თუ შეცდომები არ ცვლის სიტყვის მნიშვნელობას, მათზე სპეციალურად ყურადღების გამახვილება არცაა საჭირო, რადგან ამგვარი პრობლემები ენობრივი კომპეტენციის ამაღლებასთან ერთად თანდათან შემცირდება.

- გამოიყოს ისეთი ბგერები, რომელთა არასწორი გამოყენება გამოიწვევს სიტყვის მნიშვნელობის ცვლას. ქართულისათვის ასეთია: პ - ფ: პაპა - ფაფა, პირი - ფირი, პური - ფური, პონი - ფონი, პაქტი - ფაქტი... ო - ტ: თარი - ტარი, თარო - ტარო, თუში - ტუში... ქ - ქ: ქუდი - ქუდი, ქარი - ქარი, ქერა - ქერა, ქულა - ქულა... ც - წ: ცელი - წელი, ცურავს - წურავს... ჩ - ჭ: ჩირი - ჭირი, ჩალა - ჭალა... გ - ღ: გორი - ღორი, გვარი - ღვარი, გომი - ღომი, გონიერი - ღონიერი... ღ - ყ: ღია - ყია, ღელე - ყელი... და ასე შემდეგ. სასურველია, ენის შემსწავლელს საკითხავ და საწარმოთქმო მასალად წინასწარ მივაწოდოთ ასეთი სიტყვები, რათა მან, ერთი მხრივ, ყურადღება გაამახვილოს მათ სწორად წარმოთქმაზე და მეორე მხრივ, თავად იცოდეს მოსალოდნელი შეცდომის არსებობა. ამ სიტყვათა გამოყენებით სასურველია, შეიქმნას წინადაღებები ან მცირე მოცულობის ტექსტები, რომელთა გამოყენება შეიძლება საკითხავად, სმენისა და გაგების უნარის გასაუმჯობესებლად, კარნახით წერისათვის. ასევე მიზანშეწონილი იქნება ჩასასმელი საგარჯიშოების მიწოდებაც, რომლებშიც თავად უნდა განსაზღვროს სიტყვის კონტექსტური მნიშვნელობა და თავად უნდა შეარჩიოს

მოცემულ სიტყვათაგან ერთ-ერთი. ასევე მნიშვნელოვანია სპეციალური მიზნით შექმნილი აუდიო მასალის მიწოდება ან მასწავლებლის მიერ წარმოთქმული ცალკეული სიტყვებისა და ტექსტების დემონსტრირება.

- მომზადდეს სპეციალური სავარჯიშოები საწარმოთქმო აპარატის დასახვეჭად; ამისათვის შეიძლება მისადები იყოს „ენის გასატეხებიც“, მაგრამ აქ უნდა გავითვალისწინოთ ის, რომ ენის გასატეხის ყველა სიტყვა ადვილად ასახსნელი და გასაგები უნდა იყოს ენის შემსწავლელისათვის.
- სწავლების პროცესში სასურველია მასწავლებელმა ჩაინიშნოს ის შეცდომები, რომლებსაც წარმოთქმისას უშვებენ მოსწავლეები და შემდგომ შექმნას სპეციალური სავარჯიშოები მათთვის. ამგარი სავარჯიშოების შესაძლო ტიპების: თვალსაჩინოება, რომელზედაც მოხდება სწორი და არასწორი ფორმების გამიჯვნა (რა არის გამოხატული სურათზე: ქარი თუ კარი?, რომელია წიგნი და რომელი ციგა?...), დემონსტრირებაზე დაყრდნობით გამეორება, სიმღერის ან ლექსის აუდიოჩანაწერის მოსმენა და შემდგომ მოსწავლეების მიერ იმავე ტექსტის გამეორება... ეს უპანასტრენი შესაძლოა ხშირად თავად მასწავლებელმა შეასრულოს: მის მიერ წაკითხულ ან წარმოთქმულ ტექსტს იმეორებენ მოსწავლეები.
- მოიძებნოს მასალა (ლექსები, სიმღერები...), რომლებიც გამოსადეგი იქნება საწარმოთქმო დანიშნულებით.
- ასევე დიდი მნიშვნელობა ექნება მულტიპლიკაციური და მხატვრული ფილმების ნახვას სპეციალური დავალებებით (მაგალითად, კითხვა-პასუხი: რა თქვა ამ გმირმა? რა უპასუხა მეორემ?...).

შეცდომებზე მუშაობა ზეპირმეტყველებაში

როგორც უკვე ითქვა, მასწავლებლის პირველი რიგის ამოცანაა, რომ არ შეაწყვეტინოს მოსწავლეს მეტყველება დაშვებული შეცდომების გამო. მაგრამ ამავე დროს:

- მასწავლებელმა უნდა ჩაინიშნოს შეცდომები;
- მასწავლებელმა უნდა მოახდინოს შეცდომათა კლასიფიკაცია;
- უნდა განისაზღვროს შეცდომათა ტიპები ენის კომპეტენციის მიხედვით, ანუ მოხდეს იმ საკითხების გამოყოფა, რომელზედაც ყურადღების მიქცევა შესაძლებელი იქნება ენის ფლობის კონკრეტული დონისათვის;
- შეიქმნას სპეციალური საგარჯიშოები, ტესტები მოსალოდნელი შეცდომების გამოსასწორებლად;
- ასაკისა და ენის ფლობის დონის მიხედვით დაიგეგმოს სამუშაოები კლასში შესასრულებლად (მასწავლებლის საუბარი, სპეციალური განმარტება, ახსნა, ანალიზი...).

გრამატიკულ შეცდომებზე მუშაობა

გრამატიკული შეცდომების გამოსწორება მეტად ხანგრძლივი პროცესია და იგი განსაკუთრებულ მუშაობას მოითხოვს როგორც მასწავლებლის, ისე ენის შემსწავლელის მხრიდან.

მასწავლებელმა უნდა ჩაინიშნოს ყველა ის შეცდომა, რომელსაც მოსწავლეები უშვებენ ზეპირმეტყველებისას თუ წერისას. მაგრამ ყველა შეცდომის ანალიზი, ბუნებრივია, ვერ მოხდება ერთბაშად, რადგან იგი მოითხოვს როგორც ენობრივი კომპეტენციის გარკვეულ დონეს, ისე გასათვალისწინებელია ასაკობრივი საკითხიც, რადგან არსებობს შეცდომათა მექანიკური და გააზრებული დაძლევის გზები. დაწყებითი კლასების მოსწავლეებს სასურველია მხოლოდ სწორი ფორმა მივაღწოდოთ ხშირად დაშვებული შეცდომების სანაცვლოდ და სპეციალური ანალიზის გარეშე მივაღწიოთ მათ გამოსწორებას. ასაკობრივი და ენობრივი კომპეტენციის ზრდასთან ერთად თანდათანობით მოხდება ენობრივი სტრუქტურისა და ენობრივი მექანიზმების გააზრება და შეცდომათა საფუძვლიან ანალიზს მხოლოდ ამ შემთხვევაში ექნება აზრი.

გრამატიკული შეცდომების ანალიზისას მნიშვნელობა ენიჭება იმას, თუ რა იწვევს ამ ტიპის შეცდომას. ამ შემთხვევაში რამდენიმე ასპექტი

უნდა გავითვალისწინოთ: შეცდომა შეიძლება გამოწვეული იქოს მშობლიური ქნის ანალოგით, რადგან ენის შემსწავლელს პირდაპირ გადმოაქვს თავისი ენისათვის დამახასიათებელი კონსტრუქცია შესასწავლ ენაში; გრამატიკულ შეცდომებს იწვევს ენობრივი კომპეტენციის დაბალი დონე, ანუ შესასწავლი ენის სტრუქტურის არცოდნა და ენობრივი მექანიზმების გაუთვალისწინებლობა.

როგორ უნდა ვიმუშაოთ გრამატიკულ შეცდომებზე?

- პირველ რიგში უნდა მოხდეს შეცდომათა კლასიფიკაცია, მაგალითად: შეცდომები პირის ფორმათა სწორად გამოყენების საკითხში, ზმნის დროთა ფორმების წარმოებაში, შეცდომები ზმნურ კონსტრუქციებში, ანუ ზმნასთან დაკავშირებულ სახელთა ფორმების სწორად გამოყენება, რთული წინადადებების კონსტრუქციების შედგენა თუ სხვა ტიპისა...
- სასურველია შეიქმნას თვალსაჩინოება – სქემები, ცხრილები... რომლებიც ასახავენ, როგორც შესასწავლი ენის თავისებურებებს, ასევე მოახდენენ მოსალოდნელ შეცდომათა საპირისპიროდ სწორი ფორმების გააქტიურებას;
- უნდა შეიქმნას სპეციალური საგარჯიშოები თითოეული საკითხისათვის: ჩასმა, სწორი ფორმის შერჩევა, არგული თანმიმდევრობის დალაგება, ზმნის, წინადადების, ტექსტის გადაყვანა სხვა დროის / პირის ფორმაში, კითხვა-პასუხი პირთა ფორმების გააქტიურებით, მინიდიალოგის შედგენა მოცემული ფორმების გამოყენებით, სიტუაციური თამაშები შესასწავლი ფორმების გამოყენებით, გამონაკლისებზე სპეციალური მუშაობა და ასე შემდეგ...
- მოცემული ფორმების გამოყენებით წინადადებები ან ტექსტის შედგენა;
- ინფორმაციის გამეორება და ახალი წინადადების / ინფორმაციის დამატება;
- დიალოგის შედგენა მოცემული ან განსახილველი ფორმების გამოყენებით (წყვილებში მუშაობა)...

გრამატიკული შეცდომებზე მუშაობის ერთ-ერთი ეფექტური გზაა ფუნქციური გრამატიკის საკითხების მიწოდება ენის შემსწავლელთათვის. იგი განსაკუთრებულად ავლენს გრამატიკის პრაქტიკულ დანიშნულებას და ამავე დროს ავითარებს ენობრივ კომპეტენციებს კომუნიკაციური სიტუაციების მიხედვით.

შეცდომებზე მუშაობა წერის მიმართულებით

წერითი დავალებები მეტად მნიშვნელოვანია როგორც უშუალოდ წერის უნარ-ჩვევის, ისე ზოგადად ენობრივი კომპეტენციის განვითარებისათვის. წერის პროცესი მეტყველებასთან შედარებით ნელა და პასიური ცოდნის გააქტიურებით მიმდინარეობს, რამდენადაც ენის შემსწავლელს / მოსწავლეს საკმარისი დრო აქვს აზრის გადმოსაცემად მის მიერ ათვისებული მასალიდან გააზრებულად შეარჩიოს ფორმები. ამდენად წერისას დაშვებული შეცდომები საუკეთესო ინდიკატორია გააზრებული ცოდნის დონეზე არსებულ პრობლემათა გამოსავლენად. თუ წერით ნამუშევარში შეცდომები მრავლადაა, ეს აშკარად აჩვენებს, რომ ენის შემსწავლელისათვის გარკვეული საკითხები ჯერ კიდევ დაუძლეველია. ამდენად, წერისას დაშვებულ შეცდომებზე მიზანმიმართულად უნდა იმუშაოს როგორც ენის შემსწავლელმაც, ასევე მასწავლებელმა.

წერითი დავალებების სახით მოსწავლეს შესაძლოა სხვადასხვა სამუშაო მიეცეს და თითოეული მათგანი თავისებურ მიდგომასა და მუშაობას მოითხოვს. უპირველეს ყოვლისა კი უნდა აღინიშნოს, რომ დიდი მნიშვნელობა ენიჭება წერითი ნამუშევრის კარგად გამოყენებას შეცდომათა ანალიზისათვის. ამიტომ მასწავლებელმა აუცილებლად უნდა მიანიშნოს ყველა შეცდომაზე, ხოლო შემდგომ გამოკვეთილად უნდა მიუთითოს სწორი ფორმა ან აზრის გამოხატვის სწორი ენობრივი საშუალებები. ვიზუალიზაციის ეს ხერხი კარგი საშუალებაა მოსწავლისათვის საკუთარ შეცდომათა გასაანალიზებლად.

დაწყებით საფეხურზე ეფექტურია კარნახი, რადგან იგი ავლენს იმ პრობლემებს, რომლებიც მოსმენის, გაგების, ენის ფონემატური სტრუქტუ-

რისა და ორთოგრაფიის გააზრების დონეს ავლენს. კარნახი კარგად გამოავლენს, რა პრობლემებია ბგერათა აღქმისა და სწორად წერის თვალსაზრისით.

წერითი დავალების ერთ-ერთი სახეობას წარმოადგენს წინადადებულისა და ტექსტების შედგენა. ამ შემთხვევაში ვლინდება გრამატიკული პრობლემები, რაც ასევე უნდა გახდეს შეცდომების გასწორებისა და ანალიზი საფუძველი. რვეულში, სპეციალურ ადგილზე, გამოკვეთილად, უმჯობესია სქემატურად და თვალსაჩინოდ, სათითაოდ უნდა გამოიკვეთოს ყველა შეცდომა სწორი გარიანტის ჩვენებით.

მეტად ეფექტური საშუალებაა, მოსწავლეთა მიერ შეცდომების გასწორება. ამისათვის რვეულში უნდა გამოიყოს ადგილი შეცდომების გასწორებისათვის, სადაც მოსწავლე თავადვე დაწერს შეცდომის სანაცვლოდ სწორ, გამართულ გარიანტს.

მოკლედ, შეცდომების ანალიზი წერის მიმართულებით ამგვარად შეიძლება წარმოვიდგინოთ:

- კარნახი და მისი ანალიზი;
- წერითი დავალება და მისი ანალიზი;
- ნაწერის გასწორებისას მიენიშნოს ყველა შეცდომა სწორი ფორმის მითითებით;
- გამოიყოს სპეციალური ადგილი შეცდომების გასწორებისათვის;
- შეიქმნას სპეციალური დავალებები, ტექსტები ტიპურ შეცდომათა გაანალიზებისათვის.

დასასრულ, კიდევ ერთხელ მივუბრუნდეთ იმ შეკითხვებს, რომლებიც დაისვა და საკითხის გათვალისწინებით მათ მოკლედ გავცეთ პასუხი:

ამდენად, შეცდომები რეაგირების გარეშე არ უნდა დარჩეს, მაგრამ თითოეულ მათგანზე დაუყოვნებლივი რეაგირება შეაფერხებს მოსწავლის მეტყველების პროცესს. ამიტომ სასურველია, მასწავლებელმა ჩაინიშნოს შეცდომები, მოახდინოს მათი კლასიფიკაცია და შემდგომ გაანალიზოს ისინი. ენის შესწავლის საწყის საფეხურზე შეიძლება

მხოლოდ მიენიშნოს სწორი ფორმის შესახებ. ასევე ეფექტური იქნება თვალსაჩინოებების, განსაკუთრებით კი სქემების, გამოყენება. ენობრივი კომპეტენციის ზრდასთან ერთად კი სასურველია შეცდომათა ანალიზი და მათზე გარკვეული მსჯელობა. შეცდომათა კლასიფიკაციის შემდეგ მასწავლებელმა ენის ათვისების პროცესში თანდათანობით უნდა გააანალიზოს შეცდომები და იგი ეტაპობრივად მიაწოდოს კლასს. არაა აუცილებელი შეცდომების ანალიზს მთელი საგაკვეთილო პროცესი დაეთმოს, ან გარკვეული თანამიმდევრობით მოხდეს მათზე მსჯელობა. პირიქით, მათი გაანალიზება შენიშვნის ხასიათს უნდა ატარებდეს. ასევე აუცილებელია სპეციალური სავარჯიშოების შედგენა, რომლებშიც უკვე გაანალიზებული შეცდომების პრაქტიკაში გადატანა მოხდება. ეს კიდევ ერთხელ გამოავლენს იმას, რამდენად სწორად იყენებენ განხილულ ფორმებს. სასურველია შეცდომები მთელ კლასთან ერთად გაანალიზდეს და არა ინდივიდუალურად, თუმცა წერის მიმართულებით ამას მაინც ინდივიდუალური ხასიათი ეძლევა.

4. ბილინგვური ბაკვეთილის შეფასება

ბილინგვური სწავლების პროცესის შეფასებისას განსაკუთრებული ყურადღება ექცევა თავად სწავლების პროცესსა და სწავლების სტრატეგიებს (ფორმატული შეფასება) და შედეგებს (შემაჯამებელი შეფასება). ამისათვის გამოიყენება სხვადასხვა ხერხი, კერძოდ: დაკვირვება, ინტერვიუ, ტესტები და სხვა. პროდუცირების უნარების შეფასება გულისხმობს პასუხს შემდეგ კითხვებზე:

- რა ინფორმაციის / სამეტყველო ფუნქციის გამოყენება შეუძლიათ მშობლიურ და მეორე ენაზე მოსწავლეებს შეცდომებით თუ უშეცდომოდ (დასახული ამოცანების შესრულების შეფასება)?
- ვისთან – მასწავლებლებთან, თანატოლებთან და სტუმრებთან – შეუძლიათ ურთიერთქმედება (კომუნიკაციის პრობლემა)?
- როგორია მათი ლინგვისტური უნარები (ენობრივი კონსტრუქციების ათვისების დონის შეფასება და არა შეცდომების აღნუსხვა)?

შემფასებელთა ამოცანებში უნდა შედიოდეს სასწავლო პროცესის ანალიზი (დაკვირვება კლასში), მასწავლებლის / მოსწავლეების / მშობლების ურთიერთობები, სასწავლო მასალები, ასევე მოსწავლეთა კომპეტენციების ტესტირება (ფორმატული / შემაჯამებელი). კლასში დაკვირვებისას ყურადღება უნდა მიექცეს არა მარტო მოსწავლეების, არამედ მასწავლებლის ქცევასაც: რა გავლენას ახდენს ის მოსწავლეებზე და როდის და როგორ იყენებს ენებს? როგორ ქმნის მოტივაციას? როგორ რეაგირებს შეცდომებზე? შეცდომების გასწორების როგორ ფორმებს იყენებს: მოდელირებას (სწორი ფორმის თანამიმდევრული და სშირი გამეორება შეცდომების პირდაპირი შესწორების გარეშე) თუ ხელახლა

ფორმულირებას (მოსწავლის შეცდომით ნათქვამის სწორად და გასაგებად ფორმულირება)? როგორ არის ორგანიზებული სასწავლო პროცესი?

მოსწავლეთა პროგრესის შესაფასებლად ბილინგურ სკოლაში ყურადღება უნდა მიექცეს მათ მიღწევებს საგანში. ბილინგვურ სკოლაში მოსწავლეს ხუთი წელი მაინც სჭირდება იმისათვის, რომ იგი დაეუფლოს მეორე ენას საგნების შესასწავლად. ამ ხანგრძლივობის გამო მოსწავლეს შეიძლება გაუჩნდეს საკუთარი უსუსურობის განცდა, ჩამოუყალიბდეს დაბალი თვითშეფასება. ამ პრობლემის გადასაწყვეტად არსებობს ორი გზა: პირველი – ბილინგური კლასის მოსწავლეთა შეფასება სპეციალურად მათთვის შედგენილი სტანდარტების მიხედვით. ამ მიღგომამ შეიძლება მშობლებისა და საგნების მასწავლებელთა გამოიწვიოს, რადგან მათი სურვილია, მოსწავლის შედეგები შეესაბამებოდეს სახელმწიფო სტანდარტს. ამის გამო აუცილებელი ხდება ჩვეულებრივი სკოლებისათვის კუთვნილი ტესტების გამოყენება. მაგრამ, ამასთან, უნდა ვიფიქროთ ტესტებში გარკვეული ცვლილებების შეტანის შესახებ. მაგალითად, ასეთი შეიძლება იყოს ორენოვანი ტესტი. ასევე შეიძლება მოსწავლეებს შეიძლება მიეცეთ დამატებითი დრო, ნება დაგროვოთ, ისარგებლონ ლექსიკონებით ან გავუმარტივოთ ტესტური დავალებების პირობები.

ვაფასებთ რა ბილინგურ პროგრამებს, არ უნდა შემოვიფარგლოთ მხოლოდ ენობრივი უნარების შეფასებით. უნდა შეფასდეს შინაარსი, მიზანი და მეორედიკა.

ქვემოთ გთავაზობთ საგარაუდო ჩამონათვალის ცხრილს:

| | მოსწავლეთა შეფასება | ბილინგური სწავლების კომპონენტების შეფასება | ბილინგური მოდელის შეფასება |
|------------------|---|---|--|
| რას ვაფასებთ? | <ul style="list-style-type: none"> კომპეტენციას მშობლიურ ენაში; კომპეტენციას საგანში; | <ul style="list-style-type: none"> სწავლების მეორდიკა; სასწავლო შინაარსი; მასწავლებელთა ურთიერთობა მოსწავლე- | <ul style="list-style-type: none"> მოდელის ეფექტურობა; ბილინგური სწავლების მასა- |

| | | | |
|-----------------|--|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • კომპეტენციას მეორე ქნაში; • მოტივაციას; • სხვა კომპეტენციები (კოგნიტური უნარები, სოციალური უნარები, სხვა სასწავლო უნარები); | ებთან. | წავლებელთა მომზადება. |
| ვინ აფასებს? | <ul style="list-style-type: none"> • მასწავლებლები; • საატესტაციო / საგამოცდო კომისია. | <ul style="list-style-type: none"> • დაკვირვებელთა ჯგუფი. | <ul style="list-style-type: none"> • გარე მონიტორინგის ჯგუფი. |
| მიზანი | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეთა ძლიერი და სუსტი მხარეების გამოვლენა; • სტანდარტის შედების მიღწევა; • ინფორმაცია მშობელთათვის; • შერჩევა. | <ul style="list-style-type: none"> • ხარისხის კონტროლი; • მასალების გადამუშავება; • მასწავლებელთა მოზადების დონე. | <ul style="list-style-type: none"> • გადაწყვეტილების მიღება მოდელის შენარჩუნება / არშენარჩუნებაზე, განვითარებაზე. |
| როგორ გაფასებთ? | <ul style="list-style-type: none"> • კითხვარები; • ტესტები; • ინტერვიუ; • დაკვირვება. | <ul style="list-style-type: none"> • ინტერვიუ; • დაკვირვება კლასში ჩატარებულ სამუშაოებზე; • ზეპირმეტყველების ანალიზი; • სასწავლო მასალების ანალიზი. | <ul style="list-style-type: none"> • სასწავლო პროგრამების ანალიზი; • კითხვარები; • კვლევები. |

გაძვეთილის შეფასებისას, რეკომენდებულია, რომ მასწავლებლებმა უპასუხონ შემდეგ კითხვებს:

მიღწეული იყო თუ არა გაძვეთილის გამოკვეთილი მიზნები?

- შერჩეული სტრატეგიების საშუალებით რამდენად მოხერხდა გაკვეთილის წინაშე დასმული ამოცანების გადაჭრა?
- შეესაბამება თუ არა გაკვეთილისათვის გამოყოფილი დროის გადანაწილება რეალურ შესაძლებლობებს და მოსწავლეთა მოთხოვნებს?
- როგორ გამოიყენებენ მოსწავლეები გაკვეთილზე მიღებულ ცოდნას მომავალში?
- რა შეიძლებოდა გაკეთებულიყო სხვაგვარად?

თვითშეფასება

იმისათვის, რომ მოსწავლე შეეჩიოს საკუთარი პასუხის შემოწმებას, ჩამოუყალიბდეს შეცდომის მიმართ სწორი დამოკიდებულება, დაძლიოს შიში შეცდომის წინაშე, ხშირად უნდა მივცეთ საკუთარი ნამუშევრის შეფასების საშუალება. თვითშეფასება მას ეხმარება იმის გაცნობიერებაში, რომ შეცდომების აღიარება და გამოსწორება წინსვლის აუცილებელი პირობაა. თვითშეფასებით იგი გრძნობს მეტ გალდებულებას და ცდილობს იყოს მაქსიმალურად ობიექტური.

თვითშეფასების რამდენიმე ხერხი არსებობს. ყველაზე გავრცელებულია სწორ პასუხებთან მოსწავლეების პასუხების შედარება. მოსწავლეები ამ შედარების გზით თავად აღმოაჩენენ საკუთარ შეცდომებს და შემდეგ აანალიზებენ, რატომ დაუშვეს ეს შეცდომები, რის ცოდნა დააკლდათ, რა ვერ გაითვალისწინეს, იქნებ კონცენტრაცია ვერ მოახერხეს საკითხთან დაკავშირებით ან მართებული გზა არ აირჩიეს და სხვა.

თვითშეფასების პროცესში მნიშვნელოვანი სწორედ საკუთარი საქმიანობის რეფლექსის პროცესია. ეს აღმოაჩენინებს მოსწავლეს საკუთარ სუსტ მხარეებს, რომელთა დასაძლევადაც უნდა მიმართოს საკუთარი ძალისხმევა. შედეგიანია თვითშეფასების ისეთი ხერხი, როცა მოსწავლე წინასწარ შემუშავებული შეფასების სქემის მიხედვით აფასებს საკუთარ ნაშრომს, შემდეგ უცვლის მეწარმეებს და ერთმანეთის ნამუშევრებს აფა-

სებენ, ბოლოს კი მასწავლებელი აფასებს. ამ შემთხვევაშიც მნიშვნელოვანია ანალიზის პროცესი. რა დაემთხვა შეფასების ამ სამ შემთხვევაში ერთმანეთს, რა – არა და რატომ? რის ცოდნა არ ეყო მოსწავლეს თავად ან მის თანაკლასებლს ობიექტური შეფასებისათვის.

თავი III

1. პილინგური გაკვეთილის დაგემზა

როთ განსხვავდება ბილინგური გაკვეთილი მეორე ენის სწავლების გაკვეთილისგან?

| | ენის გაკვეთილი | ბაკვეთილი, რომელზე-დაც ვითარდება ენა |
|-------------|---|---|
| პროგრამა | ყურადღება მახვილდება ენაზე და ენის შესწავლის მიზნებზე (ცოდნა ენაზე და ენის ცოდნა) | ყურადღება საგნის შინაარსა და ენობრივ უნარებზე (საგნის ცოდნა და ენის გამოყენება) |
| დაგეგმვა | ყურადღება ენაზე, მის სტრუქტურაზე, ენის შესწავლის კონტროლსა და პრაქტიკულ სამუშაოზე ენაში | ყურადღება ენის გამოყენებაზე, ვსაუბრობთ რა საგნის შინაარსზე; ყურადღება იმ შინაარსზე, რომელიც წიგნშია. |
| აქტივობები | ყურადღება პროდუცირებაზე ორიენტირებულ აქტივობებზე, სავარჯიშოები, რომლებიც უნდა და შეიძლება კონტროლდებოდეს. | ყურადღება საგნის შინაარსიდან გამომდინარე სავარჯიშოებზე; აქცენტი ვიზუალურ საშუალებებზე და მასალის ჩართვა კითხვისა და წერისათვის. |
| ენის არჩევა | მასწავლებელი და მოსწავლეები (შეძლების-დაგვარად) მთელ გაკვეთილზე ურთიერთობენ სამიზნე ენაზე. | მოსწავლე იყენებს ენას, რომელიც შეესაბამება მის ცოდნას; მასწავლებელი იყენებს ენას მკაცრად გეგმიურად, ფიქრობს რა მოსწავლესა და საგანზე. |

გაკვეთილის დაგეგმვისას, უპირატესობა უნდა მიენიჭოს ისეთ სისტემას, სადაც გამოყენებულია კრიტიკული აზროვნების პრინციპები. სხვაგარად რომ ვთქვათ, გაკვეთილის თითოეულ ფაზაში გარკვეული პროცედურების დასმა უნდა მოხდეს. აუცილებელია იმის დამახსოვრება, რომ მეცადინეობის თითოეულ ფაზაში საჭიროა შესაბამისი მეთოდისა და სტრატეგიის გამოყენება. სწავლების სტრატეგიისა, თუ მეთოდის შერჩევისას მნიშვნელოვანია გაკვეთილის მიზნის და შეფასების კრიტერიუმების გათვალისწინება.

გაკვეთილის დაგეგმვისას, პირველ რიგში საჭიროა გაკვეთილზე გამოკვეთილი მიზნების შეფასება და ამ მიზნების განხორციელების შესაძლებლობის განსაზღვრა გაკვეთილისათვის გამოყოფილი დროის განმავლობაში.

ასევე საჭიროა გაკვეთილის თითოეული ფაზისათვის სტრატეგიის შემუშავება. თუმცა, უნდა გვახსოვდეს, რომ სტრატეგია არის მხოლოდ საშუალება, რომელიც გვეხმარება დაგეგმილი შედეგების მიღწევაში.

გაკვეთილის შემდეგ საჭიროა მიღწეული შედეგების ანალიზი და მათი შესაბამისობის დადგენა წინასწარ შემუშავებულ მიზნებთან. ეს მასწავლებელს აძლევს იმის საშუალებას, რომ ისწავლოს საკუთარ გამოცდილებაზე და უკეთესად დაგეგმოს ყოველი მომდგვნო გაკვეთილი.

ბილინგური გაკვეთილი:

| მასწავლებლის ენა | ენის დაგეგმვა | მასალები | საყრდენი მასალა მოსწავლეთათვის |
|---|---|--------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"> როგორ დექსიკა და ფრაზებია საჭირო მოსწავლეთა ორგანიზებისათვის? საგანთან დაკაგშირებული ლექსიკა | <ul style="list-style-type: none"> რომელ ენას ენას როდის გამოვიყენებ? ენის რომელი კომპეტენცია განვითარდება? | რა მასალა დამჭირდება და რომელ ენაზე? | რა დახმარება დასჭირდება ყველას და რა – ცალკეულს? |

2. პილიგრიმური ბაკვეთილის დაგებმვის ეტაპები

ა. გაკვეთილის თემა.

ბ. მოტივაცია.

- რისთვის არის საჭირო ეს გაკვეთილი?
- რამდენად არის დაკავშირებული გაკვეთილის თემა იმ ცოდნასთან, რომლის შეძენაც სხვა გაკვეთილების შედეგად მოხდა?
- დაკავშირებულია თუ არა გაკვეთილის თემა ადრე მიღებულ ცოდნასთან და მომავალში მისაღებ მასალასთან?
- რამდენად არის გაკვეთილის თემა დაკავშირებული მოსწავლეთა პირად გამოცდილებასთან და მათ ინტერესებთან?
- როგორ მოხერხდება ამ გაკვეთილის საშუალებით სწავლის სწავლა და კრიტიკული აზროვნების განვითარება?
- რა სახის ინფორმაციას მიიღებენ მოსწავლეები ამ გაკვეთილის საშუალებით?
- როგორ უნდა მოხდეს გაკვეთილის გეგმის შემუშავება იმგვარად, რომ გაიღვიძოს თითოეული მოსწავლის პერსონალურმა ინტერესმა?
- რა სახის კითხვების დასმა მოხდება მოსწავლეთათვის, როგორ გაართმევენ თავს ახალი თემის გაგებას, როგორ შეძლებენ ახალი ინფორმაციის გაანალიზებას, იდეების სინთეზირებას და ა.შ.
- როგორ შეიძლება გაკვეთილის თემის გამოყენება იმგვარად, რომ განვითარდეს კითხვების დასმის, ანალიზის, დისკუსიის შესაძლებლობა?
- თემის როგორი ასპექტებით არის შესაძლებელი მოსწავლეთათვის შემდგომი კვლევითი მუშაობისათვის ხელშეწყობა?

- როგორ მოხდება აღნიშნული გაკვეთილის საშუალებით მეორე ენის ათვისება და როგორ ჩამოუყალიბებს მოსწავლეს დადებით დამოკიდებულებას მეორე ენის მიმართ?
- რა სახის თანამშრომლობა იქნება საგნის მასწავლებელსა და ენის მასწავლებელს შორის?
- გაკვეთილის რომელ ეტაპზე და რა მიზნით მოხდება მშობლიური ენის და მეორე ენის გამოყენება?
- რომელი სიტყვების შეთვისებაა აუცილებელი მეორე ენიდან, მოსწავლის ლექსიკონიდან რომელი სიტყვების აქტივიზაციაა აუცილებელი?
- სწავლების რა სახის მეთოდები და მეთოდოლოგიური ხერხები იქნება გამოყენებული იმისათვის, რომ მოსწავლეში განავითაროს ზეპირსიტყვიერი და წერილობითი სახით მეორე ენაზე აზრის და გრძნობის გადმოცემა?
- როგორ განხორციელდება მოსწავლეთა თანამშრომლობა და მათ მიერ ახალად ათვისებული ლექსიკის გამოყენება?

გ. გაკვეთილის მიზნები

ყოველი გაკვეთილისათვის საჭიროა რამდენიმე მიზნის წინ წამოწევა:

- მიზანი, რომელიც დაკავშირებულია ათვისებული მასალის შინაარსთან;
- მიზანი, რომელიც ავითარებს მოსწავლის კრიტიკულ აზროვნებას და მისი სწავლების შესაძლებლობებს;
- მიზანი, რომელიც ავითარებს მეორე ენის შესაძლებლობებს და იძლევა კულტურულ გარემოში ინტეგრირების საშუალებას;

დ. წინასწარ წაყენებული პირობები

აუცილებელია იმის შეფასება, თუ რა უნდა იცოდეს და შეეძლოს მოსწავლეს იმისათვის, რომ წარმატებით გაართვას თავი ახალ მასალას.

- რა წინასწარი ცოდნა გააჩნია მოსწავლეს თემის ირგვლივ?

იმისათვის რომ ცოდნა შენარჩუნებული და ხანგრძლივი იყოს, აუცილებელია მისი შეთვისება უკვე ნაცნობ და გასაგებ კონტექსტი, ამიტომ თითოეული თემის ათვისებამდე საჭიროა რომ მოსწავლე ფლობდეს წინასწარ ინფორმაციას აღნიშნული თემის შესახებ.

- გვაძლევს თუ არა მოსწავლეთა ნიჭიერების დონე, აზროვნება და ხწავლის უნარი იმის საშუალებას, რომ მათ დაძლიონ მასწავლებელთა მიერ გაპვეთილისათვის შემუშავებული მასალა?

თუ ხდება სწავლების ახალი მეთოდის გამოყენება, მოსწავლეებისათვის აუცილებელია ინფორმაციის მიწოდება. თუ გაპვეთილზე გეგმავთ ახალი მეთოდის შეტანას, მაშინ მოსწავლეთა ინტერესის გამოწვევა აღნიშნული მეთოდის მიმართ შესაძლებელია კითხვების დასმით. იმის აუცილებლობა, რომ თავიდანვე განვითარდეს სწავლების შესაძლებლობა, შეეხება მოსწავლეთა ჯგუფურ მუშაობასაც და ხწავლების შესაძლებლობის გათვისებას

- რა დონეზეა წარმოდგენილი ქართული ენის ცოდნა და ბილინგვურად ხწავლების მზაობა?

მასწავლებლისათვის აუცილებელია შეაფასოს კლასში მოსწავლეთა მიერ მეორე ენის ცოდნის დონე. აგრეთვე აუცილებელია იმის დამახსოვრება, რომ ბილინგვურ მეთოდებში მთავარ პრინციპს წარმოადგენს არა გადათარგმნა, არამედ შედარება.

3. გაპვეთილის შეფასება

შეფასების დროს მნიშვნელოვანია გვახსოვდეს გაპვეთილის გამოკვეთილი მიზნები. ფასდება შემდეგი:

- როგორ არის ათვისებული სასწავლო მასალა;
- ისწავლეს თუ არა მოსწავლეებმა ფიქრი და სწავლა;
- შეივსეს თუ არა მოსწავლეებმა მეორე ენის ცოდნა;

შეფასების წარმართვა შესაძლებელია სხვადასხვა მეთოდების გამოყენების გზით. თუ შეფასების პროცესში ჩართულები არიან მოსწავლეები, მათ უნდა იცოდნენ, თუ რომელი დავალება ფასდება დადებითად. ამისათვის აუცილებელია ნათლად ჩამოყალიბდეს და

შეიქმნას იმ კრიტერიუმების ფორმულირება, რომელთა საშუალებითაც
მოხდება დავალების შეფასება. შეფასების კრიტერიუმების შემუშავება
უმჯობესია მოსწავლეებთან ერთად, უშუალოდ შესაფასებელი დავალების
შესრულების წინ.

ვ. დროისა და მასალების გადანაწილება

გაკვეთილის დაწყებამდე საჭიროა იმის განსაზღვრა, გაკვეთილის
მსვლელობისას საჭირო იქნება თუ არა დამხმარე მასალები და
სელსაწყოები. უფრო რთულია დროის გადანაწილება. დროის
მიზანმიმართული გადანაწილება წარმოადგენს ერთგვარ წინაპირობას
იმისათვის, რომ სწავლების პროცესი იყოს დინამიური, კარგად
მოფიქრებული, ეფექტური, რათა მასწავლებელმა მოახერხოს ყველა
წინასწარ დაგეგმილი იდეის განხორციელება.

3. ბაკვეთილის მიმღინარეობის დაბებმვა

გაბეჭილის საფუძველს წარმოადგენს სწავლებისა და სწავლის სამსაფეხურიანი მეთოდი

ა. გამხნევების/წახალისების ფაზა

წახალისების ფაზის დაგეგმვისას აუცილებელია ისეთი სტრატეგიის შემუშავება, რომელიც უკეთ მოახერხებს:

- თემის ირგვლივ წინასწარი ცოდნის გაერთიანებას
- მოსწავლეთა წახალისებას, სწავლის მოწადინებას.

ბ. ცოდნის გათავისების ფაზა

ცოდნის გათავისების ფაზის დაგეგმვისას, უნდა მოხდეს იმის შეფასება, თუ როგორ მოხერხდება შერჩეული სტრატეგიის შედეგად გაკვეთილზე მიღებული ცოდნის გათავისება და როგორ განვითარდება თანამშრომლობისა და დამოუკიდებლად მუშაობის უნარი.

ბ. უპაკავშირის ფაზა

მოცემული ფაზის დაგეგმვისას, საჭიროა იმის განსაზღვრა, თუ როგორ მოხდება შერჩეული სტრატეგიის შედეგად ცოდნის შეთვისება, აგრეთვე როგორ იმოქმედებს ეს სტრატეგია მიღებული ცოდნის შემოქმედებითად გამოყენების პროცესზე.

კოოპერატიული სწავლების მნიშვნელობა ბილინგვურ განათლებაში

კვლევები ბილინგვურ განათლებაში ამტკიცებს, რომ ჯგუფური კოოპერატიული სწავლების ორგანიზებისას:

- არსებობს შინაარსის კონტექსტიდან გაგების შესაძლებლობა, აგრეთვე უპირატესობა არსებობს ბევრი დროის თვალსაზრისითაც და ენის

სრულყოფილად გამოყენების საშუალებითაც; შინაარსისა და კონცეფ-
ციის უკეთესად გასაგებად შესაძლებელია მშობლიური ენის გამოყენე-
ბაც;

- მეორე ენაში გარემოული უნარების განვითარებისას, შესაძლებელია
მშობლიური ენის ცოდნის სისტემით ოპერირება;
- ხდება მოსწავლეთა სტიმულირება ცოდნისა და ენის ათვისების
პროცესში აქტიურად ჩასართავად;
- წარმოჩენილია და გამოყენებულია ახალი სასწავლო მასალები;
- სწავლების პროცესში ყურადღება მახვილდება მოსწავლეთა
განსხვავებულ თვისებებზე და სტილზე და ვითარდება მათი
მრავალმხრივი შესაძლებლობები;
- იცვლება მასწავლებლის როლი - ინფორმაციის მიმწოდებელი
ადამიანისგან, ის გადაიქცევა ინფორმაციის შეთვისების
ორგანიზატორად;

ტრადიციული გაკვეთილის მსვლელობისას უმეტესწილად საუბრობს
მასწავლებელი. ასეთი გაკვეთილის ტიპური სქემა შეგვიძლია
წარმოვადგინოთ შემდეგი სახით: მასწავლებლის შეკითხვა-მოსწავლის „სწორი პასუხი ამ შეკითხვაზე. ამავდროულად, თვალსაჩინოა დროში
შეზღუდვა. თუ მოსწავლე მყისიერად ვერ პასუხობს შეკითხვაზე, ის ეძებს შესაფერის სიტყვას, ასეთ შემთხვევაში კი მასწავლებელი მას არ აძლევს
დროს და ეკითხება სხვა მოსწავლეს. ჯგუფში მუშაობის დროს
აუცილებელია და შესაძლებელია ენის მრავალმხრივი ფუნქციების
გამოყენება. როდესაც მოსწავლეები საუბრობენ ერთმანეთში, და არა
მხოლოდ მასწავლებელთან, მკვეთრად იზრდება ენის ფუნქციების
გამოყენების შესაძლებლობა. არსებობს თანამშრომლობის მეტი
ვარიანტები, რაც, თავის მხრივ, იძლევა ენის გავარჯიშების მეტ
საშუალებას. მნიშვნელოვანია ისიც, რომ, როდესაც მოსწავლეები
საინტერესო პრობლემის გადაჭრას ცდილობენ, ამ დროს ისინი ენას
იყენებენ არა იმიტომ, რომ სახელმძღვანელოს ტრადიციული დავალება -
„შეადგინეთ წინადადება შეასრულონ, არამედ სრულად იყენებენ

ცოდნას მეორე ენაში. მიუხედავად იმისა, რომ მათი საუბარი ყოველთვის გრამატიკულად გამართული არ არის, ამ გზით მოსწავლეებს აქვთ აზრის გადმოცემის საშუალება.

ასევე შეიძლება შეიცვალოს ტრადიციული კარნახი, როდესაც მასწავლებელი დგას კლასის წინაშე და მთელ კლასს კარნახობს გარკვეულ ტექსტს. მისი გარდაქმნა კოოპერატიულ სწავლებად შესაძლებელია მოსწავლეთა დაწყვილების ან ჯგუფებად დაყოფის გზით, რომლის დროსაც მოსწავლეები რიგ-რიგობით კარნახობენ ერთმანეთს სრულ ტექსტს, ან გამოტოვებულ სიტყვებს. ამ გზით მცირდება სტრესი, მოსწავლეები კონცენტრირებას ახდენენ დავალებაზე და აქტიურად უსმენენ ერთმანეთს. იზრდება თანამშრომლობითი დამოკიდებულება და ინდივიდუალური პასუხისმგებლობის გრძნობა.

ყოველდღიური ურთიერთობისას საკმარისია შეზღუდული რაოდენობის სიტყვების მარაგი და გრამატიკული სტრუქტურა; სხვადასხვა საკითხთან დაკავშირებით საკუთარი აზრის დაფიქსირებისას მოსწავლეებს უკითარდებათ ფართო ლექსიკის და ენის განსხვავებული მოდელების გამოყენების მოთხოვნილება.

მასწავლებლები ხშირად სიფრთხილით ეკიდებიან ჯგუფებში მუშაობას. ასე, მაგალითად: „როგორ შეიძლება ვიყო დარწმუნებული, რომ მოსწავლეები არ დაიწყებენ საუბარს მშობლიურ ენაზე? ვიფიქროთ იმაზე, თუ როგორ მივაღწიოთ სასურველ შედეგს მარტივი გზით: მკაცრი დისციპლინით თუ მიზანმიმართული დავალებების შედგენით?“

სპეციალურად კონსტრუირებული დავალება, სადაც ყველა მოსწავლეს აქვს რაღაც ნაწილი ინფორმაციისა და დავალების შესრულება შესაძლებელია მხოლოდ ამ ინფორმაციის შეგროვებით, იძლევა პირდაპირი რეაგირების, ინდივიდუალური პასუხისმგებლობისა და აქტიური მოსმენის საშუალებას.

ნუთუ საოცარი არ არის ის ფაქტი, რომ ათეული წლების განმავლობაში მოსწავლეები წყვილებად ისხდნენ მერხებთან და, მიუხედავად ამისა, მათ არ ჰქონდათ ემოციის გაზიარებისა და

ერთმანეთის დახმარების საშუალება. ჯგუფში მუშაობისას დაბალი ენობრივი შესაძლებლობის მქონე მოსწავლეს აქვს საშუალება, შეეკითხოს სხვას მშობლიურ ენაზე, ხოლო მოსწავლე, რომელიც წარმატებულია მეორე ენაში, მოახდენს საკითხების პერიფრაზირებას და ამით მოახდენს საუბრის განვითარებას.

ბილინგვურ განათლებაში იზრდება მასწავლებლის როლი. ტრადიციული საგნის მასწავლებელი ზოგჯერ ფიქრობს: „მე ვარ საგნის მასწავლებელი, ჩემთვის მნიშვნელოვანია, თუ როგორ აითვისა მოსწავლემ საგნობრივი მასალა. მე ვაფასებ შინაარსს და არა ენას. „ბილინგვური განათლების დროს თითოეული მასწავლებლის როლი ფართოვდება და ის გადაიქცევა ასევე ენის მასწავლებლად. პირველ რიგში, ყველა მასწავლებელი ხდება ენის მომხმარებელი, ხშირად კი ტარდება შემდეგი პრინციპი: „გისწავლოთ ერთად“.

თავი IV

ქართული ენისა და გეობრავის
ინტებრიონებული სფავლების
სანიმუშო გაკვეთილები და თემატიკა

VII პლასტ

წლის პოლოს მისაღწევი შედებები:

| თემა | სასწავლო მიზნები | ენობრივი მიზნები |
|--|---|---|
| გეოლოგიური დრო. | მოსწავლე ეცნობა გეოქრონოლოგიურ სქემას; ეცნობა ბუნებრივი მოვლენების განვითარებას გეოლოგიური ეტაპების მიხედვით; სწავლობს დედამიწის წარმოშობიდან დღემდე მასზე მომხდარ მნიშვნელოვან ცვლილებებს. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თემისათვის მნიშვნელოვანი ტერმინების ქართულად დასახელდა, იცის ამ ტერმინთა ქართული განმარტებები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელობით ტერმინთა შეცვლა და მათი მეშვეობით მოსაზრების გადმოცემა. |
| ტერიტორის მდგბარეობის განსაზღვრა რუკასა და გლობუსზე. | მოსწავლე რუკისა და გლობუსის გამოყენებით განსაზღვრავს გეოგრაფიული ობიექტების კოორდინატებს; დააქვს გეოგრაფიული ობიექტები კონტრულ რუკაზე; ახდენს სივრცეში ორიენტირებას პორიზონტის მხარეების მიხედვით და პოლოობს სასურველ ობიექტს რუკასა და გლობუსზე. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომლებიც საკითხზე მსჯელობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრამატიკული კონსტრუქციის სხვა კონსტრუქციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრამატიკულად გამართული მსჯელობა. |
| გეოგრაფიული გარემო და ადამიანი; ბუნებათსარგებლობა და ადამიანის ზემოქმედება ბუნებაზე; კატასტროფული და სტიქიური მოვლენები ბუნებაში. | მოსწავლე ეცნობა გეოგრაფიული გარემოს მრავალფეროვნებას და იკვლევს მასზე ადამიანის განსახლების მიზეზებს; სწავლობს ბუნებრივი რესურსების ტიპებს და მათ როლს ადამიანის საქმიანობაში; მსჯელობს სტიქიურ მოვლენების ბუნებაში. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლე იცის ყველა იმ ფუნქციური |

| | | |
|--|---|---|
| | ლენებზე, მათი წარმოშობისა და თავიდან აცილების მიზეზებზე. | ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თქმაზე მუშაობისას სჭირდება და შეუძლია ამ ფრაზების თავად გამოყენებაც. • მოსწავლეს ესმის ყველა ინსტრუქცია, რაც თქმის ირგვლივ არსებული სავარჯიშოებისთვის სჭირდება და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აგება. |
| ბუნებრივი პირობების და ბუნებრივი გარემოს გავლენა მეურნეობის განვითარებაზე. | მოსწავლე ეცნობა და მსჯელობს ადამიანის საჭმიანობასა და შრომის იარაღებზე უძველესი დროიდან დღემდე; იკვლევს გეოგრაფიული გარემოს როლს მეურნეობის დარგების განლაგებასა და განვითარებაზე. | • მოსწავლე ესმის ყველა ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციალურ დავალებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აგება. |
| სამეცნიერო-ტექნიკური პროგრესის დადებითი და უარყოფითი მხარეები; ადამიანის ეკოლოგიური პასუხისმგებლობა. | მოსწავლე ეცნობა სამეცნიერო-ტექნიკურ პროგრესს; მსჯელობს სტა-ის დადებით და უარყოფით მხარეებზე; მოპყავს მაგალითები და ასაბუთებს სტა-ის წვლილს ეკონომიკის წინსვლა-განვითარებაზე; მსჯელობს ბუნებრივი რესურსების რაციონალურ გამოყენებასა და ადამიანის ეკოლოგიურ პასუხისმგებლობაზე. | • მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციალურ დავალებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავალების შექმნა ინსტრუქციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და ქონსტრუქციების გამოყენებით. |

ბაპვეთილი 1

თემა - ადგილმდებარეობის განსაზღვრა რუკაზე; პირობითი ნიშნები

გაპვეთილის მიზანი - მოსწავლეებმა შეძლონ გეოგრაფიული ობიექტების
პოვნა რუკასა და გლობუსზე გეოგრაფიული
კოორდინატების საშუალებით.

ენობრივი მიზანი - მოსწავლეებმა უნდა იცოდნენ რუკები და მისი სახეე-
ბი, პორიზონტის ძირითადი და შუალედური მხარეები,
გრძელი და განედი.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები - გეოგრაფიული კოორდინატები, გრძელი
განედი, კარტოგრაფიული ნიშნები, პარალელი,
მერიდიანი, გრადუსთა ბადე, ტოპოგრაფიული
რუკა, ადგილის გეგმა.

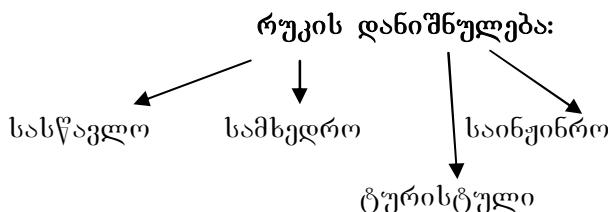
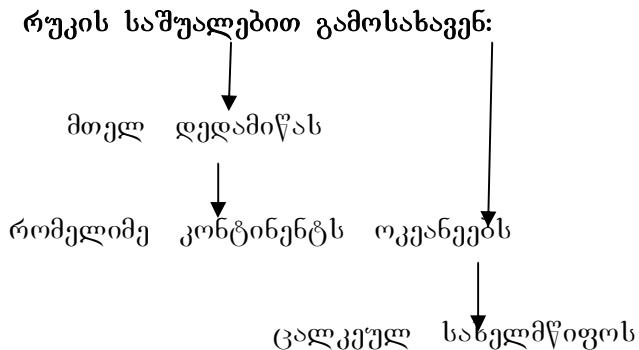
ფუნქციური ფრაზები - რას გამოსახვენ, რა ტიპისა არსებობს,
განსაზღვრეთ, იპოვეთ განსხვავება, შეასრულეთ
დავალება.

დრო - 45 წუთი.

რესურსები - სახელმძღვანელო, სამუშაო რვეული, სახაზავი,
გეოგრაფიული და ტოპოგრაფიული რუკები, სქემები,
დაფა, ცარცი.

აძლიერებები

აქტივობა 1



მასწავლებელი მოსწავლეთა ნამუშევრებს ქულებით აფასებს შემდეგი კრიტერიუმებით:

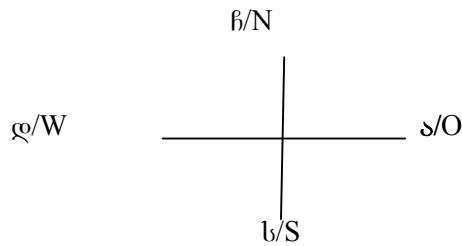
- დავალების ამომწურავად შესრულება;
- პასუხების სიზუსტე.

დრო – 10 წუთი.

აქტივობა 2

ადგილმდებარეობის განსაზღვრა რუკაზე; პირობითი ნიშნები.

მასწავლებელი დაფაზე გამოსახავს პორიზონტის მხარეების სქემას:



მასწავლებელი მოსწავლეთა წყვილებს აძლევს დავალებას, რომელიც მომზადებული აქვს ფორმატზე.

დაადგინე ქვემოთ მოცემულ როზებზე 5–12 წერტილების მიმართულება მოყვანილი ნიმუშის მიხედვით.

მაგალითი: წერტილი 1 მიმართულია ჩრდილოეთისაკენ;

წერტილი 2 მიმართულია სამხრეთ-დასავლეთისაკენ;

წერტილი 3 მიმართულია დასავლეთისაკენ;

წერტილი 4 მიმართულია ჩრდილოეთ-ჩრდილოდასავლეთისაკენ.

წერტილი 5

წერტილი 6

წერტილი 7

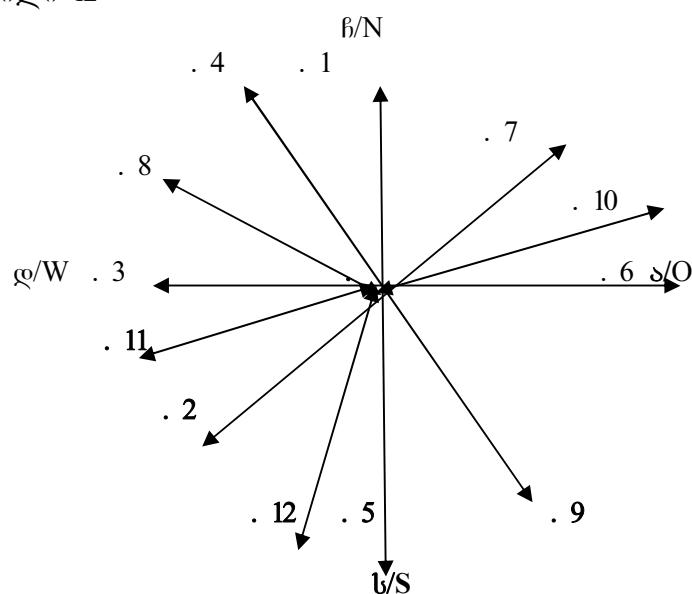
წერტილი 8

წერტილი 9

წერტილი 10

წერტილი 11

წერტილი 12



სამუშაოს დასრულების შემდეგ მასწავლებელი რამდენიმე წევილის საშუალებით ამოწმებს შესრულებულ დაფალებას. ნამუშევრებს აფასებს სიტყვიერი კომენტარით, რისთვისაც შეიძლება გამოიყენოს ფრაზები: “თქვენი პასუხი სწორია”; “მეტი ყურადღება გმართებთ”, “თქვენი პასუხი მოითხოვს სიზუსტეს” და ა.შ.

ღრო 20 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი იყენებს მსოფლიოს ფიზიკურ ან ნახევარსფეროების რუკას და მოსწავლეებს აჩვენებს ეპვატორს, საწყის მერიდიანს, პოლუსებს. მასწავლებელი უხსნის მოსწავლეებს გეოგრაფიულ კოორდინატს. აჩვენებს გრძელსა და განედს, რისთვისაც იგი იყენებს სქემას სახლმდგანელოში – გრძელები და განედები დედამიწის სფერულ მოდელზე.

საუბრის დასასრულს მასწავლებელი მოსწავლეთა წევილებს აძლევს დავალებას:

სახელმძღვანელოს ტექსტში მოცემული წეაროს დახმარებით – „გეოგრაფიული განედებისა და გრძელების განლაგება დედამიწის სფერულ მოდელზე” ან მსოფლიოს პოლიტიკურ რუკაზე განსაზღვრეთ თბილისის, ლონდონის და კეიპტაუნის გრძელი და განედი.

ღრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი კლასს აჩვენებს გეოგრაფიულ და ტოპოგრაფიულ რუკებს (შეიძლება კედელზე დაკიდონ ან სახელმძღვანელოს დანართი გამოიყენოს) და აძლევს დაფალებას:

იპოვეთ განსხვავება რუკებს შორის და მოსაზრებები შეიტანეთ სქემაში.
მაგალითად:

| ტოპოგრაფიული რუკის მახასიათებლები | გეოგრაფიული რუკის მახასიათებლები |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ გამოსახულია მცირე ტერიტორია-ქალაქი, სოფელი, დაბა და ა.შ. ▪ გამოსახულია შენობები; ▪ ტერიტორია დაწვრილებითაა ნაჩვენები; ▪ მსხვილი მასშტაბია გამოყენებული ▪ არ არის ნაჩვენები სასარგებლო წიაღისეული და რელიეფი. <p>და ა.შ.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▪ გამოსახულია დიდი ტერიტორია-სახელმწიფო, კონტინენტი და ა.შ. ▪ გამოსახულია რელიეფის ფორმები; ▪ ტერიტორია ზოგადია; ▪ საშუალო ან წვრილი მასშტაბია გამოყენებული; ▪ გამოსახულია სასარგებლო წიაღისეული. <p>და ა.შ.</p> |

დრო – 10 წუთი.

გაპვეთილის დასასრული.

გაკვეთილი 2

თემა – გლობუსი; დედამიწის სასათო სარტყლები

- გაკვეთილის მიზანი –** მოსწავლეები გაეცნონ სასათო ზოლებს;
გაიგებონ სასათო ზოლების პრაქტიკული
მნიშვნელობა.
- ენობრივი მიზანი –** მოსწავლეებმა იცოდნენ დედაქალაქების მდებარეობის
სახეები, საზღვრების ხასიათი, დედამიწის სასათო
სარტყლები.

შესასწავლი ლექსიკა / ტერმინები – სასათო ზოლები, ძირითადი მერი-
დიანი.

ფუნქციური ფრაზები – იპოვეთ, განსაზღვრეთ, სად მდებარეობს, რა
ჰქვია, წარმოადგინეთ დავალება, მონაცემები
შეიტანეთ.

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, სამუშაო რეკული, მსოფლიოსა და ევრა-
ზიის პოლიტიკური რეკები, გლობუსი (ფიზიკური, პოლიტიკური).

აძლივობები

აქტივობა 1

მასწავლებელი აძლევს წყვილებს დავალებას:

რუკაზე იპოვეთ დედაქალაქი, განსაზღვრეთ მისი მდებარეობა ქვეყნის ტერიტორიაზე და მონაცემები შეიტანეთ ცხრილში. მაგალითად:

| დედაქალაქი | ქვეყანა | ცენტრალური მდებარეობა | არაცენტრალური მდებარეობა | პერიფერიული მდებარეობა |
|------------|---------|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| კიევი | უკრაინა | + | | |

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელი მოსწავლეებს ამჟავებს ეკრაზის პოლიტიკურ რუკაზე. მოსწავლეები აჩვენებენ სახელმწიფოებს და ასახელებენ მათ დედაქალაქებს.

შემდეგ მასწავლებელი სვამს შეკითხვებს. მაგალითად:

- სად მდებარეობს იტალია?
- რა პერიოდის დედაქალაქის?

მოსწავლე პასუხობს შეკითხვებს და რუკაზე აჩვენებს დასახელებულ სახელმწიფოს და მის დედაქალაქს.

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი წყვილებს ურიგებს ბარათებს, რომელზეც ერთ-ერთი სახელმწიფო მითითებული და აძლევს დავალებას:

რუკის დახმარებით განსაზღვრეთ სახელმწიფოს საზღვრები – ქვეყნები და ზღვები/ოკეანეები; წარმოადგინეთ დავალება ცხრილის სახით. ცხრილს მასწავლებელი დაფაზე აკეთებს. მაგალითად:

შევდეთი

| აღმოსავლეთი | დასავლეთი | ჩრდილოეთი | სამხრეთი |
|---|---------------------|---------------------|------------------------------|
| ესაზღვრება ფინეთი, ჩრდილოეთის და ბალტიის ზღვები | ესაზღვრება ნორვეგია | ესაზღვრება ნორვეგია | ჩრდილოეთის და ბალტიის ზღვები |

მასწავლებელმა შეიძლება მოსწავლეთა ცოდნა ქულებით შეაფასოს.

შეფასების პრიტერიუმები:

- ცხრილის ამომწურავად შევსება;
- რუკაზე სწორად ჩვენება.

დრო – 15 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი საუბრობს გლობუსის, როგორც დედამიწის მოდელის შესახებ. მოსწავლეებს აჩვენებს მასშტაბითა და ოქმატურად

განსხვავებულ გლობუსებს (თუ, რა თქმა უნდა, მასწავლებელს ხელი მიუწვდება ამ რესურსებზე).

მასწავლებელი საუბრობს დედამიწის სასაათო ზოლების შესახებ, რისთვისაც იგი იყენებს სასაათო ზოლების რუკას სახელმძღვანელოდან.

საუბრის დასრულების შემდეგ, მასწავლებელი სვამს შეკითხვას:

- თუ თბილისში დღის 1 საათია, რომელი საათი იქნება ამავე მერიდიანზე სამხრეთით ან ჩრდილოეთით მდებარე რომელიმე შორეულ ქალაქში?

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 5

საშინაო დაგალება – სასაათო ზოლები.

მსოფლიოს პოლიტიკურ-ადმინისტრაციული რუკისა და დედამიწის სასაათო ზოლების რუკის (გაკვ. სახელმძღვანელოში „გლობუსი. დედამიწის სასაათო ზოლები“) დახმარებით უპასუხეთ კითხვებს:

- როდესაც თბილისში დიღის 9 საათია, რა დროა: 1) ტოკიოში, 2) პარიზში, 3) ლონდონში, 4) ვაშინგტონში, 5) სანტიაგოში?
- რა მიზნით არის შემოღებული სასაათო ზოლები?
- როდესაც ჩრდილოეთ ნახევარსფეროში დღეა, რა ხდება ამ დროს სამხრეთ ნახევარსფეროში? რატომ?

დრო 5 წუთი.

გაპერიოდის დასასრული.

VIII ქლასი

ყლის ბოლოს მისაღწევი შედებები:

| თემა | სასწავლო მიზნები | ენობრივი მიზნები |
|---|---|---|
| რა არის რეგიონი და რა ნიშნებით აერთიანებენ ქვეყ- ნებს რეგიონებში? | მოსწავლე სწავლობს მსოფლიოს რეგიონებს, მათ მდებარეობას და რე- გიონული დაყოფის მიზე- ზებს; ეცნობა ქვეყნების ერთმა- ნეთისაგან განმასხვავებელ ნიშნებს; მსჯელობს საერთაშორისო ორგანიზაციების მიზნები- სა და მნიშვნელობის შე- სახებ. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თქ- მისათვის მნიშვნელოვანი ტერმინების ქართულად დასახელება, იცის ამ ტერმინთა ქართული გან- მარტინები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელო- ბით ტერმინთა შეცვლა და მათი მეშვეობით მო- საზრების გადმოცემა. |
| კავკასიის რეგიონის ბუნება, რესურსები და მეურნეობის დარგები. | მოსწავლე სწავლობს კავ- კასიის რეგიონს და ახა- ლი სიათებს მას მსოფლიოს რეგიონების გამოყოფის პრინციპზე დაყრდნობით. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომ- ლებიც საკითხზე მსჯე- ლობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრა- მატიკული კონსტრუქ- ციის სხვა კონსტრუქ- ციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრა- მატიკულად გამართული მსჯელობა. |
| სამხრეთ კავკასიის ხალხების ყოფა და ადათ-წესები; ეკო- ლოგიური მდგრამა- რეობა, ბუნებრივი და კულტურული ძეგლები. | მოსწავლე ეცნობა პავპა- სის ხალხების ცხოვრებას იმ ბუნებრივი გარემოს ფორმები, რომელშიც ისინი საქმიანობენ; მსჯელობს რეგიონის ეკოლოგიური, ბუნებრივი და კულტურუ- ლი ძეგლების მდგრამარეო- | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლემ იცის ყველა იმ ფუნქციური ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თქ- მაზე მუშაობისას სჭირ- დება და შეუძლია ამ |

| | | |
|--|---|--|
| | ბის შესახებ. | |
| მსოფლიოს მოსახლეობა და მისი ტერიტორიული განაწილება; მიგრაციები და განსახლების ტიპები. | <p>მოსწავლე შეისწავლის მსოფლიოს მოსახლეობის რაობრივ და ეთნიკურ მრავალფეროვნებას, რაოდენობრივ ცვლილებებს, განსახლების თავისებურებებს, მიგრაციულ პროცესებს; უკავშირებს მათ ბუნებრივ გარემოს და ეკონომიკურ განვითარებას.</p> | <p>ფრაზების თავად გამოყენებაც.</p> <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს ესმის ყველა ინსტრუქცია, რაც თემის ირგვლივ არსებული სავარჯიშოებისთვის სჭირდება და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აგება. |
| მოგზაურობები და დიდი გეოგრაფიული აღმოჩენები. | <p>მოსწავლე ეცნობა ცნობილ მოგზაურებს და მათ აღმოჩენებს; მსჯელობს მათ შესახებ, როგორც ქვეყნებსა და ხალხებს შორის კომუნიკაციის ერთერთი საშუალების შესახებ; აკავშირებს მას ვაჭრობისა და ეკონომიკის განვითარებასთან.</p> | <p>• მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციფიკურ დავალებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავალების შექმნა ინსტრუქციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და კონსტრუქციების გამოყენებით.</p> |
| ტრანსპორტი, როგორც კომუნიკაციის ერთ-ერთი საშუალება. | <p>მოსწავლე სწავლობს ტრანსპორტის სახეებსა და სატრანსპორტო საშუალებებს; მსჯელობს მათზე, როგორც კომუნიკაციის ერთ-ერთ უმნიშვნელოგანეს საშუალებაზე.</p> | |
| ვაჭრობა და ბიზნესი, როგორც ურთიერთობის ერთ-ერთი საშუალება. | <p>მოსწავლე იპვლევს ვაჭრობისა და ბიზნესის როლს ეკონომიკის განვითარებაში.</p> | |

გაკვეთილი 1

თემა – მსოფლიოს უმსხვილესი რეგიონები; ევრაზია

**გაპვეთილის მიზანი – მოსწავლეები გაეცნონ მსოფლიოს მსხვილ
რეგიონებს;**
გაარკვიონ კონტინენტებისა და ქვეყნის ნაწილების
გამოყოფის ნიშან-თვისებები.

**ენობრივი მიზანი – მოსწავლეებმა იცოდნენ კონტინენტები და ოკეანეები,
რეგიონების კლასიფიკაცია, კავკასიისა და სმელთაშუა
ზღვის ქვეყნები.**

**შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – მაკრორეგიონი; იოკუმენა; ძველი
სამყარო; ახალი სამყარო.**

**ფუნქციური ფრაზები – რას ნიშნავს, რატომ მოხდა, მოიყვანე მაგალი-
თები.**

დრო – 45 წუთი.

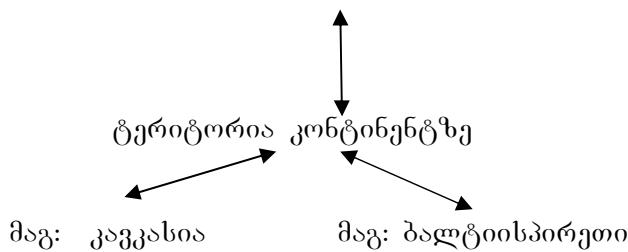
**რესურსები – სახელმძღვანელო, მსოფლიოს ფიზიკური და პოლიტიკური
რუკები, ევრაზიის რუკა, სქემები, ცხრილები, ფურცლები.**

აქტივობები

აქტივობა 1

მასწავლებელი მოსწავლეებს უსვამს შეკითხვას:

რას ნიშნავს „რეგიონი”?



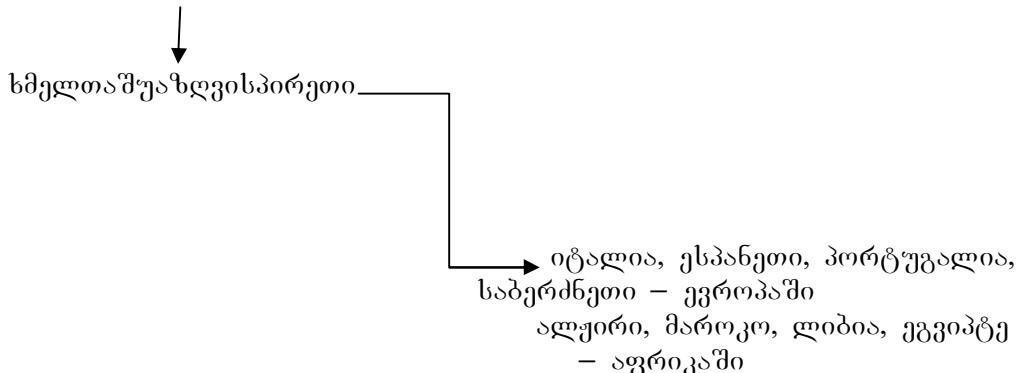
დრო 5 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელი წყვილებს აძლევს დავალებას. მაგალითად:

ევრაზიის ან მსოფლიოს პოლიტიკურ-ადმინისტრაციული რუკის დახმარებით მოიყვანეთ მაგალითები:

რეგიონი, რომელიც მოიცავს რამდენიმე ქვეყანას



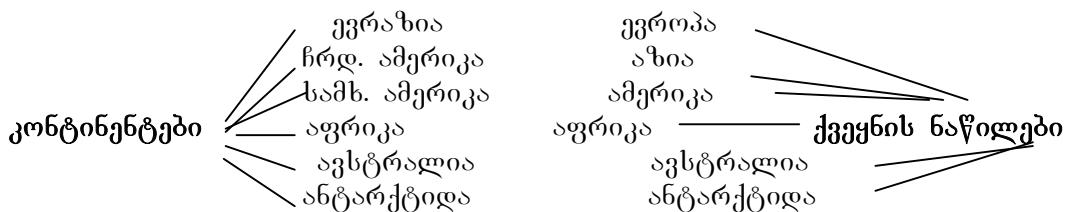
მასწავლებელმა შეიძლება მოსწავლეთა ცოდნა შეაფასოს ქულებით. შეფასების კრიტერიუმები:

- სქემაზე ინფორმაციის სიზუსტე;
- რუკაზე სწორი ორიენტირება.

დრო 15 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი კლასს უხსნის და მსოფლიოს ფიზიკურ რუკაზე აჩვენებს კონტინენტებსა და ქვეყნის ნაწილებს. იგი ინფორმაციას გამოსახავს დაფაზე სქემის სახით:



მასწავლებელი კონტინენტებსა და ქვეყნის ნაწილებს რუკაზე აჩვენებს კლასს.

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი განმარტავს იოკუმენას და მის ნაწილებს, ძველ და ახალ სამყაროს და მსოფლიოს რუკაზე აჩვენებს შესაბამის ტერიტორიებს. განმარტავს, თუ რატომ უწოდებენ თანამედროვენი კონტინენტებს მაკრორეგიონებს.

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 5

მასშავლებელი კლასს პყოფს ჯგუფებად. თითოეულ ჯგუფს აძლევს ფურცელს, რომელზეც კონტინენტია მითითებული.

მასშავლებელი ავალებს ჯგუფებს, გამოიყენონ მსოფლიოს პოლიტიკური რეკა და ცხრილში შეიტანონ 10 სახელმწიფო კონტინენტიდან. მაგალითად:

| სახელმწიფოები | კონტინენტი / ქვეყნის ნაწილი |
|---------------|--------------------------------|
| საფრანგეთი | ევროპა |
| ნეპალი | აზია |
| იტალია | ევროპა |
| ინდოეთი | აზია |
| | |
| და ა.შ. | |

ღრო 10 წუთი.

გაპგეთილის დასასრული.

გაკვეთილი 2

თემა – ევროპის გაერთიანების იდეა

გაკვეთილის მიზანი – მოსწავლეები გაეცნონ ევროპის გაერთიანების იდეის არსეს;

განსაზღვრონ საქართველოს ნატოში გაწევრიანების შედეგები.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლეებმა იცოდნენ ევროპისა და ევროკავშირის ქვეყნები, ნატოს განმარტება, ევროკავშირის შექმნის ხელშეკრულებები.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – „ევროპული მოძრაობა”; „საერთო ბაზარი”; „ევრატომი”; „მაასტრიხტის ხელშეკრულება”; „შენგენის ზონა”.

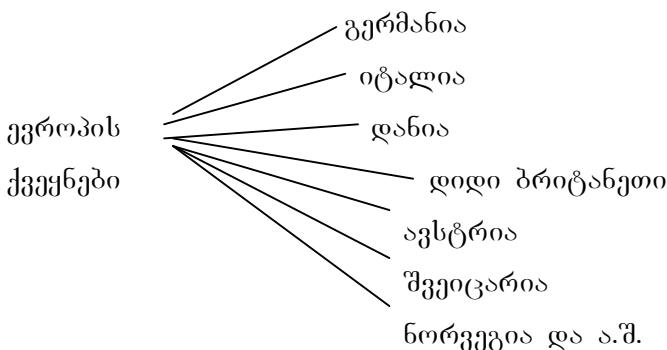
ფუნქციური ფრაზები – გაარკვიეთ, პასუხები შეიტანეთ, განსაზღვრეთ, ჩამოთვალეთ ფაქტორები, გაეცანით მასალას სახელმძღვანელოში, მიუმატეთ ახალი ინფორმაცია.

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, სქემები, ცხრილები, დაფა, ცარცი.

აქტივობა 1

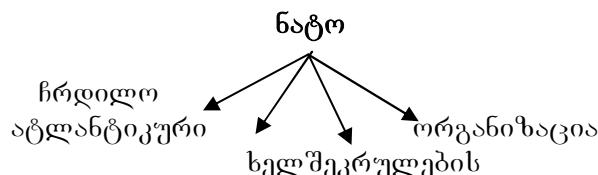
მასწავლებელი გაკვეთილს იწყებს მოსწავლეთა დახმარებით სქემა-ში ინფორმაციის შეტანით და რუკაზე ჩვენებით:



დრო 10 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელმა მოსწავლეთა დახმარებით დაფაზე წერს საერთაშორისო ორგანიზაცია ნატო-ს განმარტებას:



დრო 5 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი მოსწავლეებს წარუდგენს ცხრილს:

საქართველოსთვის ნატოში გაწევრიანების მნიშვნელობა.

მაგალითად:

| ხელსაყრელი ფაქტორები | არახელსაყრელი ფაქტორები |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - მშვიდობის დაცვა - უსაფრთხოება - დახმარების გაწევა - საწვრთნელ პროგრამებში მონაწილეობა - შეიარაღებული ძალების მოზადება და გაწვრთნა. | არაკეთილგანწყობილ სახელმწიფოსთან ურთიერთობის დაძაბვა |

დრო 10 წუთი.

ნამუშევრები შეიძლება შეაფასოს ქულებით შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით:

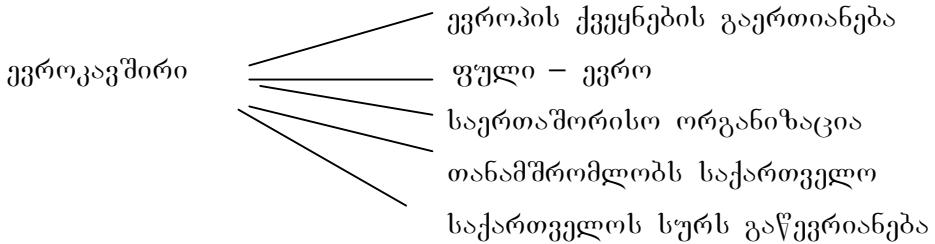
- საინტერესო მოსაზრება;
- აზრის დასაბუთება.

აქტივობა 4

მასწავლებელი ეკითხება მოსწავლეებს:

რა იცით ეგროგაგშირის შესახებ?

მასწავლებელი ისმენს და დაფაზე აფიქსირებს მოსწავლეთა მოსაზრებებს:



დრო 5 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი ყურადღებას ამახვილებს ევროპის გაფართოების ისტორიაზე და კლასს აცნობს ევროპავშირში გაწევრიანებული ქვეყნების ცხრილს.

შემდეგ მასწავლებელი სვამს შეკითხვებს:

- რომელი სახელმწიფოები გაწევრიანდნენ პირველად ევროპავშირში?
- სულ რამდენი წევრი ქვეყანაა დღეს ევროპავშირში?

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 6

მასწავლებელი მოსწავლეებს აცნობს პოლიტიკურ წრეებში ცნობილ პოპულარულ ფრაზებს, როგორიცაა “მაასტრიხტის ხელშეკრულება” და “შენგენის ზონა”.

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 7

ამ საკითხების, ევროპავშირის დღევანდელი შესაძლებლობებისა და ევროსაბჭოს შესახებ გაცნობის შემდეგ მასწავლებელი მოსწავლეებს აძლევს სახელმძღვანელოდან საშინაო დავალებებს.

მასწავლებელი კლასს აძლევს წერით საშინაო დავალებასაც:

გაკვეთილის ტექსტზე დაყრდნობით შეავსეთ ცხრილი:

ევროპავშირის შექმნის ხელშემწყობი ხელშეკრულებები:

| ხელშეკრულების სახელწოდება | ხელშეკრულების ხელმოწერის თარიღი | ხელშეკრულების მიზანი |
|---------------------------|---------------------------------|----------------------|
| | | |

დრო 5 წუთი.

გაკვეთილის დასასრული.

IX კლასი

წლის პოლოს მისაღწევი შედეგები:

| თემა | სასწავლო მიზნები | ენობრივი მიზნები |
|--|--|--|
| საქართველოს ტე- რიტორიის ფორმი- რება და სიდიდე, საზღვრის ხასიათი, გეოგრაფიული მდე- ბარეობა, ადმინი- სტრაციულ- ტერიტორიული მო- წყობა და მმართვე- ლობა. | <p>მოსწავლე ეცნობა საქართველოს ტერიტორიის ჩამოყალიბების პროცესს და ადარებს მას სხვა ქვეყნებისას;</p> <p>გაარკვევს საზღვრის ტიპებს და მათ თავისებურებებს;</p> <p>შეისწავლის გეოგრაფიული მდებარეობის სახეებს, როთაც განსაზღვრავს საქართველოსათვის მის მნიშვნელობას;</p> <p>გაიგებს ტერიტორიის ადმინისტრაციულ ერთეულებად დაყოფის პრინციპებს და დააკავშირებს მას სახელმწიფოს მმართველობის ფორმებთან.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თემისათვის მნიშვნელოვანი ტერიტორიების ქართულად დასახელება, იცის ამ ტერიტორია ქართული განმარტებები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელობით ტერიტორია შეცვლა და მათი მეშვეობით მოსაზრების გადმოცემა. • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომლებიც საკითხებზე მსჯელობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრამატიკული კონსტრუქციის სხვა კონსტრუქციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრამატიკულად გამართული მსჯელობა. |
| საქართველოს ბუნება ანუ რელიეფი, ჰავა მდინარეები და ტბები, ნიადაგები, ორგანული სამყარო და ლანდშაფტები. | <p>მოსწავლე ეცნობა საქართველოს ბუნების ელემენტებს;</p> <p>სწავლობს მრავალფეროვანი ლანდშაფტების წარმოქმნის მიზეზებს და მათ დანიშნულებას ქვეყნის ეკონომიკაში.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლემ იცის ყველა იმ ფუნქციური ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თემაზე მუშაობისას სჭირდება და შეუძლია ამ ფრაზების თავად გამოყენებაც. • მოსწავლეს ესმის ყველა |

| | | |
|--|---|---|
| <p>საქართველოს ბუნებრივი რესურსები და მათი გამოყენება (მიწის, მინერალური, ჰაეგის, წყლის, ბიოლოგიური).</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა და სწავლობს საქართველოს ბუნებრივ სიმდიდრეებს, მათ დანიშნულებასა და გამოყენებას სამეურნეო თვალსაზრისით.</p> | <p>ინსტრუქცია, რაც თემის ირგვლივ არსებული სავარჯიშოებისთვის სჭირდება და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აღება.</p> <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სკოციფიკურ დავალებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავალების შექმნა ინსტრუქციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და კონსტრუქციების გამოყენებით. |
| <p>საქართველოს მოსახლეობა (რაოდენობრივი ცვლილებები, სქესობრივი ასაკობრივი, ეთნოკურ - რელიგიური, სოციალურ - პოლიტიკური სტრუქტურა და დემოგრაფია).</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა მოსახლეობის დემოგრაფიულ მაჩვენებლებს და დინამიკურ მახასიათებლებს, უკავშირებს მათ ქვეყნის ეკონომიკურ აქტივობას;</p> <p>მსჯელობს პრობლემების შესახებ და ექცეს გადაჭრის გზებს;</p> <p>აკეთებს პროგნოზს.</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა მიგრაციისა და ურბანიზაციის პროცესებს, აანალიზებს მათ წარმოშობასა და განვითარებას ქვეყნის მოელტერიზაციაზე და აკეთებს პროგნოზს.</p> |
| <p>მოსახლეობის მიგრაციული პროცესები და მათი გეოგრაფია; მოსახლეობის განსახლება და ურბანიზაცია.</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა მიგრაციისა და ურბანიზაციის პროცესებს, აანალიზებს მათ წარმოშობასა და განვითარებას ქვეყნის მოელტერიზაციაზე და აკეთებს პროგნოზს.</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა ეროვნული მეურნეობის სტრუქტურას. აკეთებს ძველიტრადიციული და ახალითანამედროვე დარგების კატეგორიზაციას; მსჯელობს მათ ამჟამინდელ მდგრმარეობაზე;</p> |
| <p>ეროვნული მეურნეობის დარგები (სათბობ-ენერგეტიკული, აგროწარმოება, მუნიციპალური, მრეწველობა, სატრანსპორტო მაგისტრალები და კვანძები, მომსახ-</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა ეროვნული მეურნეობის სტრუქტურას. აკეთებს ძველიტრადიციული და ახალითანამედროვე დარგების კატეგორიზაციას; მსჯელობს მათ ამჟამინდელ მდგრმარეობაზე;</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა ეროვნული მეურნეობის სტრუქტურას. აკეთებს ძველიტრადიციული და ახალითანამედროვე დარგების კატეგორიზაციას; მსჯელობს მათ ამჟამინდელ მდგრმარეობაზე;</p> |

| | |
|---|--|
| ურეობის სფერო, საგარეო ვაჭრობა, ტურიზმი). | განვითარების პერსპექტივებსა და როლზე ქვეყნის ეკონომიკაში. |
| გარემოს დაცვა (სტიქიური მოვლენები, დაცული ტერიტორიები). | მოსწავლე ეცნობა საქართველოს თანამედროვე ეკოლოგიურ მდგომარეობას, კატასტროფულ და სტიქიურ მოვლენებს; აანალიზებს გეოეკოლოგიური პრობლემების წარმოქმნის ბუნებრივ და ანთროპოგნურ წყაროებს; მსჯელობს ბუნების დაცვის შესაძლებლობებზე. |
| კულტურული დირსეშესანიშნაობები (ისტორიულ-არქიტექტურული ძეგლები, ხალხური დღესასწაულები, თამაშები, სპორტი). | მოსწავლე ეცნობა საქართველოს კულტურულ დირსეშესანიშნაობებს და მათ გეოგრაფიას; აანალიზებს ქართული ეთნოგრაფიისა და ტრადიციების გეოგრაფიულ თავისებურებებს; მსჯელობს მათი ამჟამინდელი მდგომარეობის შესახებ; სახავს მათი დაცვის ღონისძიებებს. |
| საქართველოს რეგიონები, მათი გეოგრაფიული მახასიათებლები და თავისებურებები. | მოსწავლე ეცნობა საქართველოს რეგიონებს და მათი დაყოფის პრინციპებს; სწავლობს რეგიონების ბუნებას, რესურსებს და მოსახლეობის სამეურნეო საქმიანობას; |

| | | |
|---|--|--|
| | აპავშირებს რეგიონის ბუნებრივ პირობებს ქვეყნის ეკონომიკურ განვითარებასთან. | |
| საქართველო და მსოფლიო – საერთაშორისო ურთიერთობები, საქართველოს ადგილი მსოფლიოში. | მოსწავლე ეცნობა საქართველოს ადგილს მსოფლიოს რუკაზე; სწავლობს საერთაშორისო ურთიერთობებს, კულტურულ, ეკონომიკურ და პოლიტიკურ კავშირებს; განსაზღვრავს საქართველოს ადგილს მსოფლიოში სოციალურ-ეკონომიკური პარამეტრების მიხედვით. | |

გაპგეთილი 1

თემა – ურბანიზაცია საქართველოში

გაპგეთილის მიზანი – მოსწავლე გაეცნოს საქართველოს ქალაქებისა და დაბების ფუნქციებს;

გაიგოს ურბანიზაციისა და აგლომერაციის შინაარსი.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლემ შეისწავლოს ქალაქებთან დაკავშირებული ტერმინები;

იცოდეს ქალაქებსა და დაბებს შორის განსხვავება.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – ურბანიზაცია, აგლომერაცია.

ფუნქციური ფრაზები – დაასახელეთ, განსაზღვრეთ, რას ნიშნავს, გაარკვიეთ, გაეცანით სქემას სახელმძღვანელოში, დაასახელეთ მიზეზები.

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, სქემები, ცხრილები, დაფა, ცარცი, ფორმატი.

აქტივობა:

აქტივობა 1

მასწავლებელი კლასს აძლევს დავალებას:
 დაასახელეთ თქვენთვის ცნობილი საქართველოს ქალაქები და დაბები,
 განსაზღვრეთ მათი ფუნქცია.

მასწავლებელს მოსმენილი პასუხების შეაქვს ცხრილში. მაგალითად:

| ქალაქები, დაბები | ქალაქი | დაბა | ფუნქციური დატვირთვა |
|------------------|--------|------|---|
| ქუთაისი | * | | სამრეწველო, საგან-მანათლებლო, პულ-ტურული, ადმინისტრაციული – პოლიფუნქციური |
| ქობულეთი | * | | საკურორტო – მონოფუნქციური |
| აბასთუმანი | | * | საკურორტო |
| და ა.შ. | | | |

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელი სვამს შეკითხვას:

რას ნიშნავს „ურბანიზაცია“ და „აგლომერაცია“?



დრო 5 წუთი.

აქტივობა 3

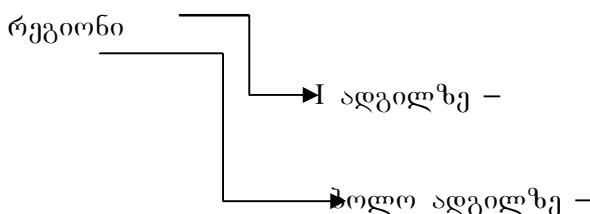
სახელმძღვანელოს სამუალებით გაარკვიეთ, რომელი ქალაქები და დაბები შეიქმნა საქართველოში 1959-1979 წლებში:

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი ავალებს წყვილებს:

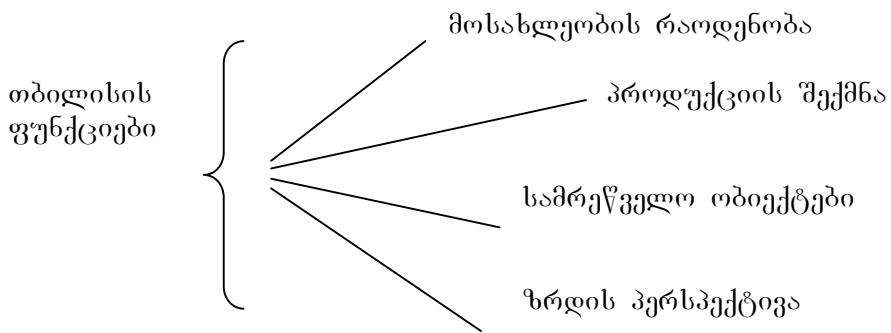
გაეცანით სქემას სახელმძღვანელოში და განსაზღვრეთ, რომელი რეგიონია I და ბოლო ადგილზე სოფელსა და ქალაქში მცხოვრებთა რიცხვით:



დრო 10 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი კლასს წარუდგენს სქემას – თბილისის აგლომერაციად ჩამოყალიბების მიზეზები:



დრო 10 წუთი.

გაკვეთილის დასასრული.

ბაკვეთილი 2

თემა – თბილისი - საქართველოს დედაქალაქი

გაკვეთილის მიზანი – მოსწავლე გაეცნოს თბილისისა და სხვა დედაქალაქების მდებარეობა; იმსჯელოს თბილისის განვითარების პერსპექტივებზე.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლემ ისწავლოს თბილისისა და მსოფლიოს დედაქალაქების მდებარეობა; იცოდეს თბილისის დირსშესანიშნაობებისა და ხედების სახელწოდებები.

შესასწავლი ლექსიკა/ფრაზები – მიკრომდებარეობა.

ფუნქციური ფრაზები – როგორი ქალაქია, მოძებნეთ დედაქალაქები, განსაზღვრეთ, გაეცანით მასალას, რა მიგაჩნიათ, დაწერეთ თემა.

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – მსოფლიოს პოლიტიკური რუკა, სახელმძღვანელო, ცხრილები, თბილისის ფოტოები.

პრიზრები

აქტივობა 1

მასწავლებელი კლასს წარუდგენს ახალ თემას – თბილისი – საქართველოს დედაქალაქი და სოხოვს გაიხსენონ, წინა ორ გაკვეთილზე რა ისწავლეს თბილისის შესახებ – როგორი ქალაქია თბილისი?

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელი კლასს აჩვენებს თბილისის მდებარეობას მსოფლიოს რუკაზე, საუბრობს თბილისის სტრატეგიულად მოხერხებული ანუ მიკრომდებარეობის შესახებ და განმარტავს ტერმინს “მიკრომდებარეობა”.

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი დავალებას აძლევს წყვილებს:
მოძებნეთ დედაქალაქები აფრიკაში, რომელთაც აქვთ პერიფერიული და ცენტრალური მდებარეობა.

| სახელმწიფო | პერიფერიული | ცენტრალური |
|------------|-------------|------------|
| | | |

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი საუბრობს თბილისის ტერიტორიული და მოსახლეობის ზრდის შესახებ. იგი დავალებას აძლევს წყვილებს:

გაეცანით მასალას სახელმძღვანელოში და შეავსეთ ცხრილი:

თბილისი

| მოსახლეობის მაღალი ზრდა (მიუთიერ წელი) | ტერიტორიის ზრდა (1960-1974) | ტერიტორიის ზრდა (1974-2007) |
|--|--------------------------------|--------------------------------|
| | | |

დრო 15 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი მოსწავლეებს უთითებს თბილისის ძელ და ახალ ხედებს სახელმძღვანელოში. სასურველია, მასწავლებელს წინასწარ პქონდეს მომზადებული თბილისის ღირსშესანიშნაობების ხედები.

ხედების დათვალიერების შემდეგ, მასწავლებელი დავალებას აძლევს მოსწავლეებს:

- რა მიგაჩნიათ თბილისის ღირსშესანიშნაობად და რა როლს ანიჭებთ მას ქალაქის ზრდა-განვითარებაში?
- საკუთარი ფოტოალბომიდან მოიძიეთ თბილისის ხედები და შეძლებისდაგვარად შეადარეთ ისინი სხვა ეკროპული ქალაქების ხედებს (მოამზადონ საგამოფენო პლაკატი);
- დაწერეთ თემა – მომავლის თბილისი.

დრო 10 წუთი.

განვითილის დასასრული.

X კლასი

ყლის პოლოს მისაღწევი შედეგები:

| თემა | სასწავლო მიზნები | ენბრივი მიზნები |
|-------------------------|---|---|
| 1. გეოგრაფიის შესავალი. | <p>მოსწავლე გაიხსენებს, თუ რას შეისწავლის გეოგრაფია და როგორ ხდებოდა მისი განვითარება;</p> <p>გაიაზრებს თანამედროვე გეოგრაფიის როლსა და დანიშნულებას;</p> <p>იმსჯელებს, თუ რატომ უნდა ისწავლოს გეოგრაფია და რა მნიშვნელობა აქვს მის ცოდნას;</p> <p>შეძლებს დააკავშიროს ძველი და ახალი ცოდნა.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თემისათვის მნიშვნელოვანი ტერმინების ქართულად დასახელება, იცის ამ ტერმინთა ქართული განმარტები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელობით ტერმინთა შეცვლა და მათი მეშვეობით მოსაზრების გადმოცემა. |
| 2. გეოგრაფიული კლასება. | <p>მოსწავლე გაეცნობა გეოგრაფიული კლევის ძველ და თანამედროვე მეთოდებს; შეძლებს ახსნას, თუ რას ნიშნავს გეოგრაფიული პროგნოზირება და მოდელირება;</p> <p>იმსჯელებს გეოგრაფიულ მოვლენებსა და პროცესებს მორის არსებულ ურთიერთკავშირებზე;</p> <p>ჩაატარებს კვლევებს, რითაც ახსნის გეოგრაფიული მოდელირების პრაქტიკულ დანიშნულებას;</p> <p>ჩაწვდება კვლევის გეოსაინფორმაციო მეთოდის არსები და გაიგებს მის დანიშნულებას.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომლებიც საკითხებზე მსჯელობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრამატიკული კონსტრუქციის სხვა კონსტრუქციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრამატიკულად გამართული მსჯელობა. |

| | | |
|--|---|--|
| <p>3. რუპა და სხვა გეოგრაფიული საშუალებები.</p> | <p>მოსწავლე გაიხსენებს გეოგრაფიულ რეგიასა და ადგილის გეგმას, მათი შედგენის ხერხებსა და ფორმირების გზებს;</p> <p>გააკეთებს რუკისა და ადგილის გეგმის პირობითი ნიშნების ანალიზს და ახსნის მათი ცოდნის მნიშვნელობას;</p> <p>შეძლებს გრაფიკების, დიაგრამების, ილუსტრაციების წაკითხვას და მათი საშუალებით ინფორმაციის მიღებას;</p> <p>კონტურული რუკის საშუალებით შექმნის მარტივ გეოგრაფიულ რუკას.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლემ იცის ყველა იმ ფუნქციური ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თვალისწილების მუშაობისას სჭირდება და შეუძლია ამ ფრაზების თავად გამოყენებაც. • მოსწავლეს ესმის ყველა ინსტრუქცია, რაც თემის ირგვლივ არსებული საგარჯიშოებისთვის სჭირდება და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აგება. |
| <p>4. ბუნებრივი ზონების სამეურნეო ათვისება.</p> | <p>მოსწავლე გაიხსენებს დედამიწის ბუნებრივ ზონებს;</p> <p>ისწავლის ადამიანის მიერ ბუნებრივი ზონების ათვისების მეთოდებს;</p> <p>დაამყარებს მიზუშედეგობრივ კავშირს მოსახლეობასა და მის სამეურნეო საქმიანობას მორის ბუნებრივი გარემოს ათვისების დროს;</p> <p>გააცნობიერებს სარესურსო პოტენციალს და მის სასიცოცხლო დანიშნულებას.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციფიკურ დავალებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავალების შექმნა ინსტრუქციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და კონსტრუქციების გამოყენებით. |
| <p>5. ბუნებრივი რესურსების გამოყენება და გარემოს დაცვა.</p> | <p>მოსწავლე გააკეთებს ბუნებრივი რესურსების კლასიფიკაციას;</p> <p>იმსჯელებს ბუნებრივი რესურსების მნიშვნელობაზე კაცობრიობისათვის;</p> <p>დასახავს გარემოში წარმოქმნილი ეკოლოგიური პრობლემების გადაჭრის შესაძლო გზებს;</p> <p>გააკეთებს იმ დონისძიებათა ჩამონათვალს, რომელთა გატარება აუცილებელია ბუნებრივი გარემოს შენარჩუნებისა და ადამიანის სიცოცხლისათვის.</p> | |

| | | |
|---|--|--|
| <p>6. სოციალურ-ექონომიკური განვითარება და გეოგრაფიული გარემო.</p> | <p>მოხსწავლე გაეცნობა ბუნებისა და საზოგადოების მდგრადი განვითარების პრობლემებს; გააანალიზებს არარაციონალური ბუნებათსა რგებლობით მიღებულ შედეგებს; განიხილავს მეურნეობის დარგების განვითარების გამო გარემოში მიმდინარე ცვლილებებს და მიღებულ შედეგებს; მიიღებს ინფორმაციას და იმსჯელებს გლობალური ეკოლოგიური კატასტროფის თავიდან აცილების საშუალებების შესახებ.</p> | |
| <p>7. ბუნების სტიქიური მოვლენები და ეკოლოგიურად კრიტიკული რეგიონები.</p> | <p>მოხსწავლე გაეცნობა ბუნებაში მიმდინარე სტიქიურ მოვლენებს და მათ გეოგრაფიას; გაიგებს, თუ როგორ ხდება მეწყრული და დვარცოფული მოვლენების კვლევა; მიიღებს ინფორმაციას მსოფლიოს კრიტიკული ეკოლოგიური რეგიონების შესახებ და იმსჯელებს პრობლემების უგულვებელყოფით მიღებულ შედეგებზე; შეეცდება დასახოს კრიტიკულ რეგიონებში პრობლემების გადაჭრის შესაძლო გზები.</p> | |
| <p>8. გეოგრაფია თანამედროვე მსოფლიოში.</p> | <p>მოხსწავლე იმსჯელებს კაცობრიობის წინაშე თანამედროვე გეოგრაფიის როლზე; გაეცნობა გეოგრაფიის, როგორც მეცნიერების განვითარებაში ასალი ეტაპის დაწყებას და მის საჭიროებებს.</p> | |

ბაპვეთილი 1

თემა – გეოგრაფიის შესწავლის ობიექტი და მიზნები

გაპვეთილის მიზნები – მოსწავლემ გაიხსენოს გეოგრაფიის დარგები, მისი შესწავლის ობიექტი და კვლევის მეთოდები; დააკავშიროს ერთმანეთთან გეოგრაფიული გარსის შემადგენელ კომპონენტები; ეცოდინება ბუნებრივი რესურსები და მისი მრავალფეროვნება. აგრეთვე, გეოგრაფიის მნიშვნელობა.

ენობრივი მიზნები – მოსწავლემ იცოდეს გეოგრაფიის დარგები და კვლევის მეთოდები; გეოგრაფიული გარსი და მისი შემადგენლობა; ბუნებრივი რესურსები და მისი კლასიფიკაცია.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – საბუნებისმეტყველო და საზოგადოებრივი გეოგრაფია, აღწერილობით და შედარებითი მეთოდები, გეოგრაფიული გარემო, რესურსი, ბუნებრივი რესურსების კლასიფიკაცია

ფუნქციური ფრაზები – რას ნიშნავს, დააკავშირე ისრებით, არის თუ არა საჭირო.

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, სქემები, დაფა, ცარცი.

აპტივობები

აქტივობა 1.

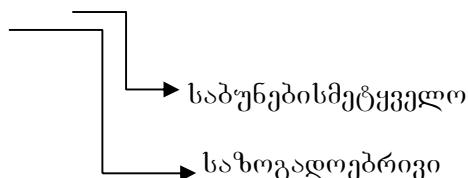
I. რას ნიშნავს სიტყვა „გეოგრაფია”

„გეო” - მიწა

დედამიწის აღწერა

„გრაფოს”-აღწერა

II. გეოგრაფიის მიმართულებები



III.

კვლევის მეთოდები

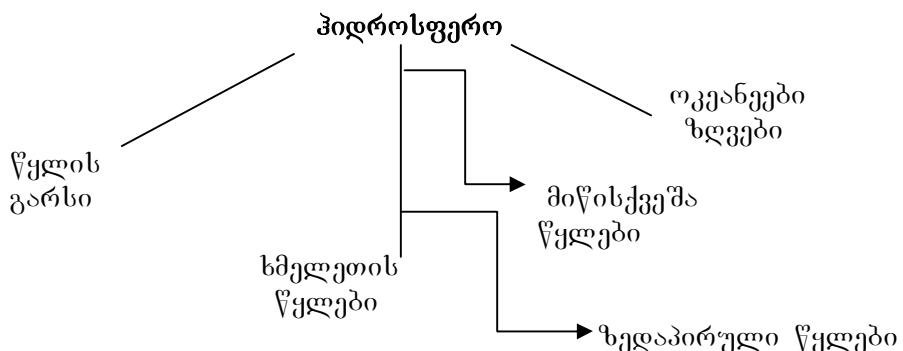
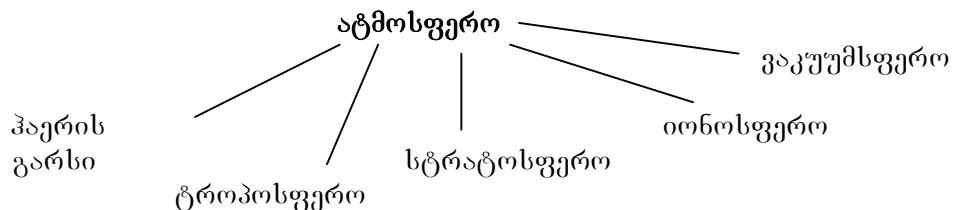
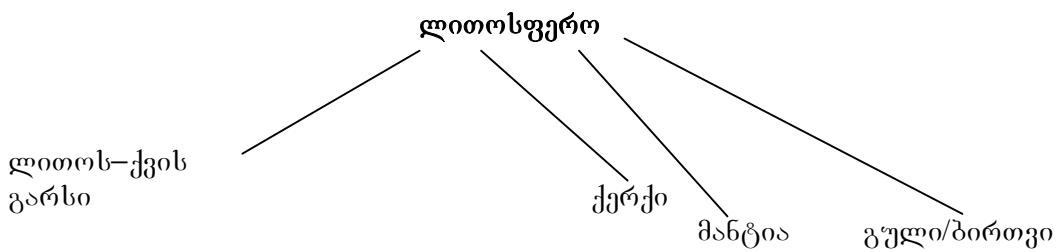
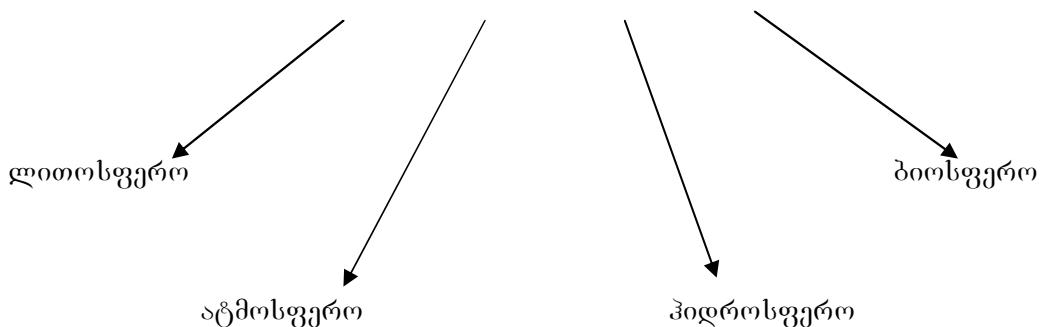
აღწერილობითი

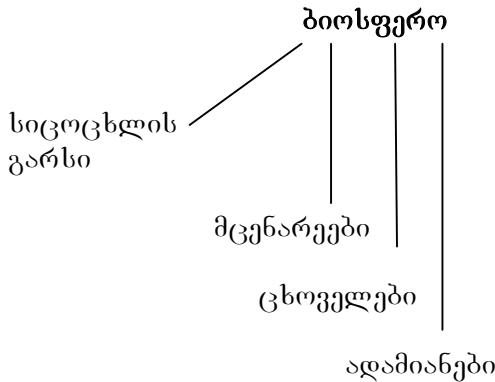
შედარებითი

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 2

გეოგრაფიული გარსის შემადგენლობა



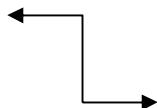


დრო 15 წთ.

აქტივობა 3

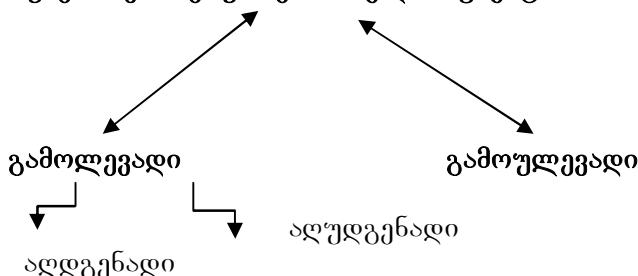
ბუნებრივი რესურსი

ფრანგული – ქართ. მარაგი



აქტივობა 4

ბუნებრივი რესურსების კლასიფიკაცია



დრო 5 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი წყვილებს აძლევს სავარჯიშოს.

ქვემოთ ჩამოთვლილი ბუნებრივი რესურსები დააკავშირეთ ისრებით იმის მიხედვით, რომელი გამოლევადია და რომელი – გამოულევადი:

მსოფლიო ოკეანის

ქარი

ნიადაგები

გამოლევადი

ტყის

მზის

გამოულევადი

წიაღისეული

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 6

მასწავლებელი სვამს შეკითხვას: არის თუ არა საჭირო გეოგრაფიის ცოდნა და რისკის?

მასწავლებელი კლასს უთითებს ტექსტს პარაგრაფში და სთხოვს მის წაკითხვას.

დრო 5 წუთი.

გაკვეთილის დასასრული.

ბაპვეთილი 2

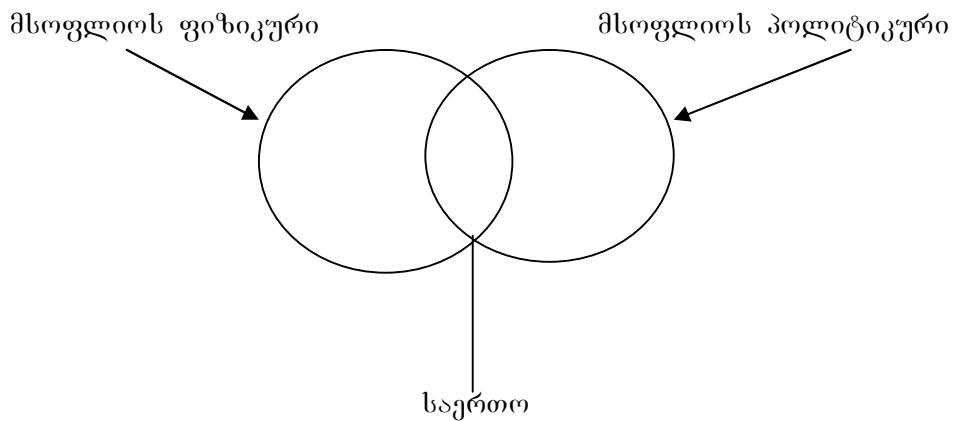
თემა – რუკები

- გაპვეთილის მიზნები –** მოსწავლემ გაიხსენოს გეოგრაფიულ და ტოპო-გრაფიული რუკები; შეძლოს განასხვაოს რუკები თემის, დანიშნულებისა და მასშტაბის მიხედვით; შეძლოს რუკების წაკითხვა და მათი საშუალებით ინფორმაციის მიღება.
- ენობრივი მიზნები –** მოსწავლემ იცოდეს რუკების კლასიფიკაცია, რუკების სახელწოდებები, მათზე გამოსახული ობიექტები და მოვლენები, რუკები მასშტაბის მიხედვით.
- შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები –** ჰიდროქსელი, სამეცნიერო და საცნობარო რუკები, სოციალურ-ეკონომიკური ობიექტების ამსახველი თემატური რუკები.
- ფუნქციური ფრაზები –** რა აქვთ საერთო, რით განსხვავდება, რომელი რუკაა ზოგადი, რომელია თემატური, რომელ რუკაზე გამოისახება, განსაზღვრეთ და პასუხები შეიტანეთ.
- დრო –** 45 წუთი.
- რესურსები –** სახელმძღვანელო, მსოფლიოს ფიზიკური და პოლიტიკურ-ადმინისტრაციული რუკები მსოფლიოს ატლასი, სქემები, ცხრილები, დაფა, ცარცი.

აქტივობა 1

აქტივობა 1

მასწავლებელი გაკვეთილს იწყებს რამდენიმე რუკის წარდგენით. მაგ: მსოფლიოს ფიზიკური და მსოფლიოს პოლიტიკურ-ადმინისტრაციული, მსოფლიოს ბუნებრივი ზონების ან კლიმატური სარტყლების და სვამს შეკითხვას: რა აქვთ საერთო და რით განსხვავდებიან ეს რუკები? მასწავლებელი ავალებს მოსწავლეებს მოიფიქრონ პასუხი და გამოსახონ დაფაზე ვენის დიაგრამის მეშვეობით.



დრო 5 წუთი.

აქტივობა 2

მასწავლებელი მოსწავლეებს წარუდგენს ცხრილს, რომელშიც მოცემულია რუკების განმასხვავებელი ნიშნები:

| შინაარსი | დანიშნულება | სირთულე | მასშტაბი |
|------------------------------|-------------------------------------|------------------|------------------------------|
| ზოგადგეოგრაფიული თემატური | სასწავლო სამეცნიერო საცნობარო | მარტივი რთული | მსხვილი საშუალო წერილი |
| | | | |

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი ყურადღებას ამახვილებს ზოგად და თემატურ რუკებზე. იგი იყენებს მსოფლიოს ატლასში წარმოდგენილ რუკებს და მოსწავლეთა წყვილებს აძლევს დავალებას:

განსაზღვრეთ და ცხრილში შეიტანეთ, რომელი რუკაა ზოგადი და რომელი – თემატური?

| რუკები | ზოგადი | თემატური |
|----------------------------------|--------|----------|
| მსოფლიოს ფიზიკური | | |
| მსოფლიოს კლიმატური სარტყლების | | |
| მსოფლიოს ბუნებრივი | | |

| | | |
|------------------------------|--|--|
| ზონების | | |
| მსოფლიოს მოსახლეობის | | |
| აფრიკის ფიზიკური | | |
| სამხრეთ ამერიკის ფიზიკური | | |

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი მოსწავლეთა წყვილებს აგალებს, რვეულებში შეასრულონ სავარჯიშო, რომელსაც იგი დაფაზე ხაზავს.

რომელ რუკაზე გამოისახება ცხრილში მოცემული ობიექტები და მოვლენები?

1 – ზოგადგეოგრაფიულ რუკაზე 2 – თემატურ რუკაზე.

პასუხები შეიტანეთ შესაბამისი ობიექტის გასწვრივ უჯრაში:

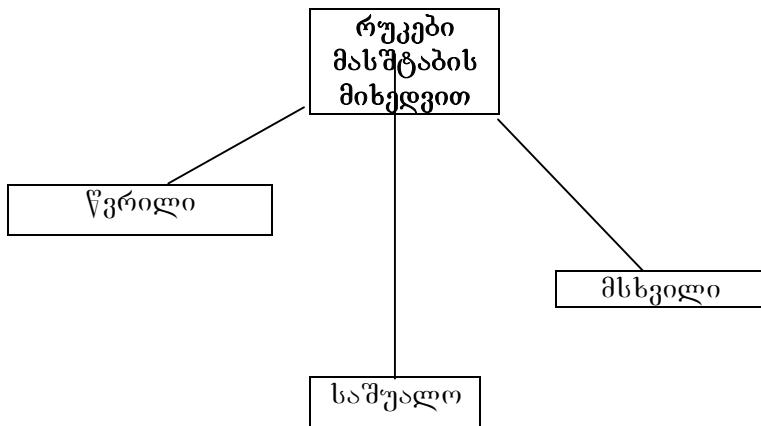
| | | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| ატმოსფერული წნევა | შენობები და ხიდები | ზაფხულის ტემპერატურა | ბორცვები |
| გზები | ცხოველები | ქარის მიმართულება | კულკანები |
| ქალაქები | კლიმატური სარტყელები | მცენარეული საფარი | ენობრივი კბილები |
| ბუნება | მდინარეები | მყინვარები | მოსახლეობის სიმჭიდროვე |

დრო 10 წთ.

აქტივობა 5

მასწავლებელი დაფაზე ხაზავს სქემას წერს სამ რიცხვით მასშტაბს:

- 1: 10 000;
- 1: 150 000
- 1: 15 000 000



მასწავლებელი კლასს აძლევს დაგალებას: სქემაში შესაბამის ადგილას შეიტანეთ მოცემული რიცხვითი მასშტაბები.

დრო 5 წთ.

აქტივობა 6

მასწავლებელი მოსწავლეებს აფასებს საკლასო აქტივობებში.

შეფასების კრიტერიუმები შეიძლება იყოს:

- გაკვეთილში ჩართულობა
- სამუშაოს დროულად შესრულება
- შინაარსის გაგება
- წყვილში თანამშრომლობა

- დავალების ზუსტად შესრულება.

ქულები: 0; 1; 2.

მასწავლებელმა შეიძლება მოსწავლეებს დაურიგოს თვითშეფასების ფურცლები შემდეგი კრიტერიუმებით:

- ვმონაწილეობდი საკლასო სამუშაოების შესრულებაში
- ჩემი წვლილი შემქონდა წყვილში მუშაობის დროს
- მესმოდა სამუშაოს შინაარსი
- დროულად და მითითების შესაბამისად ვასრულებდი სავარჯიშოებს
- შევძელი დავალების ზუსტად შესრულება

ქულები – 1; 1; 2.

დრო 10 წთ.

გაპგეთილის დასასრული

XI პლასი

წლის ბოლოს მისაღწევი შედეგები:

| თემები | სასწავლო მიზნები | ენობრივი მიზნები |
|--|---|---|
| მსოფლიოს პოლიტიკური რუკა და მისი ფორმირების ეტაპები. | მოსწავლე ეცნობა მსოფლიო პოლიტიკური რუკის ჩამოყალიბების ეტაპებს; მსჯელობს პოლიტიკური რუკის ცვლილების მიზებზე. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თქმისათვის მნიშვნელოვანი ტერმინების ქართული დასახელება, იცის ამ ტერმინთა ქართული განმარტებები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელობით ტერმინთა შეცვლა და მათი მეშვეობით მოსაზრების გადმოცემა. |
| მსოფლიოს ქვეყნების თანამედროვე ტიპოლოგია. | მოსწავლე სწავლობს მსოფლიოს ქვეყნებს სხვადასხვანიშნის მიხედვით; აანალიზებს ამა თუ იმ ქვეყნის ადგილს მსოფლიოში; სოციალური და ეკონომიკური პარამეტრების მიხედვით. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომლებიც საკითხზე მსჯელობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრამატიკული კონსტრუქციის სხვა კონსტრუქციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრამატიკულად გამართული მსჯელობა. |
| მსოფლიოს საერთაშორისო ორგანიზაციები. | მოსწავლე ეცნობა მნიშვნელოვან საერთაშორისო ორგანიზაციებს; მსჯელობს მათ როლსა და დანიშნულებაზე მსოფლიოს ეკონომიკურ, პოლიტიკურ და სამშვიდოო თვალსაზრისით. | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლემ იცის ყველა იმ ფუნქციური ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თემაზე მუშაობისას სჭირდება და შეუძლია ამ ფრაზების თავად გამოყენებაც. |
| მსოფლიოს მოსახლეობა – დემოგრაფია და განსახლების თავისებურებები; რასთ- | მოსწავლე სწავლობს მსოფლიოს მოსახლეობის რიცხობრივ, დემოგრაფიულ და განსახლების თავისებურ- | |

| | | |
|---|---|--|
| <p>ბრივი, ეთნიკური, ლინგვისტური და რელიგიური მრავალფეროვნება; მსოფლიოს მოსახლეობის ცხოვრების ხარისხი.</p> | <p>რებებს; მსჯელობს ცვლილებებზე და მათ წარმომშობ მიზეზებზე; აანალიზებს მოსახლეობის განსახლების თავისებურებებსა და ცხოვრების ხარისხის განმსაზღვრელ ფაქტორებს.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს ესმის ყველა ინსტრუქცია, რაც თემის ირგვლივ არსებული საკარჯიშოებისთვის სჭირდება და თავადაც შეუძლია ამგვარი ინსტრუქციების აგება. |
| <p>მსოფლიოს რეგიონები – ევროპა: დიდი რვიანის დიდი ხუთეული და დანარჩენი ევროპა.</p> <p>აზია: სამხრეთ-დასავლეთი, სამხრეთი, სამხრეთ-აღმოსავლეთი და აღმოსავლეთი.</p> <p>ჩინეთი – საოცარი ცვლილებები. იაპონია – ტექნოლოგიური გიგანტი.</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა მსოფლიოს მსხვილ რეგიონებს და მათში შემავალ სახელმწიფოებს; ადარებს ქვეყნებს სხვადასხვა მახასიათებლების მიხედვით და მსჯელობს მსგავსება – განსხვავებებზე; აანალიზებს ტერიტორიული და გეოპოლიტიკური ფაქტორების გავლენას საზოგადოების განვითარებაზე.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციფიკურ დავალებებს საქითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავალების შექმნა ინსტრუქციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და კონსტრუქციების გამოყენებით. |
| <p>ამერიკა</p> <p>ჩრდილოეთი: აშშ - სუპერსახელმწიფო კანადა – დათვების მხარე.</p> | | |
| <p>შუა ამერიკა – სომბრეროს სამშობლო.</p> <p>სამხრეთი: ბრაზილია – პერუს სამშობლო.</p> | | |

| | | |
|---|--|--|
| <p>აფრიკა სომალი – სიდარიბის პოლუსი. მაროკო – მაღრიბის მარგალიტი. სარ – თეთრები და შავები. ავსტრალია – კენგუ- რუების სამშობლო</p> | | |
|---|--|--|

გაკვეთილი 1

თემა – მსოფლიოს მოსახლეობის რასობრივი სტრუქტურა

გაკვეთილის მიზანი – მოსწავლეები გაეცნონ მსოფლიოს მოსახლეობის რასობრივ სტრუქტურას და მათ განსახლებას; ძირითად, მიკრო და შერეულ რასებს. აგრეთვე, მსოფლიოს ხალხებს რასობრივი კუთვნილების მიხედვით.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლეებმა იცოდნენ მსოფლიოს მოსახლეობის განმასხვავებელი ნიშნების დასახელება; შეძლონ რასებისა და ხალხების ჩამოთვლა. აგრეთვე, მათი წარმოშობისა და განსახლების ადგილების დასახელება.

შესასწავლი ლექსიგა/ტერმინები – ავსტრალიიდი, შერეული რასები, მიკრორასები, მულატი, მეტისი, სამბო, რასიზმი, აპარტეიდი.

ფუნქციური ფრაზები – გაეცანით გაკვეთილის ტექსტს, შეავსეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი, რა იციო?

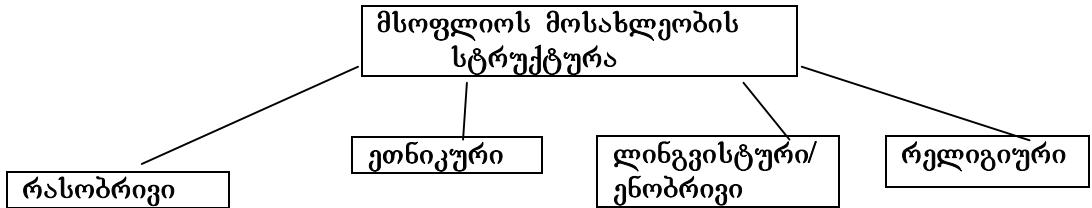
დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, ფორმატი, მარკერი, დაფა, ცარცი.

აძლიერებები:

აქტივობა 1

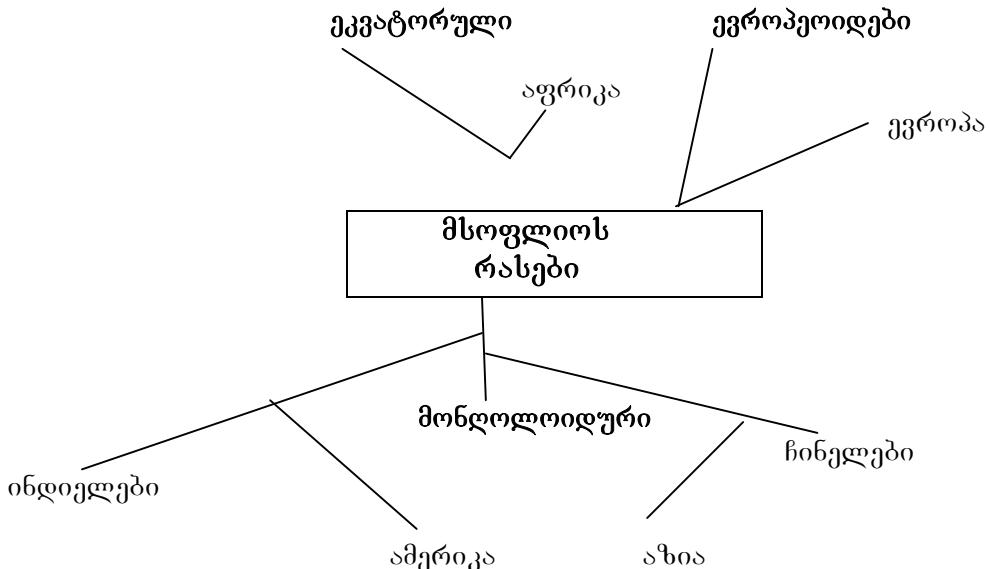
მასწავლებელი კლასს წარუდგენს გაკვეთილის თემას – მსოფლიოს მოსახლეობის სტრუქტურა და ფორმარზე ან დაფაზე აკეთებს შესაბამის სქემას:



დრო 5 წუთი

აქტივობა 2

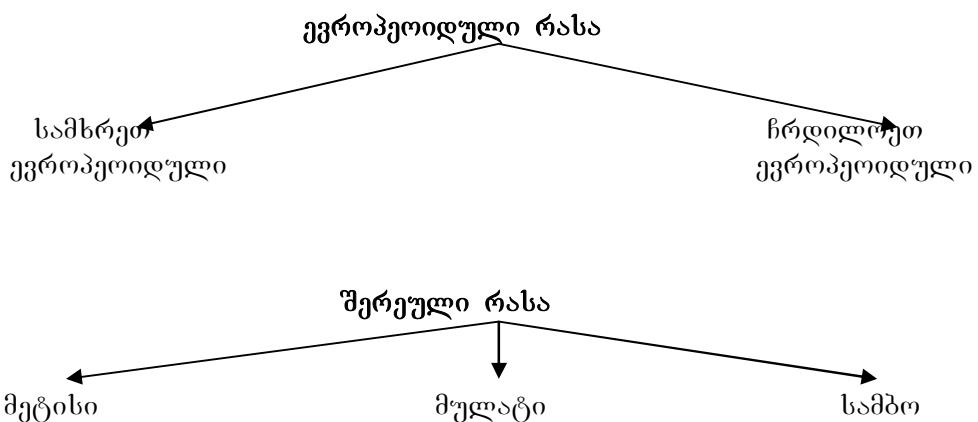
მასწავლებელი დაფაზე აკეთებს ასოციაციური კავშირების სქემას – მსოფლიოს რასები:



დრო 10 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი საუბრობს მსოფლიოს მოსახლეობის რასობრივ სტრუქტურაზე, მოსწავლეებს შეახსენებს მათთვის ცნობილ სამ რასას: ევროპეოიდულს, ნეგროიდულს, მონდოლოიდურს. ყურადღებას ამახვილებს მეოთხე - ავსტრალოიდურ რასაზე. მოჰყავს %-ული მონაცემები მსოფლიოს მოსახლეობის რასობრივ განაწილებაზე. შემდეგ განიხილავს მცირე ანუ მიკრორასებსა და შერეულ რასებს. დაფაზე აკრაგს ფორმატს, რომელზეც წინასწარ აქვს მომზადებული მიკრო და შერეული რასების სტრუქტურა:



დრო 10 წუთი.

აქტივობა 4

მასწავლებელი მოსწავლეთა წყვილებს აძლევს დავალებას: გაეცანით გაკვეთილის ტექსტს და შეავსეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი. ცხრილს მასწავლებელი დაფაზე ხაზავს.

მაგალითად:

რასები და ხალხები

| ევროპეოიდული | | მონდოლოიდური | ნეგროიდული | შერეული |
|------------------------|------------------------|--------------|--------------------|------------------------|
| ჩრდილო | სამხრეთი | | | |
| ნორვეგიელები და | ქართველები ა.შ. | ჩინელები | აფრიკული ტომები | ეთიოპელები მულატები |
| | | | | |

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი კლასს უსგამს შეკითხვას: რა იცით რასიზმისა და აპარ-ტეიდის შესახებ?

მასწავლებელი ისმენს მოსწავლეთა მოსაზრებებს, აცნობს სახელმძღვა-ნელოში მოცემულ განმარტებებს და საუბრობს რასიზმისა და აპარტეიდის შემთხვევებზე მსოფლიოში.

დრო 10 წუთი.

გაკვეთილის დასასრული

ბაპვეთილი 2

თემა – ევროპა

გაპვეთილის მიზანი – მოსწავლეები გაეცნონ ევროპის რეგიონს და მასში შემავალ ქვეყნებს, მათ მდებარეობას და სტატუსს განვითარების დონის მიხედვით.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლეებმა იცოდნენ ევროპის რეგიონებისა და მასში შემავალი ქვეყნების დასახელება, მიკრორა-სები ევროპაში და შესაბამისი ხალხები, დიდი ხუთეულისა და დიდი რეგიონის წევრი ქვეყნები, ევროპა-აზიის საზღვრის ობიექტების სახელწოდებები.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – „დიდი რეგიონი“; „დიდი ხუთეული“.

ფუნქციური ფრაზები – დაარქვი სახელი, რას დაარქმევდი? გაიხსენეთ და რეპაზე აჩვენეთ.

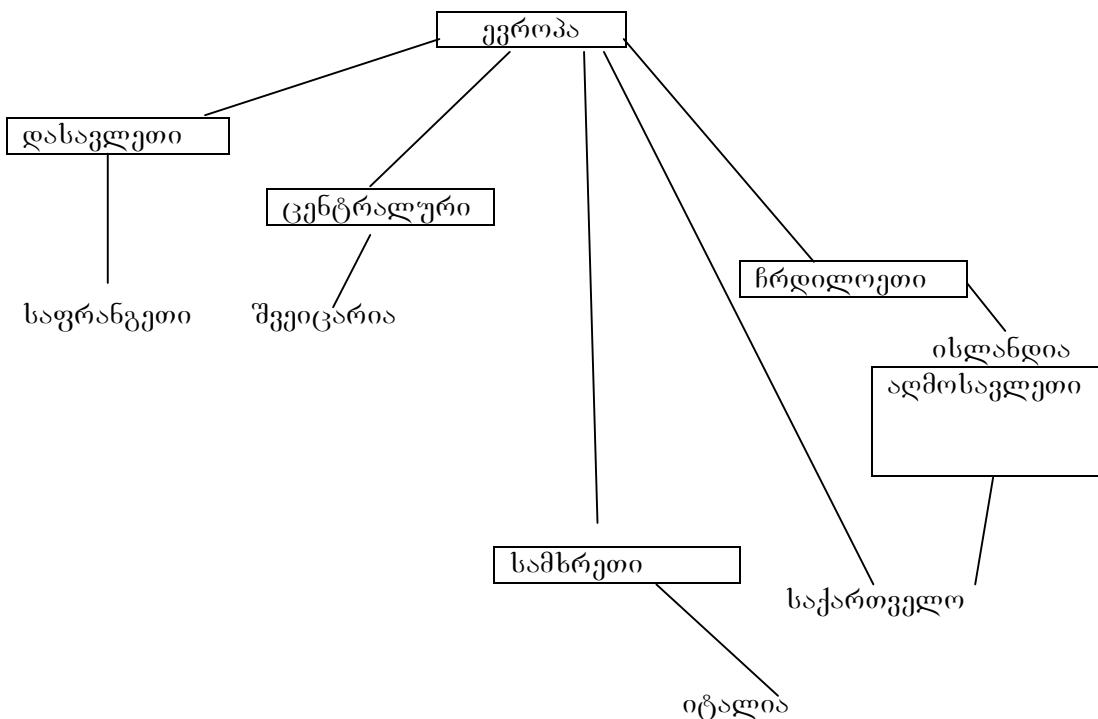
დრო – 45 წუთი

რესურსები – ფორმატი, სახელმძღვანელო, ევრაზიის (ევროპის) პოლიტიკური რეპაზი, ევრაზიის ან მსოფლიოს ფიზიკური რეპაზი.

აქტივობები

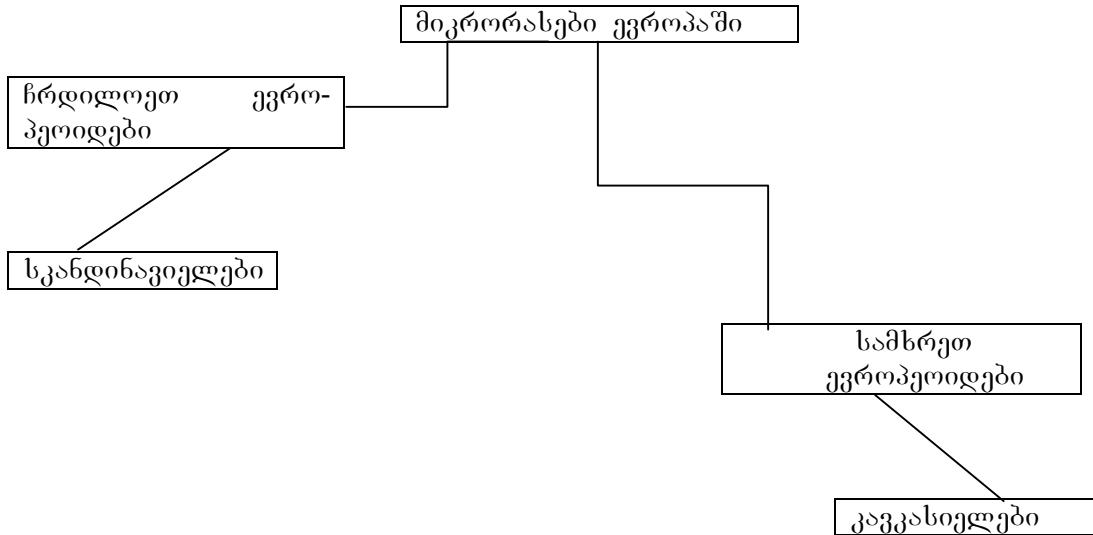
აქტივობა 1

მასწავლებელი კლასს წარუდგენს გაკვეთილის თემას – ეპროპა და აცნობს ევროპის ტერიტორიულ სტრუქტურას:



დრო 10 წუთი.

აქტივობა 2



მასწავლებელი განმარტავს სქემას და ამბობს, რომ ევროპა ევროპული რასის სამშობლოა. შეახსენებს მოსწავლეებს მიკრორასებს – ჩრდილოეთ და სამხრეთ ევროპულიდებს და შერეულ რასებს. მაგალითად, ჩრდილოეთი – სკანდინავიულები, სამხრეთი – კავკასიულები, შერეული – სლავების უმეტესობა.

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 3

მასწავლებელი იყენებს ევრაზიის ან მსოფლიოს ფიზიკურ რუკას და მოსწავლეებს აძლევს დავალებას:

გაიხსენეთ და რუკაზე აჩვენეთ ევროპა-აზიის საზღვარი.

დრო 5 წუთი.

აქტივობა 4

ევროპის „დიდი ხუთეული” – დაარქვი სახელი:

| | რას დაარქმევდი? |
|----------------|-----------------|
| რუსეთი | |
| გერმანია | |
| დიდი ბრიტანეთი | |
| საფრანგეთი | |
| იტალია | |

მაგალითისთვის მასწავლებელი შეასესენებს მოსწავლეებს, რომ ნიდერლანდები რემბრანდტის სამშობლოდ მოიხსენიება.

დრო 10 წუთი.

აქტივობა 5

მასწავლებელი აღნიშნავს, რომ ევროპის “დიდი ხუთეული” მსოფლიოს “დიდი რვიანის” წევრია. იგი დავალებას აძლევს კლასს:

| „დიდი რვიანი” | დედაქალაქი | კონტინენტი |
|------------------|------------|------------|
| აშშ | | |
| იაპონია | | |
| გერმანია | | |
| დიდი ბრიტანეთი | | |
| საფრანგეთი | | |
| იტალია | | |
| კანადა/ავსტრალია | | |
| რუსეთი | | |

დრო 10 წუთი.

გაკვეთილის დასასრული.

XII პლასი

ყლის ბოლოს მისაღწევი შედეგები:

| თემა | სწავლების მიზნები | ენობრივი მიზნები |
|---|--|--|
| 1. გლობალური პრობლემები, გლობალიზაცია. | <p>მოსწავლე სწავლობს საერთაშორისო მასშტაბის აქტუალურ გლობალურ პრობლემებს და მათ გამომწვევ მიზეზებს;</p> <p>განსაზღვრავს ცნებებს „გლობალური” და „გლობალიზაცია”;</p> <p>მსჯელობს გლობალური პრობლემების გამომწვევი მიზეზებისა და შედეგების შესახებ;</p> <p>მსჯელობს გლობალიზაციის დადებით და უარყოფით მხარეებზე;</p> <p>გამოთქვამს მოსაზრებას გლობალიზაციის პროგრესულობისა და საფრთხის შესახებ.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლეს შეუძლია თქმისათვის მნიშვნელოვანი ტერმინების ქართულად დასახელება, იცის ამ ტერმინთა ქართული განმარტებები, შეუძლია სინონიმური სიტყვებითა და აღწერითი მსჯელობით ტერმინთა შეცვლა და მათი მეშვეობით მოსაზრების გადმოცემა. • მოსწავლეს შეუძლია სწორად გამოიყენოს ის კონსტრუქციები, რომლებიც საკითხებზე მსჯელობისას დასჭირდება. საჭიროების შემთხვევაში კი შეუძლია ერთი გრამატიკული კონსტრუქციის სხვა კონსტრუქციით შეცვლა ისე, რომ ააგოს სწორი და გრამატიკულად გამართული მსჯელობა. |
| 2. ბუნება და საზოგადოება. გლობალური ეკოლოგიური პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს ადამიანის საქმიანობის შედეგად წარმოქმნილ გლობალურ პრობლემებს;</p> <p>გამოთქვამს გარაუდს მათი შესაძლო განვითარების შესახებ.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • მოსწავლემ იცის ყველა იმ ფუნქციური ფრაზის მნიშვნელობა, რაც თქმაზე მუშაობისას სჭირდება და შეუძლია ამ |

| | | |
|--|--|---|
| <p>3. ლითოსფერო და მას- თან დაკავშირებული პრობლემები.</p> | <p>მოსწავლე სწავლობს ლითოსფეროს ათვისების საკითხებს; მსჯელობს მთიანი რეგიო- ნების რელიეფის და ზო- გადად რელიეფის გარ- დაქმნის პრობლემებზე, სტიქიური მოვლენების აქ- ტივიზაციის საკითხებზე; განსაზღვრავს ლითოსფე- როს უსაფრთხო ათვისები- სა და მთიანი ტერიტორიე- ბის ბიომრავალფეროვნე- ბის შენარჩუნების საკით- ხებს, ენერგეტიკული რე- სურსების მოხმარების თა- ნამედროვე ტენდენციებსა და მასთან დაკავშირებულ მოსალოდნელ შედეგებს.</p> | <p>ფრაზების თავად გამოყე- ნებაც. • მოსწავლეს ესმის ყველა ინსტრუქცია, რაც თემის ირგვლივ არსებული სა- ვარჯიშოებისთვის სჭირ- დება და თავადაც შეუძ- ლია ამგვარი ინსტრუქ- ციების აგება. • მოსწავლე თავისუფლად ასრულებს ტესტს ან სხვა სპეციფიკურ დავა- ლებებს საკითხის ირგვლივ და თავადაც შეუძლია ამგვარი დავა- ლების შექმნა ინსტრუქ- ციების, შესაბამისი ფუნქციური ფრაზებისა და კონსტრუქციების გა- მოყენებით.</p> |
| <p>4. გლობალური კლიმატური პრობლემები.</p> | <p>მოსწავლე ეცნობა თანა- მედროვე კლიმატსა და მის გეოგრაფიულ თავისებურებ- ებს, ატმოსფეროს დაბინ- ძურების ძირითად წყა- როებს, „სათბურის ეფექტს“; მსჯელობს პავის გლობა- ლური ცვლილებების, გლობალური დათბობისა და პავის ცვალებადობის თანამედროვე ტენდენ- ციებზე; გამოთქვამს ვარაუდს კლი-</p> | |

| | | |
|---|--|--|
| | მატის ცვლილებებთან და კავშირებული შედეგების შესახებ. | |
| 5. პიდროსფერო და წყალთან დაკავშირებული პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს პიდროსფეროსა და წყალთან დაკავშირებულ პრობლემებს;</p> <p>აანალიზებს ზედაპირული და მიწისქვეშა წყლების სარესურსო მნიშვნელობას; მსჯელობს წყლის მოხმარებასა და დაბინძურებასთან დაკავშირებული პრობლემების შესახებ.</p> | |
| 6. მსოფლიო ოკეანის პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს მსოფლიო ოკეანის წყლების დაბინძურების წყაროებსა დად ა მათ გავლენას ოკეანურ რესურსებზე;</p> <p>მსჯელობს მსოფლიო ოკეანის რესურსების გამოყენების პრობლემებზე, სანაპირო ზოლის დეგრადაციის თანამედროვე მასშტაბებზე;</p> <p>განსაზღვრავს პრობლემების გადაჭრის გზებს.</p> | |
| 7. პედოსფერო და მიწის რესურსებთან დაკავშირებული პრობლემები. | მოსწავლე ეცნობა ნიადაგწარმომქმნელ ფაქტორებს, ნიადაგების ბუნებრივ ტიპებს და მათი ფორმების თავისებურება. | |

| | | |
|--|--|--|
| | <p>ბეჭედის, პედოსფეროსთან დაკავშირებულ გლობალურ ფუნქციებს;</p> <p>მსჯელობს მიწის რესურსების გამოყენების პრობლემებზე.</p> | |
| 8. ცოცხალი ბუნებისა და ბიომრავალფეროვნების შენარჩუნების პრობლემა. | <p>მოსწავლე ეცნობა ცოცხალი სამყაროს თანამედროვე მდგომარეობას;</p> <p>მსჯელობს მცენარეული რესურსების არარაციონალურ გამოყენებასთან დაკავშირებულ შედეგებზე;</p> <p>აანალიზებს ბიომრავალფეროვნების შემცირებასთან დაკავშირებულ ეკოლოგიურ მდგომარეობას.</p> | |
| 9. გლობალური პოლიტიკური პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს გეოპოლიტიკის ცნებას და მის კლასიკურ თეორიებს;</p> <p>მიმოიხილავს ომისა და მშვიდობის პრობლემებს მსოფლიოში;</p> <p>მსჯელობს მშვიდობის შენარჩუნებისა და განიარაღების პრობლემებზე, შეიარაღებული კონფლიქტების ხასიათსა და მათ წარმომშობის მიზეზებზე, სახელმწიფოს ნიშნებზე, ფუნქციებსა და ფორმებზე, გლობალისტურ და ანტი-გლობალისტურ ხედვებზე;</p> | |

| | | |
|--|---|--|
| | <p>ეცნობა გლობალიზაციასა და საერთაშორისო ურთიერთობებს, თანამედროვე საერთაშორისო სისტემის გლობალურ ტენდენციებს; აკეთებს ტერორიზმის მოკლე გეოგრაფიულ მომხილვას;</p> <p>სწავლობს ტერორიზმის სახეებს და ფორმებს; განიხილავს საერთაშორისო ტერორიზმს, როგორც გლობალურ პრობლემას დამ ის შედეგებს;</p> <p>სწავლობს დემოკრატიისა და ადამიანის უფლებების დაცვის საკითხებს;</p> <p>ეცნობა დემოკრატიისათვის დამახასიათებელ ნიშნებს; აკეთებს ანალიზს დემოკრატიის ისტორიული წანამდგრებისა და დირებულებების შესახებ.</p> | |
| 10. გლობალური ეკონომიკური პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს კაცობრიობის ნედლეულით უზრუნველყოფის პრობლემების ზოგად ნიშნებს და მისი გადაჭრის გზებს; იქვლევს ენერგიის ალტრნატიულ წყაროებს;</p> <p>განსაზღვრავს სანედლულო რესურსების მომავლის პერსპექტივებს;</p> | |

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| | <p>განიხილავს ეკონომიკური გლობალიზაციის ზოგად ნიშნებს და მასთან დაკავშირებულ პრობლემებს; მსჯელობს განვითარებადი ქვეყნების ეკონომიკური ჩამორჩენილობის პრობლემების დაძლევის გზებზე; აანალიზებს საქართველოს განვითარების ძირითად მიმართულებებს ეკონომიკური გლობალიზაციის პირობებში.</p> | |
| 11. გლობალური სოციალური პრობლემები. | <p>მოსწავლე ეცნობა პაცი- ბრიობის სურსათით უზ- რუნველყოფისა და შიძ- შილის პრობლემას; მსჯელობს სასურსათო პრობლემის გადაჭრის გზებზე; სწავლობს დაგადებების გეოგრაფიას და ჯან- მრთელობის დაცვის ზო- გად თავისებურებებს; განიხილავს გლობალურ დაგადებებს და მათ შე- დეგებს ქაცობრიობისათ- ვის; მიმოიხილავს სიღარიბის პრობლემას და უმუშევ- რობასა და უსახლკარობას განიხილავს, როგორც სი- ლარიბის საფუძვლებს;</p> | |

| | |
|---|--|
| | <p>განიხილავს განათლების პრობლემებს, კერძოდ, უწიგნურობის, დაწყებითი, საშუალო და უმაღლესი განათლებისათვის დამახ- ასიათებელ პრობლემებს მსოფლიოში;</p> <p>მსჯელობს კრიმინალური პრობლემების შესახებ. კერძოდ, დანაშაულის, ნარკობიზნების, ტრეფი- კინგის, კორუფციის მასშ- ტაბებზე და მათ შედე- გებზე;</p> <p>განსაზღვრავს კულტურის გლობალიზაციის ცნებას; ეცნობა თანამედროვე კულტურული გლობალი- ზაციის ფორმებს;</p> <p>მსჯელობს დასავლური ლირებულებების გლობა- ლიზაციის მასშტაბებზე; აანალიზებს მის დადგით და უარყოფიდ მხარეებს.</p> |
| 12. გლობალური დემოგრაფიული პრობლემები. | <p>მოსწავლე სწავლობს ზო- გადად მსოფლიოს და ამასთან, განვითარებადი სამყაროს დემოგრაფიულ პრობლემებს;</p> <p>მსჯელობს მოსახლეობის დინამიკის ტენდენციებსა და დეპოპულაციის მაჩვე- ნებლებზე;</p> |

| | | |
|---|--|--|
| | <p>განიხილავს მიგრაციის მიზეზებს და თანამედროვე მიგრანტების პრობლემებს მსოფლიოში;</p> <p>აანალიზებს მოსახლეობის განსახლებისა და სიმჭი- დროვის პრობლემებს;</p> <p>მსჯელობს ურბანიზაციის საკითხებსა და თანამე- დროვე ქალაქებისათვის დამახასიათებელ პრობლე- მებზე;</p> <p>განიხილავს დემოგრაფი- ული პოლიტიკის სახეებს, მის საფუძვლებს და მო- სალოდნელ შედეგებს.</p> | |
| 13. გლობალური ეთნი- კური და კულტურული პრობლემები. | <p>მოსწავლე განიხილავს ეთნიკურ მრავალფეროვნე- ბას და ეთნოსის დაყო- ფასთან დაკავშირებულ პრობლემებს;</p> <p>სწავლობს ეთნიკური პრო- ცესის სტადიებს;</p> <p>მსჯელობს ეთნიკური კონფლიქტების წარმომშობ მიზეზებზე და მათ მასშ- ტაბებზე მსოფლიოში;</p> <p>ეცნობა რასობრივ და რე- ლიგიურ პრობლემებს;</p> <p>მსჯელობს ნაციონალიზ- მისა და გლობალიზაციის ურთიერთობიმართებაზე;</p> <p>გამოთქვამს ვარაუდს ნა-</p> | |

| | | |
|---|---|--|
| | ციონალიზმის პექტივებზე. | |
| 14.გლობალური პრობლემები: მომავლის პერსპექტივები. | <p>მოსწავლე აანალიზებს გლობალური პრობლემების საშიშროებას კაცობრიობის სიცოცხლესა და განვითარებაში; აყალიბებს მომავლის ეკოლოგიური სურათის, პოლიტიკური განვითარებისა და სოციალურეკონიქტიური პრობლემების დაძლევის საკუთარ ხედვას;</p> <p>ცდილობს განსაზღვროს კაცობრიობის გლობალური დემოგრაფიული მდგრადება და მომავლის პერსპექტივები;</p> <p>მსჯელობს ეთნოკულტურების მომავალზე გლობალიზაციის პროცესში.</p> | |

ბაპგეთილი 1

თემა – კაცობრიობის გლობალური პრობლემები

გაქვეთილის მიზნები – მოსწავლეები მიიღებენ ინფორმაციას მსოფლიო
მასშტაბის პრობლემების შესახებ; უქნებათ შესაძლებლობა შეასრულონ სხვადასხვა ტიპის დავალება.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლეები შეძლებენ გლობალური პრობლემების
დასახელებას და მათი გამომწვევი მიზეზების
ჩამოთვლას;
გააკეთებენ გლობალურ პრობლემებთან
დაკავშირებულ ტერმინთა განმარტებებს.

შესასწავლი ლექსიკა/ტერმინები – გლობალური პრობლემები, გარემოს
დეგრადაცია, ბაქტერიოლოგიური იარაღი,
ტოქსიკური ნივთიერებები, პესტიციდები, საყოფა-
ცხოვრებო აეროზოლები, ტრეფიკინგი.

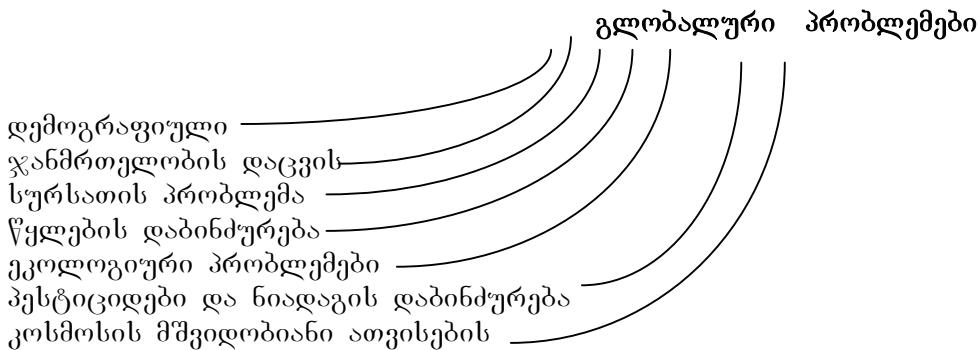
ფუნქციური ფრაზები – წაიკითხეთ პირველი ქვეთავი სახელმძღვანელოში,
გააკეთეთ ტერმინთა განმარტება

დრო – 45 წუთი.

რესურსები – სახელმძღვანელო, ფორმატები, მარკერები, სქემები, ცხრილი.

პროცესები:

აქტივობა 1



დრო 5 წთ

აქტივობა 2

მასწავლებელი მოსწავლეებს აძლევს დავალებას:

წაიკითხეთ პირველი ქვეთავი და გაეცანით გლობალურ პრობლემებს (პარაგრაფის პირველი ქვეთავი).

დრო 10 წთ

აქტივობა 3

მასწავლებელი კლასს ჰყოფს ჯგუფად ან წყვილებად და აძლევს განსახილვებად კონკრეტულ თემებს:

- I ჯგუფი – დემოგრაფიული პრობლემები
- II ჯგუფი – ჯანმრთელობის დაცვის
- III ჯგუფი – სურსათის
- IV ჯგუფი – წყლის
- V ჯგუფი – ეკოლოგიური

VI ჯგუფი – ნიადაგის დაბინძურება

VII ჯგუფი – კოსმოსის მშვიდობიანი ათვისების

მასწავლებელი ავალებს ჯგუფებს:

გამოიყენეთ სახელმძღვანელო და ინფორმაცია წარმოადგინეთ ცხრილის სახით

| პრობლემა | რაში მდგომარეობს ანუ არსი | რამ გამოიწვია |
|------------|---|------------------------------------|
| ეკოლოგიური | ცოცხალი ორგანიზმების კლება ან გადაშენება | ტყეების გაჩეხვამ, ბრაკონიქრობამ |
| | | |
| | | |
| | | |

დრო 20 წთ

აქტივობა 4

გააკეთეთ ტერმინთა განმარტება:

გლობალური →

კოვდისმომცველი

გარემოს დეგრადაცია →

ბაქტერიოლოგიური იარაღი →

ტოქსიკური ნივთიერებები →

პესტიციდები →

ტრეფიკინგი →

საყოფაცხოვრებო აეროზოლები →

დრო 10 წთ

გაკვეთილის დასასრული

გაკვეთილი 2

თემა – გლობალიზაცია – სიკეთე თუ უბედურება

გაკვეთილის მიზნები – მოსწავლეები გაეცნობიან გლობალიზაციის არსებობის და მასთან დაკავშირებულ მოვლენებს. ასევე მოსაზრებებსა და მიმღევრებს; იმსჯელებენ გლობალიზაციის დადებით და უარყოფით მხარეებზე; გამოთქვამენ მოსაზრებებს გლობალიზაციის პროგრესულობისა და საფრთხის შესახებ.

ენობრივი მიზანი – მოსწავლეები შეძლებენ გლობალიზაციის საფრთხეებისა თუ დადებითი მხარეების დასახელებას და ჩამოთვლას; ისწავლიან და აითვისებენ გლობალიზაციასთან დაკავშირებულ ტერმინთა განმარტებებს.

შესასწავლი ლექსიგა / ტერმინები – გლობალიზაცია, ინტერნაციონალიზაცია, ლიბერალიზაცია, უნივერსალიზაცია, გესტერნიზაცია, დეტერიტორიზაცია, გლობალისტიკა, ჰიპერგლობალისტები, სკეპტიკოსები, ტრანსფორმაციონისტები.

დრო –

45 წუთი

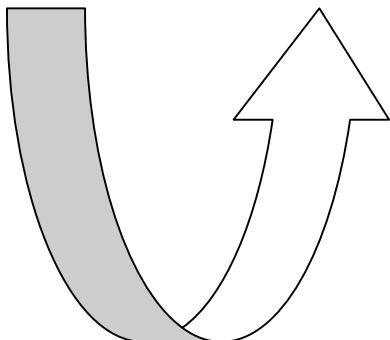
რესურსები – სახელმძღვანელო, დაფა, ცარცი.

აქტივობები

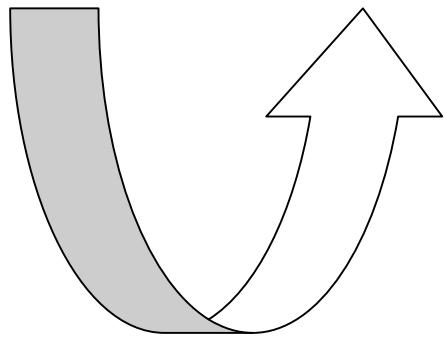
აქტივობა 1.

მასწავლებელი გაკვეთილის ახსნას იწყებს ნაცნობი და უცნობი ცნებების – გლობალური პრობლემებისა და გლობალიზაციის შედარებით.

გლობალური პრობლემები



გლობალიზაცია



დრო 10 წთ

აქტივობა 2

მასწავლებელი მოსწავლეებს სთხოვს სახელმძღვანელოში გაეცნონ მასალას „გლობალიზაციის ცნება და არსი”.

დრო 5 წთ

აქტივობა 3

მასწავლებელი ავალებს წყვილებს:

გამოიყენეთ წაკითხული და განსაზღვრეთ გლობალიზაციის დადებითი და უარყოფითი მხარეები

| დადებითი | უარყოფითი |
|----------|-----------|
| | |

დრო 10 წუთი

აქტივობა 4

მასწავლებელი წყვილებს აძლევს დავალებას:

გაეცანით მასალას სახელმძღვანელოში და განსაზღვრეთ, ვინ არიან პიპერგლობალისტები, სკეპტიკოსები და ტრანსფორმაციონისტები?

| პიპერგლობალისტები | სკეპტიკოსები | ტრანსფორმაციონისტები |
|-------------------|--------------|----------------------|
| | | |

დრო 10 წუთი

აქტივობა 5

მასწავლებელი მოსწავლეებს აფასებს საკლასო დავალებების კომპონენტები.

შეფასების კრიტერიუმები შეიძლება იყოს:

- ყურადღების მობილიზება და ჩართულობა
- ტექსტზე მუშაობა
- შინაარსში წვდომა და დავალების სიზუსტე
- დავალების დროულად ესრულება
- წყვილში თანამშრომლობა

ქულები 0, 1, 2.

გაპეტილის ბოლოს მასწავლებელი კლასს აძლევს წერით საშინაო დავალებას:

გლობალიზაცია – პროგრესი თუ საფრთხე.

დრო 5 წუთი

გაპეტილის დასასრული.

რეკომენდებული ვუნძციური ჰრაზები სხვადასხვა
საბნის მასშავლებლებისთვის

1. მისალმება და სოციალური კონტაქტი

- დილა მშვიდობისა!
- გამაჯობათ! როგორ ბრძანდებით?
- გამარჯობათ, ბავშვებო! დასხედით!
- გამაჯობათ! დავიწყოთ მუშაობა!
- მოგესალმებით! დაიკავეთ თქვენი ადგილები!

2. მოსწავლის გამოკითხვა, მისი გამოძახების გზით

- ... (მოხწავლის სახელი), მოდი, გეთაყვა, მოგვიყევი ... !
- ... (მოხწავლის სახელი), გთხოვ, გამოდი დაფასოან!
- ... (მოხწავლის სახელი), შეგიძლია განმარტო / ჩამოაყალიბო / დაასახელო / დაწერო / გვაჩვენო ... ?
- ... (მოხწავლის სახელი), გთხოვ, განმარტე / ჩამოაყალიბე / დაასახელე / ჩამოთვალე / დაწერე / გვაჩვენე ... !

3. მოვალეობების გადანაწილება

- მსურველები ხომ არ არიან?
- მჭირდება დამხმარე, რომელიც... .
- რომელ თქვენგანს სურს?
- არის ვინმე, ვინც მზად იქნებოდა... ?
- თუ არც ერთს არ სურს, მაშინ გთხოვ შენ, ... (მოხწავლის სახელი), მოიტანე / გაარკვიე... !
- მე გავანაწილებ მოვალეობებს.

- კარგი, ... (*მოხუცლის სახელი*), გთხოვ მოიტანე! ხოლო შენ, ... (*მოხუცლის სახელი*), უნდა გაწმინდო დაფა!
- შემდეგ კვირაში ... (*მოხუცლის სახელი*) და ... (*მოხუცლის სახელი*) შეასრულებენ შემდეგ მოვალეობებს: ...
- შემდეგ კვირაში მორიგეები იქნებიან ... (*მოხუცლის სახელი*) და ... (*მოხუცლის სახელი*).
- ... (*მოხუცლის სახელი*), გთხოვ, დაარიგე ფურცლები / გაწმინდე დაფა / მოიტანე წიგნები / დაალაგე კლასი / გააღე ფანჯარა!
- ... (*მოხუცლის სახელი*), შენ იქნები თამაშის წამყვანი / ხელმძღვანელი!

4. განცხადებები

- დღეს ვიწყებ ახალ თემას ... -ის შესახებ.
- გაკვეთილის ბოლოს ჩატარდება ტესტი / თავისუფალ თემაზე
- ახლა გაგაცნობთ საკონტროლო სამუშაოს შედეგებს.
- შემდეგ გაკვეთილზე მუზეუმში მივდივართ ექსკურსიაზე.
- ხგალ მოკლე გაკვეთილი იქნება, რადგანაც სკოლაში თოჯინების თეატრის სპექტაკლი / სპორტული შეჯიბრი / მასწავლებელთა კრება ტარდება.
- მომავალ კვირაში / შემდეგ გაკვეთილზე საკონტროლო წერა.
- პარასკევს, 18 საათზე მშობელთა კრებაა.
- ყურადღება! გაკვეთილების ცხრილი შეიცვალა!
- ამ გაკვეთილის შემდეგ

5. საშინაო დავალებების აკრება

- გადაშალეთ თქვენი რვეულები.
- საშინაო დავალება ყველამ უკვე დაწერა / შეასრულა / გააკეთა / გაიგო / შეძლო დასრულება.

6. წინა გაკვეთილის თემის გამეორება

- გასულ / წინა გაკვეთილზე ჩვენ ვსაუბრობდით / დავწეროთ
- გავიმეოროთ მთავარი ცნებები!
- გაიხსენეთ ცნებები, რომელიც განვიხილეთ ... !
- რა დარჩა თქვენთვის გაუგებარი წინა გაკვეთილზე ახსნილი მასალიდან?
 - გავიხსენოთ რამდენიმე ფაქტი / თარიღი / ცნება / წესი / მიზეზები / წარმოქნის მიზეზები!
 - დაასახელეთ წინა გაკვეთილზე ნასწავლი ტერმინები!
 - ჩამოაყალიბეთ ...!
 - გადაშალეთ წიგნები და გაიმეორეთ ...!

7. ახალი თემის წარდგენა

- ამ კვირაში განვაგრძობ საუბარს ...-ის შესახებ.
- დღეს გაგეცნობით
- დავიწყოთ ... თემის განხილვა / შესწავლა.
- დღეს შევავსებთ ... -ის შესახებ შემაჯამებელ ცხრილს.
- ასეთი პრობლემის გადაწყვეტის შევეცდებით:
- თქვენ რას ფიქრობთ, რა არის ... ?
- დღეს წინა გაკვეთილზე დაწყებულ თემის ... შესახებ გავაგრძელებთ მუსაობას / საუბარს.

8. თემის, კონკრეტული დეტალების განმარტება:

8.1. შეკითხვები

თხოვნა, გამოთქვან აზრი:

- რას ფიქრობ ამ საკითხზე / თემაზე / მოსაზრებაზე?
- რა აზრი / წარმოდგენა გაქვს ამ საკითხზე?

- რას ფიქრობ ...-ზე?
- ეთანხმები ამ მოსაზრებას / გამონათქვამს?
- საფუძვლიანად გეჩვენება ეს თუ არა?
- შენ რა მოსაზრება გაქვს?
- ეთანხმები ამას?
- შენ როგორ გეჩვენება?

შეკითხვები ფაქტების შესახებ:

- რომელია უდიდესი ... ?
- რა არის უმთავრესი ... ?
- როდის დაიწყო / დასრულდა ... ?
- სად მდებარეობს ... ?
- რა სიმაღლისაა... ?
- რომელ ჯგუფს მიეკუთვნება ... ?
- სად გაემგზავრა ... ?
- რამდენ ხანს იარსება ... ?
- რა იყო ... ?

თხოვნა, განმარტონ:

- ეს როგორ ხდება?
- შენი სიტყვებით აგვიხსენი!
- რა არის ამ მოქმედების მიზეზები / შედეგები?
- რისთვის იქნებოდა ეს სასარგებლო ... ?
- რატომ მოხდა ... ?
- როგორ გახდა ... ?

თხოვნა, დაამტკიცონ:

- შეგიძლია განმარტო ამწუთას ნათქვამი?
- შეგიძლია დაამტკიცო შენი მოსაზრება / გამონათქვამი?
- შეგიძლია რაიმე დოკუმენტის / ავტორიტეტული ავტორის ციტირება?

- ეს მოსაზრება საფუძვლიანად გეჩვენება?
- რას ფიქრობენ დანარჩენები?

დასკვნის გაპეთების თხოვნა

- გთხოვ, მითხარი რა არის ამ თავში / ნაშრომში ძირითადი / მნიშვნელოვანი?
- რა იყო ამ თავის / ნაშრომის მთავარი აზრი?
- გთხოვ, ამ თავის / ნაშრომის / თემის შესახებ შესახებ მოკლე შინაარსი დაწერ!
- როგორ გგონია, რა იყო უმნიშვნელოვანები თარიღები / მოვლენები / ადგილები ამ ... ?

8.2. პლაკატების და სხვა ვიზუალური მასალის გამოყენება

- პლაკატზე გამოსახულია / ნაჩვენებია
- დღევანდელ გაკვეთილზე გამოვიყენებოთ პლაკატს / სქემას / ფილმს, რათა ენახოთ
- რას ადასტურებს ეს ექსპერიმენტი / ეს სავარჯიშოები...?
- წიგნში მოცემული ნახატები / გამოსახულებები / ცხრილები გვაძლევს ინფორმაციას
- რუკაზე / წიგნში / ცხრილში / კოლექციაში / ცხრილში შეგიძლიათ იხილოთ
- რა საინტერესო ფაქტები / მოვლენები ნახეთ ამ ... ?

8.3. ტერმინლოგია

- გავიმუროთ ათვისებული ტერმინები!
- ამოიწერე ტერმინები ტექსტიდან! განმარტე ისინი!
- იპოვე ტექსტში ტერმინის ასეთი განმარტება: ... !
- ეს სიტყვა ... თარგმანში ნიშნავს
- ეს ტერმინი რვეულში ჩავინიშნოთ!

8.4. მნიშვნელობის, თარგმანის შეხახებ შეკითხვები

- რა არის ამ სიტყვის მნიშვნელობა / ცნების დეფინიცია?
- ეს ცნება შენი სიტყვებით განმარტე!
- როგორ ითარგმნება ეს ... ენაზე?
- როგორ ითქმის ეს ... ენაზე?

8.5. კითხვა

- წაიკითხე ტექსტი წიგნის ... გვერდზე!
- რა არის ტექსტის მთავარი აზრი / დედააზრი?
- წაიკითხე ტექსტი და დაწერე გეგმა / მოკლე შინაარსი!
- იპოვე ტექსტში ასეთ კითხვებზე პასუხები: ... !

8.6. თემების დაკავშირება ახალი თემის ახსნის დროს

მოვლენების თანმიმდევრობა

- პირველ რიგში, ... , შემდეგ
- დავიწყოთ იმით, რომ
- უპირველეს ყოვლისა
- თავიდან
- დაახლოებით 2000 წელს
- მაშინ ... და შემდეგ
- ესე იგი ... ამის შედეგად
- ამ დროის განმავლობაში
- და ბოლოს
- დასასრულ

მოვლენების მნიშვნელობა:

- ყველაზე მნიშვნელოვანი, რაც უნდა გავიგოთ, არის
- მთავარი პრობლემა ის იყო, რომ
- კიდევ უფრო მნიშვნელოვანი ის იყო, რომ
- გასაოცარი ის იყო, რომ

აზრის გამოთქმა:

- ჩემი აზრით,
- მე ვფიქრობ, რომ
- მე მიმაჩნია, რომ
- მე ვიტყოდი, რომ
- შესაძლებელია, ისე იყოს, რომ ... ?
- შესაძლებელია, რომ
- მე მაქვს ეჭვი, რომ
- მე ვგრძნობ, რომ
- ვეჭვობ, რომ
- ოფიციალური აზრი არის -

შეთავაზება:

- მე მაქვს შემოთავაზება
- შეგვიძლია
- იქნებ შეგვიძლია ... ?
- ერთი ხერხი, რომლის დახმარებითაც შეგვიძლია სიტუაციის გაუმჯობესება, არის
- არ შეგვიძლია ... ?
- იქნებ მოგვესინჯა
- თქვენს ადგილზე მე მოვსინჯავდი
- ადრე ჩვენ ყოველთვის
- ტრადიციული მიდგომა ასეთია:
- ასე მოვიქცეთ:
- ხომ არ აჯობებდა, რომ ... ?

რაიმე თემაში ჩაღრმავება:

- აქვე
- კიდევ

- კიდევ უფრო
- აქ გვიჩნდება შეკითხვა
- თუმცა, ძირითადი აზრი ისაა, რომ
- ამ ფაქტმა შეიძლება ასეთ საკითხზე დაგვა-
ფიქროს:
- მინდოდა თქვენი ყურადღება კიდევ ერთი ასპექტისთვის /
გარემოებისთვის / ფაქტისთვის / საკითხისთვის მიმექცია.
- არა მხოლოდ ეს, არამედ ასეთ
- გარდა იმისა, რომ
- აქვე დაგძენდი, რომ

მიზეზების განმარტება:

- ეს იმ მიზეზების გამო მოხდა:
- ამიტომაც
- ამ მიზეზით
- იმასთან დაკავშირებით
- ამის გამო
- ასე
- ამის შედეგად
- შესაბამისად
- ამგვარად
- ეს არის იმის მიზეზი, რომ

წინასწარ განსაზღვრული სიტუაციები, წინაპირობები:

თუ ასე მოხდება, მაშინ

როცა ასე ხდება, ჩვეულებრივ

როგორც კი ეს მოხდება, შეგვიძლია დაველოდოთ

თუ როდესმე ასეთი სიტუაციის მოწმენი გახდებით, ყურადღებით დააკ-
ვირდით, რომ

ნუ ელით, რომ ... , სანამ, უპირველეს ყოვლისა, არ იქნება

ანალიზი:

- ეს არის ...-ის მაგალითი.
- ეს ადასტურებს, რომ
- ეს გავფიქრებინებს, რომ
- ეს შეიძლება ნიშნავდეს, რომ
- ეს შეიძლება იყოს ... შემთხვევა. ეს ამტკიცებს, რომ
- ამის ინტერპრეტირება შეიძლება, როგორც

მოსწავლის ნათქვამის გამეორება:

- ახლა შენ ამბობ, რომ
- სხვა სიტყვებით ვიტყოდი,
- თუ სწორად გაგიგე, გინდოდა გეთქვა, რომ
- შენი ნათქვამის გამეორებით
- შენ მიგაჩნია, რომ

წინა ნათქვამში შესწორებების შეტანა:

- ამით მინდოდა მეთქვა, რომ
- ამის საფუძველზე ვფიქრობ, რომ
- ვცდილობ გითხრათ, რომ
- იმავეს ვიტყვი სხვა სიტყვებით:

როცა მიმზიდველად გამოიყურება:

- გამოიყურება ისე, თითქოს ... , მაგრამ სინამდვილეში
- ერთი შეხედვით შესაძლოა ასე მოგეწვენებათ ... , მაგრამ, ფაქტობრივად

უპირატესობა:

- მე მირჩევნია, რომ
- მე უფრო მომწონს, როცა თქვენ

შპგის გამოთქმა:

- ეგ შესაძლებელია, მაგრამ
- ეგ სიმართლეა, მაგრამ თუ დაფიქრებულხარ, რომ
- გეთანხმები, მაგრამ გაითვალისწინე, რომ
- ეგ კარგი აზრია, ერთადერთი
- კი, ოდონდ გახსოვდეს, რომ
- ეგ შესაძლებელია, მაგრამ თუ გაითვალისწინე ის ფაქტი, რომ

საკითხის სხვა ასპექტზე ყურადღების გადატანა:

- შესაძლებელია, მაგრამ
- არ დაგავიწყდეს, რომ
- რასაც შენ ამბობ, მართალია, თუმცა
- მე მაინც მგონია, რომ

განმარტების თხოვნა:

- შეგიძლია განმარტო, როგორ ... ?
- გთხოვ განგვიმარტე შენი პასუხი / აზრი!
- შეგიძლია განმარტო, რატომ აირჩიე ეს პასუხი?
- გთხოვ, გაშალე შენი პასუხი!
- ეს იმას ნიშნავს, შენ ფიქრობ, რომ ... ?

განზოგადება:

- საერთოდ
- ზოგადად თუ განვიხილეთ
- ზოგადად საუბრისას
- ჩვეულებრივ
- როგორც ყოველთვის
- ტიპობრივია ის, რომ

8.9. ცოდნის შემოწმება და გასამეორებელი კითხვები

- ქველაფერი გაიგეთ?
- შეკითხვები ხომ არ გაქვთ?
- ... წაკითხვის / მოსმენის / ყურების შემდეგ გაუგებარი ხომ არ არის რამე?
- რას ნიშნავს ეს ტერმინი / ცნება / წარმოდგენა?
- გთხოვთ, თქვენი სიტყვებით გადმოსცეთ!
- ამ თავში / ნაშრომში / თემაში რომელია სამი მთავარი ნაწილი?
- რა იყო ამის ნაკლოვანება / გამომწვევი მიზეზები / საფუძველი?
- როგორი შედეგები გამოიწვია არჩევნებმა / სკანდალმა / გამოყოფამ / გაერთიანებამ?
- როგორი გამოხმაურება / შედეგები მოჰყვა ამ მოვლენებს?

9. მითითებები სამუშაოს ორგანიზების შესახებ

ჯგუფური სამუშაო

- დღეს ჩვენ ჯგუფებში / წყვილებში ვმუშაობთ!
- დაიყავით პატარა ჯგუფებად 3-დან 5-დან ადამიანი ჯგუფში!
- დანარჩენს წყვილებში მუშაობით შევასრულებთ!
- დავალება ჯგუფში წაიკითხეთ!
- დაწერეთ ... , რის შესახებაც შეთანხმდით!
- დაინაწილეთ მოვალეობები ჯგუფში!
- 15 წუთის შემდეგ უნდა მოყვეთ თქვენი სამუშაოს / მიღწევების შესახებ.
- ჯგუფიდან ერთი ადამიანი გამოყავით / აირჩიეთ ჯგუფში ერთი ადამიანი, რომელიც თქვენს აზრს გაგვაცნობს და ერთი - რომელიც ინფორმაციას ჩაიწერს!

მითითებები ჯგუფში დისკუსიის დროს

- პირველ რიგში, დაიყავით ჯგუფებად!
- პირველ ჯგუფს ექნება თემა ... , მეორე ჯგუფს ექნება ... და მესამე ჯგუფს ექნება
- აირჩიეთ ერთი, ვინც ილაპარაკებს და ერთი ადამიანი, ვინც ყვალაფერს ჩაიწერს!
- თითოეულმა მოსწავლემ უნდა მოამზადოს მოთხოვობა თავისი იდეაბის / ფაქტების და მათი ჩართვით / მათ გააცნოს დანარჩენები.
- გთხოვ, ჩვენც გაგვაცანი შენი აზრი!
- შენ რა აზრის ხარ?
- შენ როგორ ფიქრობ?
- მოგვიყევი!
- შეადარე შენი მოსაზრება ჯგუფის მოსაზრებას!
- ისაუბრე და საკითხი განიხილე შენი ჯგუფის წევრებთან!
- დაასაბუთე შენი მოსაზრება მაგალითების / კონკრეტული ფაქტების დახმარებით!
- როცა თქვენს ჯგუფებში ყველანი მზად იქნებით, მოგვიყენოთ, თუ რა გააკეთეთ, ჩვენ ყურადღებით მოგისმენთ.
- შენი რეფერატი / აღმოჩენა ყველას გაგვაცანი!
- დააკონკრეტე შენი იდეები!
- სხვებსაც შესთავაზე აზრი გამოთქვან და შეკითხვები დასვან!

თამაშები როლების განაწილებით

- დღე როლებში თამაში მონაწილეობას მიიღებენ
- გთხოვთ, გადით და დერგვანში დაიცადეთ!
- როლების ჩამონათვალი წაიკითხეთ!
- თამაში წამყვანი იქნება
- აირჩიეთ და გაინაწილეთ როლები თქვენს ჯგუფში!
- მაყურებლებო, დახსასიათეთ მსახიობები!

ინდივიდუალური დაგალებები

- ამჯერად ინდივიდუალურად ვმუშაობთ!
- ყურადღებით წაიკითხე დავალება!
- დამოუკიდებლად შეავსე / შეასრულე ... !
- იპოვე ... / შეადარე ... / დაადგინე ... / დაასკვერე ... / გვანახე ... / დაამტკიცე, რომ ... / იპოვე ... / ჩამოაყალიბე ... / დააჯგუფე ... / აღნიშნე ... / მონიშნე ... / გამოიკვლიე ... / დემონსტრირება გააკეთე ... / აღწერე ... !
- შენს განკარგულებაში 10 წელია.
- შეოხებე ამბავი ამ სიტყვების გამოყენებით!
- წაშალე ზედმეტი სიტყვები!
- გამოიყენე ცხრილი / რუკა / ატლასი / საყრდენი სიტყვები!
- იპოვე / მოძებნე სახელმძღვანელოში / ... გვერდზე / რუკაზე ... !
- დააჯგუფე ... წარმოშობის / ზომის / სიმაღლის / მნიშვნელოვნების მიხედვით!
- შეადარე სიდიდის / ფართის მიხედვით!
- მოცემული გეგმის მიხედვით აღწერე ... !
- შეადგინე ... სქემა!
- გაარკვიე ... წყობა / ფუნქციები!

საკონტროლო სამუშაოები და გამოცდები

- აირჩიეთ / მონიშნეთ სწორი პასუხი!
- გადახაზეთ არასწორი დებულება / სიტყვები!
- ტექსტის წაიკითხვის შემდეგ უპასუხეთ კითხვებს და შეავსეთ ტაბულა!
- წერეთ ფანქრით / პასტით!
- ამ დავალების შესრულების დროს არ შეიძლება კორექტორის / ლექსიკონის / სახელმძღვანელოს გამოყენება.
- მოიფიქრეთ და უწოდეთ გამოსახულებას სახელი!
- განმარტეთ ამ სიტყვათა მნიშვნელობა!

საშინაო დაგალებები

- გადაშალეთ დღიურები და ჩაიწერეთ ... !
- შემდგები კვირის განმავლობაში დაწერეთ თქმა ... შესახებ!
- დაწერეთ მოთხოვობის / სტატიის / თავის გებმა!
- გახაზეთ მთავარი!
- სახლში უნდა ისწავლოთ ... თავის მეხუთედან მეშვიდე გვერდამდე.

10. ათვისებული თქმის მოკლე შინაარსი

- დღეს თქვენ გაიგეთ
- დღევანდელი თქმის უმთავრესი ნაწილი იყო
- ახლა თამამად შეგვიძლია განვაცხადოთ, რომ
- წარმოდგენა შევიქმენით ... შესახებ.
- მოკლედ რომ ვთქვათ,
- ყოველივე ნათქვამის გათვალისწინებით,
- ადრე ნასწავლის გამეორების შედეგად,

11. პლასის გაკონტროლება

- გთხოვთ ყურადღებას!
- ნუ ლაპარაკობთ!
- იმუშავეთ დამოუკიდებლად!
- გთხოვთ, ნუ ხმაურობოთ!
- წყნარად ისხედით!
- იმუშავეთ ოდნავ ჩუმად!
- იყავით ყურადღებით!
- უსაფრთხოების წესები დაიცავით!
- ნუ უშლი სხვებს!

12. შეფასება

- გმადლობთ სამუშაოსთვის!
- ძალიან კარგი ნამუშევარია.
- დღეს კარგი შედეგები გვქონდა!
- ეს შენ / თქვენ ძალიან კარგად / კარგად გამოგივიდა / გამოგივიდათ!
- მშვენიერია! ბრწყინვალეა! საკმაოდ კარგია!
- ბრწყინვალე ნაშრომია!
- მშვენიერი აზრია!
- კარგი პასუხია!
- თქვენი ნაშრომები შინაარსიანი და საინტერესოა.
- ყველაფერი შევძელით, რაც გვქონდა დაგეგმილი.
- დღეს თქვენ კარგად იმუშავეთ!
- რატომ არ არის ყველა პირობა შესრულებული?
- როგორ მოხდა, რომ არ არის ... ?
- თქვენ ზედაპირულად იმუშავეთ.
- რატომ არ გადაამოწმეთ ფაქტები?
- ეს საერთოდ არ შეეხება ამ თემას.
- ასე თუ იმუშავეთ, შორს ვერ წავალთ.
- ამ ნაშრომს აზრი საერთოდ არ აქვს.
- დარწმუნებული ვარ უკეთ შეგვძლო.
- შემდგომში მეტი ყურადღება მიაქციე
- შენგან უკეთეს / უფრო მოცულობით პასუხს ველოდი.
- უნდა შეეცადო და კიდევ უკეთესი გამოვა.
- ისე, არა უშავს, მაგრამ დაგავიწყდა დაგეწერა / გაგეხაზა / გამოგეთვალა / დაგემტკიცა

13. დასასრული

- რაიმე შეკითხვები ხომ არ გაქვთ?
- ქველაფერი გასაგებია?
- შემდეგ გაკვეთილზე გავაგრძელებთ.
- მომეცით დღიურები, ნიშნებს ჩაგიწერთ!
- შემდეგ გაკვეთილზე მოიტანეთ
- ქველაზე კარგი შედეგები დღეს ... ჰქონდათ.
- გახსოვდეთ, რომ ხვალ უნდა წამოიდოთ ... !
- არ დაგავიწყდეთ, რომ ხვალ გაკვეთილი 09:45 -ზე დაიწყება!

14. დამშვიდობება

- მომავალ შეხვედრამდე!
- შევხვდებით შემდეგ გაკვეთილზე!
- წარმატებით!
- გმადლობთ, დღეისთვის სულ ეს არის.
- თავისუფლები ხართ.
- გმადლობთ ყურადღებისთვის.
- კარგად იყავით, შემდეგ შეხვედრამდე!

გიგლიობრაფია:

ზურაბ ბადაშვილი, მარიკა ოძელი, კომუნიკაციური კომპეტენციის განვითარება (2006).

კოლინ ბეიკერი, ბილინგვიზმისა და ბილინგვური განათლების საფუძვლები. „სამოქალაქო ინტეგრაციისა და ეროვნებათშორისი ურთიერთობების ცენტრის“ 2010 წლის ქართული ვერსიის გამოცემა.

ბილინგვური განათლება, სამაგიდო წიგნი მასწავლებლებისთვის; თბილისი, 2009.

კახა გაბუნია, ენისა და საგნობრივი შინაარსის ინტეგრირებული სწავლების თავისებურებები ბილინგვურ კლასში; ბილინგვური განათლება, № 1, 2010.

ნინო დობორჯგინიძე, მაია ინასარიძე, მოსმენისა და ზეპირმეტყველების უნარის განვითარება (2006).

მაია ინასარიძე, მაია ნაჭყენია, ქართული ენისა და ლიტერატურის სწავლების თანამედროვე მეთოდები; თბილისი, 2006.

მაია ინასარიძე, ნინო დობორჯგინიძე, კითხვის უნარ-ჩვევათა განვითარება (2006).

მეთოდიკური მითითებანი ქართულის, როგორც მეორე ენის სწავლების პროცესში (მასწავლებელთა გზამკვლევი); თბილისი, 2007.

მაია მელიქიძე, ჭაბუკი ქირია, ქართული ენის გრამატიკის სწავლება (2006).

მულტილინგვური განათლების პროგრამის დებულება, 2010, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო.

მარიკა ოძელი, ზურაბ ბადაშვილი, კომუნიკაციური კომპეტენციის განვითარება (2006).

საქართველოს ეროვნული სასწავლო გეგმებისა და შეფასების ცენტრი, ეროვნული სასწავლო გეგმა; <http://www.ncac.ge/index.php?m=854>

შალვა ტაბატაძე, მაია ინასარიძე, ქეოეგან ჩაჩხიანი, ჭაბუკი ქირია ინტერკულტურული განათლების პრაქტიკული სახელმძღვანელო მასწავლებლებისთვის; თბილისი, 2010.

ჭაბუკი ქირია, მაია მელიქიძე, ლექსიკაზე მუშაობის მეთოდიკა მეორე ენის სწავლებისას (2006).

ნინო შარაშენიძე, შეცდომების ანალიზი და მათზე მუშაობა ენის ათვისების პროცესში; ბილინგვური განათლება, № 3, 2010.

თამარ ჯაყელი, მარინე ხუციშვილი, მეორე ენის სწავლება დაწყებით სკოლაში (2006).

თამარ ჯაყელი, მარინე ხუციშვილი, წერის უნარ-ჩვევათა განვითარება (2006).

English Language Arts, A Curriculum Guide for the Middle Level (Grades 6-9) Saskatchewan Education

English Language Arts 6-9: A Bibliography for the Middle Level

Tibinská, Eva, Teória a prax jazykového vzdelávania v oblasti materinského jazyka na základných školách na Slovensku. - In: Studia Academica Slovaca. 30. Prednášky XXXVII. letného seminára slovenského jazyka a kultúry. Red. J. Mlacek. Bratislava, Stimul - Centrum informatiky a vzdelávania FF UK 2001, s. 315 - 328.

Tibinská, Eva, Základné zásady didaktiky a metodiky vyučovania slovenčiny ako cudzieho jazyka. In: Studia Academica Slovaca 34. Prednášky XLI. letného seminára slovenského jazyka a kultúry. Ed. J.Mlacek, M. Vojtech. Bratislava, Stimul - Centrum informatiky a vzdelávania FF UK 2005, s. 165 -173.

Čvrtníčková, D. a kol.: Cieľové požiadavky na hodinách SJaL Metodická príručka prináša nové chápanie problematiky výučby SJaL

Čvrtníčková, D. a kol.: Klasifikácia slohových prác Anotácia: Súbor žiackych slohových prác niektorých žánrov a ich klasifikácia. Dagmar Čvrtníčková

ŠPECIALIZAČNÉ INOVAČNÉ ŠTÚDIUM,Názov projektu: Inovácia obsahu a metód vyučovania SjaL

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky, UČEBNÉ PLÁNY PRE 1. AŽ 9. ROČNÍK ZÁKLADNÝCH ŠKÔL, Schválilo Ministerstvo školstva Slovenskej republiky , 2003

Brasee, E.N. & Capelluti, J. Dissolving boundaries: Toward an integrative curriculum. Columbus,1995

Jacobs, H.H. Mapping the big picture: Integrating curriculum and assessment, Alexandria, 1997

Martinello, M.L. & Cook, G.E. Interdisciplinary inquiry in teaching and learning. New York: Merrill, 1994.

გამომცემლობა
„საიმედო“